



# NORDERLAND

Veranstaltungsmagazin

November 2023 - Januar 2024

Außergewöhnlich  
**Musik in't  
Lüchterkark**

Norden

Besonders  
**Silvesterparty  
am Meer**

Norddeich

Besinnlich  
**Nörder  
Wiehnacht**

Norden

**Anton Götz**

Tradition und Fortschritt seit 1914



Willkommen  
im schönen

**Norden.**



**center**  
**Anton Götz**  
Norden



Wir  Lebensmittel.

**26506 Norden, Am Markt 22-23, Tel. 0 49 31 - 93 95 0**

**Öffnungszeiten: Montag-Samstag, 8.00 - 20.00 Uhr**



## Liebe Leserinnen und Leser

„Januar, Februar, März, April – die Jahresuhr steht niemals still. Mai, Juni, Juli, August – weckt in uns allen die Lebenslust. September, Oktober, November, Dezember. Und dann, und dann – fängt das ganze schon wieder von vorne an!“

Seit meine Tochter in den Kindergarten geht, tönt der Rolf Zuckowski-Klassiker über die Jahreszeiten tagein, tagaus durch unser Haus. Und passt ja irgendwie immer. Noch so eine Begleiterscheinung vom Leben mit Kind: Ich zumindest bewege mich viel mehr draußen in der Natur und nehme die Jahreszeiten sehr bewusst wahr. Eben wie jemand, der das alles zum ersten Mal sieht und über eine riesige Matschpfütze vor dem Haus genauso in freudige Erregung gerät, wie über herabfallende Blätter, Eicheln und Kastanien. Die ersten Herbststürme dagegen begeistern weniger: „Der Herbst ist so laut und windig!“, stellte meine Tochter unlängst beim Öffnen der Haustür fest und kehrte noch mal um, um ihre Mütze zu holen.

Wer an der kalten und dunklen Jahreszeit vor allem die Ruhe und Zeit für innere Einkehr schätzt, dem sei ein Besuch im Lütetsburger Schlosspark empfohlen. Der ist natürlich zu jeder Jahreszeit schön – aber besonders jetzt, wenn die Blumen ver-

blüht sind und die Bäume fast kahl, lohnt es sich hier auf den Pfaden der Historie zu wandeln. Schon ab 1790 ließ Edzard Mauritz zu Inn- und Knyphausen den Park der Lütetsburg nach englischem Vorbild gestalten. Über die Begräbnisinsel „Insel der Seligen“, die er damals anlegen ließ, lesen Sie ab Seite 6.

So hat jede Jahreszeit ihre Besonderheiten und ihren Reiz – das gilt auf der ostfriesischen Halbinsel genau wie anderswo. Genießen auch Sie, liebe Leserinnen und Leser, den Übergang vom Herbst zum Winter – bei einer Wanderung durchs Norderland, einem Museumsbesuch oder auf den Pfaden der Geschichte. Und seien Sie gewiss – die Jahresuhr steht niemals still.

Wir vom Norderland wünschen Ihnen bei Ihren Unternehmungen viel Freude und natürlich beste Gesundheit!

Es grüßt Sie herzlich,

Anna Sophie Pijl

### JOSEF SEIBEL

**Shop Norden**

Doornkaatstraße 5 + 7  
26506 Norden

**Telefon** 04931 – 975 468 0

**E-Mail** [jsshop-norden@josef-seibel.de](mailto:jsshop-norden@josef-seibel.de)

**Öffnungszeiten**

Mo – Fr 9:30 – 18:00

Sa 9:30 – 14:00

[josef-seibel.de](http://josef-seibel.de)



# Inhalt

## Norderland

Die Insel der Seligen – Begräbnisinsel im Lütetsburger Schlosspark	6-10
Norden-Norddeich	14-15
Das Ocean Wave	16-17
Der Wellenpark	18-19
IG Westerstraße	22-23
Dornum	24-25
Marienhafen	26-28
Hage	30-31
Krummhörn-Greetsiel	32-33
Aurich	34-37

## Höhepunkte

Veranstaltungen	38-39
Familie & Kinder	
Veranstaltungen für Groß und Klein	40-41
Stadtplan Norden und Norddeich	42-44
Veranstaltungen	
Tagesübersicht	45-53



## Ausflüge & Exkursionen

Weltnaturerbe Wattenmeer entdecken –  
geführte Wattwanderungen

54-59

Norderland aktiv – ab nach draußen

60-62

Stadtführungen

63

## Kultur & Sehenswertes

Ausstellungen, Museen, Märkte

64-70

## Kirchen

Ausstellungen, Veranstaltungen,  
kirchliche Termine (Gottesdienste)

72-76

## Bühne & Musik

Theater, Kleinkunst & Musik

78-83

## Wellness & Gesundheit

Für Ihr Wohlbefinden

84-85

## Kulinarik

86-87

Immobilien und Verwaltung

89

Ärztetafel /  
Gesundheit & Apotheken

90-93

Wo finde ich was

94

Impressum

95

Ihre Urlaubsregion als Karten

96-97

Gezeitenkalender

98



**Foto-PAULSEN** seit 1894

- Portraitstudio
- Pass- und  
Bewerbungsfotos
- Bilderservice
- Rahmenanfertigungen
- Dodea's Schatztruhe
- Deko & Mee(h)r

Neuer Weg 106/107 · 26506 Norden  
Telefon 0 49 31 / 22 57



**BUCHEN** Sie jetzt Ihr  
eigenes Urlaubs-Zuhause

Verbringen Sie Ihren nächsten Nordsee-Urlaub im Ferienhaus und entdecken Sie Urlaub auf eine neue Art: völlig frei und individuell nach Ihrem Geschmack. Für mehr Informationen besuchen Sie uns gerne persönlich in unserem Büro in Norddeich oder einfach auf [www.interhome.de](http://www.interhome.de)

**Interhome Group**  
HHD GmbH | Dörper Weg 9 | 26506 Norddeich  
Tel. 04931 80 13 | [www.interhome.de](http://www.interhome.de)



**interhome**  
Ferienhäuser & Wohnungen



# Die Insel der Seligen

Edzard Mauritz zu Inn- und Knyphausen (1748–1824) ließ den Lütetsburger Schlosspark ab 1790 nach englischem Vorbild umgestalten und darin eine Begräbnisinsel anlegen, die vor 225 Jahren ihrer Bestimmung übergeben wurde.

Von Silke Arends (Text)

Der Lütetsburger Schlosspark verbindet seit Jahrhunderten Gartenkunst und Zeitgeschehen. Die Umgestaltung nach englischem Vorbild ist das Lebenswerk des Reichsfreiherrn Edzard Mauritz zu Inn- und Knyphausen (1748–1824). Nachdem er 1790 Herr auf Schloss Lütetsburg geworden war, hatte er sogleich damit begonnen, sich mit der Neuausrichtung der Anlage zu

beschäftigen – diese war bis zu jener Zeit eine streng barocke gewesen. Mit einem entsprechenden Entwurf beauftragte er den herzoglichen Hofgärtner Carl Ferdinand Bosse aus Oldenburg, der schon die Gärten der Residenzen in Oldenburg und Rastede „angliert“ hatte, heißt es in der Familienchronik. Der Lütetsburger Gärtner Franke setzte Bosses Vorgaben um. Eine ehrenvolle

Aufgabe, die nicht zuletzt damit gewürdigt wurde, dass Franke nach seinem Ableben seine letzte Ruhestätte auf der Begräbnisinsel finden sollte.

„Was die Generation Edzard Mauritz wollte, unterschied sich in allen Stücken von der geistigen Haltung der Geschlechter, die vorauf gegangen waren. Nichts macht den Gesinnungs-

wandel deutlicher sichtbar als die Lütetsburger Parkschöpfung; hier ist alles Zeichen und Symbol. Die Auflösung der strenggeformten architektonischen Barockgärten in Naturnachahmung bedeutete nichts anderes als einen Aufstand gegen den Zwang nicht mehr verstandener Pflichten und Konventionen, die daher auch nicht länger als bindend empfunden wurden . . . Edzard Mauritz lag daran, hier in einem Naturkunstwerk auszudrücken, was mit Geist und Seele sich erleben läßt . . .“, so der Kunsthistoriker Udo von Alvensleben (1897–1962) in der „Lütetsburger Chronik“ (1955). Es sei ihm darauf angekommen, Stimmungen hervorzuzaubern, Überraschungen zu inszenieren, das atmosphärische Spiel der Tages- und Jahreszeiten einzubeziehen. Die entscheidenden Anregungen seien aus England und aus China gekommen. Die asiatische Kultur habe unter anderem die Ideen für „geschlängelte Wasserläufe und Wege, für Inseln, die man sich als Refugien der Einsamkeit dachte“, geliefert. Aus Asien habe man Blumen und Stauden bezogen, aus Amerika unbekannte Baumarten. So sei der Park zum „Jardin anglo-chinois“ geworden. Und so vollzogen sich in der Anlage ab 1790 kontinuierliche Veränderungen. Im Jahre 1793 entstanden die Wasserläufe, 1794 wurden die ersten Gedenksteine aufgestellt. 1795, so Udo von Alvensleben, ging es an „die Verschmelzung von Park und Gehölz“. 1796 wurde der erste ausgebildete Förster angestellt. 1797 entstanden der „Freundschaftstempel“ und die „Insel der Seligen“. Dazu hat der Schlossherr seinerzeit im Lütetsburger Hausbuch notiert: „Lange war ich mit dem Gedanken beschäftigt gewesen, meiner Familie im Garten einen Begräbnisplatz einzurichten, weil ich dieses der Bestimmung des Menschen angemessener hielt als die Beisetzung in Kirchengewölben, und der Garten selbst dadurch an Interesse gewinnt, sich in Stunden der Erinnerung ohne Schauer zur Gruft der Vorfahren zu begeben und sich den Gefühlen nach dem Maß ihrer Liebe überlassen zu können“. Verwirklicht wurde sein Vorhaben nach



Die „Insel der Seligen“ in einer Darstellung aus dem Jahre 1816 von L. Ph. Strack. Die Bedeutung „Insel der Seligen“ entstammt der griechischen Mythologie (lateinisch: das Elysium). Gemeint sind damit jene „Elysischen Gefilde“ im äußersten Westen des Erdkreises, die vom Strom Okeanos umflossen werden, der die Unterwelt begrenzt. Dorthin wurden jene Helden entrückt, die von den Göttern geliebt oder von ihnen mit Unsterblichkeit beschenkt wurden. Die Begräbnisinsel im Schlosspark Lütetsburg wurde 1797 ihrer Bestimmung übergeben. Dort haben seither die Verstorbenen der auf Schloss Lütetsburg ansässigen Familie Inn- und Knyphausen ihre letzte Ruhestätte gefunden.

dem Tod seiner Gattin Sophie Juliane Freiin von Closter. Schon zu Lebzeiten habe diese „den Wunsch geäußert, an einer Stelle des Gartens, die sie vorzüglich liebte, begraben zu werden“, so Edzard Mauritz.

#### „ALS TRÄTE MAN IN EIN ELYSIUM“

Edzard Mauritz war seit 1781 mit Sophie Juliane Freiin von Closter verheiratet gewesen. Die Familienchronik berichtet, dass er „die Tochter Gerd Sigismunds zu Langhaus bei Norden, des Drostens zu Emden, und der Sophie Juliane von Kalckreuth“ gegen den Willen seines Vaters geheiratet hatte. Zudem hatte sein Vater eine Probezeit von zwei Jahren verlangt, da ihm die Auserwählte seines Sohnes nicht wohlhabend genug war. Doch „die Neigungsheirat“, so Udo von Alvensleben, „führte zu außerordentlich glücklicher Ehe im gefühlvollen Stil jener Zeit“. So lassen sich auch jene Zeilen lesen, die



Edzard Mauritz Graf zu Inn- und Knyphausen (1748–1824) war von 1790 an Herr auf Schloss Lütetsburg. Zuvor war er preußischer Geheimrat und Drost von Emden. 1795 wurde Edzard Mauritz Präsident der Ostfriesischen Landschaft. Das originale Gemälde wurde 1893 bei einem Brand auf dem Schloss zerstört.



Gedenkstein für Wilhelm zu Inn- und Knyphausen (1716–1800). Er kämpfte als hessischer Generalmajor im nordamerikanischen Unabhängigkeitskrieg gegen George Washington und führte ein 6000 Mann starkes britisches Corps. Im Zuge dessen erstürmte er Washington Fort an der Nordspitze Mannhattans, das daraufhin den Namen „Fort Knyphausen“ bekam. Die Inschrift des Gedenksteins lautet: „Wem Tapferkeit und männlicher Biedersinn heilig sind, der weihe dem Andenken des Vollendeten eine teilnehmende Träne.“

Edzard Mauritz ließ zum Andenken an seine im Jahr 1811 verstorbene Tochter Sophie Dorothea Caroline Louise eine weitere Insel im Park anlegen – die sogenannte „Carolineninsel“. Das mit vier Inschriften und weißen Marmorrosen geschmückte Postament ist dort 1813 errichtet worden.



Diese Pyramide aus hessischem Sandstein ließ Edzard Mauritz im Jahr 1794 zu Ehren seiner Mutter und seiner Frau Sophie fertigen und 1802 auf der „Insel der Seligen“ aufstellen. Sie ist das Werk des Bildhauers Johann Christian Ruhl (Kassel) und zeigt einen Jüngling mit Engelsflügeln, der sich auf einen Aschenkrug stützt. Über ihm flattert ein Schmetterling als „Allegorie eines besseren Lebens“; auf der Rückseite des Steines ist eine Schlange zu sehen, die sich in den Schwanz beißt – ein Ewigkeitssymbol.



Die Grabplatten auf der „Insel der Seligen“ entsprechen bis in die heutige Zeit jenem Format, das Edzard Mauritz 1797 für den Gedenkstein seiner Frau Sophie gewählt hatte. Im Hintergrund zu sehen: die sandsteinernerne Pyramide.





Foto: Martin Stromann

Die Särge der Verstorbenen werden auf dem Wasserweg zur „Insel der Seligen“ gestakt.

Edzard Mauritz nach dem frühen Tod seiner geliebten Sophie, die 1793 nach der Geburt von Zwillingen verstorben war, im Hausbuch der Familie verewigte: „Die Natur hatte mit sichtbarem Wohlgefallen ihre Gestalt und ihre Züge gebildet, die Gottheit diese Gestalt mit einer Seele belebt, die, fast von allen Schlacken der Menschheit frei, schon hier einen Wandel führte, wodurch sie jetzt gewiß unter den höheren Wesen eine der vorzüglichsten Stufen der Glückseligkeit erreicht hat. Unausprechlich beglückte sie mich und unsere Kinder durch ihre unbegrenzte Liebe, Treue, Sanftmut, Geduld und zärtliche Sorgfalt.“

Sophie war zunächst in der Familiengruft in der Kirche Bargebur bestattet worden. Nach Fertigstellung der Begräbnisinsel wurde ihr Sarg in der Nacht vom 8. auf den 9. Juli 1797 umgebettet. „Nun war die Stelle rundum mit einem Kanal umgeben. Ich zögerte nicht, die geliebten Reste meiner entschlummerten Freundin dem Tempel der Natur, dem Schoss der mütterlichen Erde, zu übergeben. Die Beisetzung wurde zu einer schönen, sanft rührenden, feierlichen Handlung“, beschrieb es Edzard Mauritz. Die „Insel

der Seligen“ war „mit gläsernen Lampen von zauberhafter Wirkung erleuchtet, als träte man in ein Elysium“. 500 Gäste sollen anwesend gewesen sein, an die sich der Witwer in seiner Traueransprache wie folgt richtete: „Mit gefühlvoller Stimmung aller Herzen feiern wir das Andenken einer schönen Seele, die in der Mitte ihres gottähnlichen Wirkens aus dem Kreise liebender Geliebter zu einer höheren Stufe des Daseins in die Gesellschaft vollendeter Unsterblicher hinggerufen wurde“. Danach wurde der Sarg in die Gruft gesenkt und „während dieser Handlung tönte aus einem nahen Gebüsch, jenseits des Kanals, der Gruft gegenüber, ein Adagio von Hörnern, Hautbois, Clarinetten, Flöten, Violoncello, Bratsche und Violinen“. Dann habe jemand die „schöne Ode“ von Klopstock gesungen.

Die „Insel der Seligen“ stellt seit nunmehr 225 Jahren das Herzstück des Lütetsburger Schlossparks dar – seither haben dort die Verstorbenen der auf dem Schloss ansässigen Familie zu Inn- und Knyphausen ihre letzte Ruhestätte gefunden. Der Park selbst gilt seit vielen Jahren als geschichtsträchtiger Ort, als eine mit Wasserläufen durchgezogene Oase, die Ruhe und

seelische Erbauung verspricht, und als ein immergrüner Fundus für Gartenliebhaber und Botaniker, die sich seltenen Pflanzen- und Baumarten verschrieben haben. Seine Bedeutung als Kulturdenkmal erhält der Park überdies durch kleine Bauwerke und historische Gedenkstätten. Diese zu entdecken lohnt sich, so wie man sich allenthalben auf Bänken niederlassen und sich von deren Inschriften inspirieren lassen kann – so wie es sich Edzard Mauritz zu Inn- und Knyphausen, der Schöpfer dieses grünen Refugiums, seinerzeit gewünscht hat.

Familien-Chronist Udo von Alvensleben beschrieb das so: „Der Garten wollte gewissermaßen als Gleichnis des menschlichen Daseins betrachtet sein, eine Parkwanderung als ein Fortschreiten durch die Bezirke geistiger Entwicklung, dargestellt durch Pflanzen, Monumente und Inschriften . . .“ Bis zu seinem Lebensende widmete sich Edzard Mauritz zu Inn- und Knyphausen der Aufgabe, den Schlosspark in seinem Sinne gedeihen zu lassen. Seine Nachkommen folgten und folgen seinem Vermächtnis. Wohl auch deshalb, weil die Anlage das Wachsen und Fortleben der Familie symbolisieren soll.

# JOSEF SEIBEL



Wherever I go.

Noih 58  
110,00 €



Philippa 55  
130,00 €



Caren 06  
120,00 €



Claire 13  
110,00 €



Felicia  
110,00 €



Sienna 82  
110,00 €



Noah 58  
120,00 €



Noah 55  
120,00 €



Philipp 01  
140,00 €



Philipp 57  
130,00 €



Romed 01  
140,00 €



Dalton 52  
120,00 €



josef-seibel.de

## JOSEF SEIBEL

Norden.  
Doornkaatstraße 5 + 7 | 26506 Norden

Telefon 04931 - 975 468 0  
E-Mail jsshop-norden@josef-seibel.de

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 9:30 - 18:00 Uhr  
Sa 9:30 - 14:00 Uhr



die  
teemanufaktur  
SAG JA ZUR NATUR

mit **Liebe**  
handgemacht  
... für dich



TEE IST UNSERE LEIDENSCHAFT

Du findest uns in **Aurich** (Burgstraße 33) und **Norden** (Neuer Weg 100) oder online: [die-teemanufaktur.de](http://die-teemanufaktur.de)

## Natur in der Tasse

HANDGEMISCHTER TEE AUS OSTFRIESLAND

1986 entwickelte sich aus der privaten Leidenschaft von Angelika und Heinz-Jürgen Schäfer ein kleines Geschäft. Die beiden Gründer liebten hochwertige Naturprodukte und unverfälschten Genuss. Ausgefallene Gewürze und feine Düfte zogen sie regelrecht in ihren Bann und so fassten die jungen Eltern den Entschluss, ihre Begeisterung zum Beruf zu machen.

Damit ging das Ehepaar ein großes Risiko ein. Immerhin hatten sie eine fünfköpfige Familie zu ernähren und wenig Startkapital. Anfangs lief es schleppend und obwohl die beiden mit Feuereifer bei der Sache waren, wollte sich der Erfolg nicht so recht einstellen. Die eigenen Gewürze erfreuten sich zunehmender Beliebtheit, aber das Teesortiment konnte kaum jemanden überzeugen. Nicht mal die eigenen Kinder mochten den zugekauften Früchtetee.

Zu dieser Zeit eroberten künstlich aromatisierte Tees mit „Fruchtgeschmack“ den Markt. Mit den verwendeten Zutaten war Familie Schäfer aber alles andere als zufrieden. „Das muss doch auch besser gehen, haben wir uns damals gedacht“, erinnert sich Angelika

Schäfer mit einem verspielten Lächeln „und so begannen wir zu tüfteln.“ Gänzlich unbehandelte Rohstoffe, insbesondere Früchte und natürliche Aromen zu bekommen, gestaltete sich zunächst weitaus schwieriger als gedacht. „Mit gerade einmal einer Hand voll Sorten sind wir gestartet. Die Resonanz der ersten Kunden war überwältigend“, erzählt die damalige Gründerin und man sieht ihr die Begeisterung an.

Heute lenkt Unternehmerin gemeinsam mit ihrem Sohn Thorsten die Geschicke der renommierten ostfriesischen Teemanufaktur Schäfer. Die Grundsätze von damals haben Bestand: natürliche Rohstoffe, in sorgfältiger Handarbeit verarbeitet, frei von künstlichen Zusätzen, Farb- und Konservierungsstoffen.

In den Fußgängerzonen von Aurich und Norden kann man die einzigartigen Teesorten kennenlernen und immer auch den ein oder anderen leckeren Tee probieren. Persönliche und fachlich fundierte Beratung garantiert. Ein Muss für jeden Besucher! Die Teefachgeschäfte von Familie Schäfer sind ganzjährig geöffnet.

**Mo. – Fr. von 10 – 18 Uhr, Sa. von 10 – 16 Uhr.**

# Wo der Urlaub am schönsten ist

...braucht man auch die  
passende Unterkunft.

**FOLKERTS**  
Vermietungsservice

Kleeweg 8 - 26506 Norden  
Telefon (0 49 31) 9 72 01 95  
E-Mail: g.folkerts@t-online.de

[www.folkerts-service.de](http://www.folkerts-service.de)



*Gästehaus  
Merlan*



Nordseeurlaub  
in Strandnähe



Komfortable Gästezimmer  
und Ferienwohnungen



Gästehaus Merlan - Walter Evers - Kakteenweg 7 - 26506 Norddeich  
Tel. 04931 / 81205 - Fax 81615 - E-Mail: merlan@outlook.de  
[www.gaestehaus-merlan.de](http://www.gaestehaus-merlan.de)



## FÜR Ostfriesland ENTDECKER



Faltkarten mit  
Sehenswürdigkeiten,  
Ausflugstipps,  
Rad- und Wander-  
wegen und vielem mehr.

Erhältlich im SKN Kundenzentrum,  
Neuer Weg 33, 26506 Norden,  
oder auch bei den Tourist-  
Informationen sowie beim  
Campingplatz in Norddeich.



SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 · Norden · Telefon (0 49 31) 9 25-3 08 · [www.skn.info](http://www.skn.info)

SKN Faltpfan

## Norder StadtGutschein

Unterstützen Sie die lokale Wirtschaft!

Die Gutscheine sind im Wert von  
10,-€, 20,-€ und 50,-€ bei folgenden  
Verkaufsstellen erhältlich:

Tourismus-Service Norden-Norddeich  
Dörper Weg 22, 26506 Norden  
Tel. 04931/986-200

Stadtwerke Norden  
- Feldstraße 10, Tel. 04931/926-100  
- Marktpavillon, Am Markt 15a,  
Tel. 04931/926-444

Ostfriesisches Teemuseum  
Am Markt 36, Tel. 04931/12100  
Stadtbibliothek Norden  
Am Markt 8, Tel. 04931/923-353

### So funktioniert's:

- ▶ Gutschein in einer der Verkaufsstellen erwerben.
- ▶ Verschenken
- ▶ Einzulösen in über 50 teilnehmenden Unternehmen
- ▶ Annahmestellen und alle weiteren Informationen unter:  
[norden.de/stadtgutschein](http://norden.de/stadtgutschein)



**N** Stadt Norden  
Am Markt 15 • 26506 Norden  
**T** (04931) 923-0 • **M** [stadt@norden.de](mailto:stadt@norden.de)

[norden.de/stadtgutschein](http://norden.de/stadtgutschein)



Das Wattfenster an DECK ohne Handläufe, Duschen und Fahnenmaste, die von April bis September zur Verfügung stehen.



# Norden-Norddeich

## Das DECK

Wat'n hier los? Ein Blick über den Norddeicher Strand am UNESCO Weltnaturerbe Wattenmeer löst freudiges Staunen aus. Ostfrieslands maritime neue Wasserkante, die im Deichvorland der Nordsee entstanden ist, zeigt die nachhaltig geschützte Unversehrtheit im staatlich anerkannten Nordseeheilbad von seiner schönsten Seite. Das DECK ist im Juli 2022 zur offiziellen Eröffnung getauft und eingeweiht worden.

Vier neue Meeresterrassen und das Wattfenster ebnen Badegästen oder Wattwanderern über die neue sandfarbene Promenade den Weg ins Wattenmeer. Sonnen, klönen, picknicken, entschleunigen – in Norddeich chillt jeder nach eigenem Gusto. Moderne Duschen, Fußduschen und Handläufe sorgen für weiteren Komfort. Auf der abends beleuchteten Promenade laden neue Sitzbänke zum Verweilen ein. Die Promenade wurde verbreitert und erhöht angelegt – LED-Lichtpoller rücken sie jetzt in das richtige Licht. Als Rundweg angelegt steht die neue sandfarbene Nationalparkpromenade zum Flanieren bereit. Am nordwestlichsten Punkt bietet der windgeschützte Ausguck atemberaubende Ausblicke.

Das DECK ist auf breiter Front barrierefrei: In den Promadenbelag wurde für sehbehinderte Menschen ein taktiles Leitsystem eingelegt. Eine 120 Meter breite Stufen- und Rampenanlage ermöglicht Rollstuhlfahrern den Zugang zur Salzwiesenlandschaft und in den Nationalpark Wattenmeer. Die neu angelegte Salzwiesenlandschaft lockt mit Pflanzen wie Queller, Löffelkraut oder Strandflieder, die neue Plaza nahe der Salzwiesenlandschaft für eine Auszeit vom Alltag. Für Events stehen 500 Quadratmeter Platz parat. Der mit Holz verkleidete Sanitärcontainer auf der Plaza fügt sich optisch ebenso in die Dünenlandschaft ein wie der Ausstellungscontainer zum Weltnaturerbe Wattenmeer.

Nach 40 Jahren wurde das Deckwerk saniert. Die Bepflanzung mit 45000 Strandhafer-Setzlingen geben den Dünen ihre Küstenschutzfunktion vollständig zurück. Die Dünenlandschaft wurde vergrößert und aufgewertet. Mehrere Holzbohlenwege führen jetzt durch die Dünen zum Sandstrand. Eine Attraktion ist der interaktive Dünenlehrpfad – 20 Informationsstationen vermitteln Wissen zum Wattenmeer sowie der

Region Norden-Norddeich mit ihrer einzigartigen Flora und Fauna.

Auf dem GesundheitsDECK nahe des Wattfensters stehen acht Outdoor-Fitnessgeräte zur Verfügung. Das neue SpieleDECK am Norddeicher Strand – ein separater Kleinkinder-Spielbereich schließt sich an – bietet handgefertigte Großspielgeräte. Kleine und große Bälle schlagen oder kicken kann man im Sommer auf einem Beach-Volleyballfeld, einer Tennisanlage sowie einem Soccerplatz auf dem SportDECK.

Informationen unter [norddeich.de/wasserkante](https://www.norddeich.de/wasserkante)

### KONTAKT:

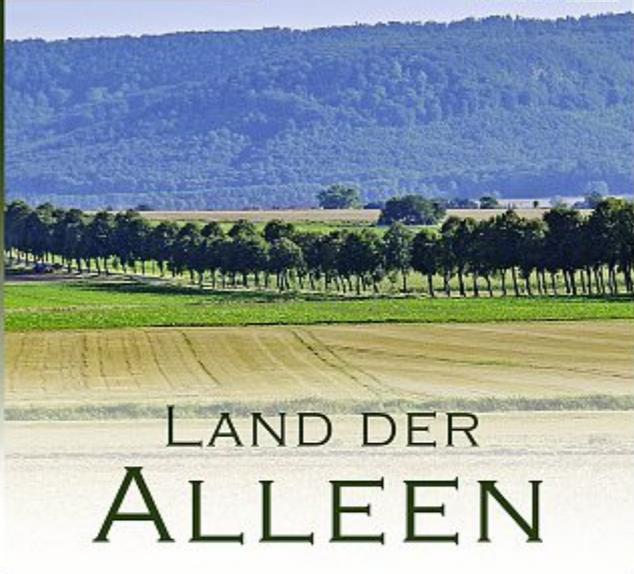
**Tourismus-Service**  
**Norden-Norddeich, Dörper Weg 22**  
**26506 Norden-Norddeich**  
**Tel. (0 49 31) 98 62 00**  
**Fax (0 49 31) 98 62 90**  
**info@norddeich.de**  
**www.norddeich.de**



Sonderausstellung

18.11.23 - 28.02.24

OSTFRIESISCHES  
TEEMUSEUM  
NORDEN



# LAND DER ALLEEN

DIE SCHÖNSTEN UND WERTVOLLSTEN ALLEEN  
IN NIEDERSACHSEN

Eine Ausstellung des  
NHB

Gefördert von: Norddeutsches Landesministerium  
für die Landwirtschaft, die Ernährung, die  
Wald- und Forstwirtschaft, die Fischerei und die  
Überschießungs-Landschaft.



Ostfriesisches Teemuseum  
Ara Markt 136  
28506 Norden  
04931 - 12100  
www.teemuseum.de

Öffnungszeiten  
März - Okt Di - So 10 - 17 Uhr  
April - Okt Mo - Sa 10 - 17 Uhr  
Nov - Feb Mi & Sa 11 - 16 Uhr

oldenburgische  
landschaft



Norden  
Norddeich

# A

# ANBADEN

1. JANUAR 2024 | 14 UHR  
NORDEN-NORDDEICH  
MEERESTERRASSE AM SANDSTRAND  
NORDDEICH.DE/ANBADEN

DAS  
DECK  
das-deck.de

# OPEN AIR SILVESTERPARTY AM MEER

EINTRITT FREI | KOSTENLOSER SHUTTLE  
VON UND NACH NORDEN  
PROGRAMM AB 18:00 UHR  
GRÜNSTRAND NORDDEICH  
NORDDEICH.DE/SILVESTERPARTY

# 2023

Norden  
Norddeich

DAS  
DECK

das-deck.de

Bitte verzichten Sie zum Schutz von Mensch und Tier auf das Mitbringen von Feuerwerk.

# Wellenspaß

## MARITIM AKTIV – MITTEN IN NORDDEICH

Spaß und Entspannung unter einem Dach – im Wellen- und Erlebnisbad Ocean Wave ist beides in original Nordseewasser möglich. So hat sich das Ocean Wave zum größten und attraktivsten Erlebnisbad an der niedersächsischen Nordseeküste gemausert. Die Wasserfläche breitet sich auf fast 950 Quadratmetern aus – allein das Erlebnisbecken mit Grotte, Wasserfall, Strömungskanal und Brodelbecken misst knapp 300 Quadratmeter und führt direkt ins Außenbecken. Alle Becken haben ihre Besonderheiten. Mal gibt es regelmäßig Wellen, mal können die Badegäste sich von der Strömung treiben lassen. Wer besonders sportlich ist, kann sich an der Kletterwand austoben und danach unter einer Massagedusche entspannen.

Das vielfältige Angebot wird durch ein Dampfbad ergänzt, das wie viele Einrichtungen im Wellen- und Erlebnisbad barrierefrei konzipiert ist. Rasant geht es in der als Wahrzeichen und Mittelpunkt des Wellenparks bekannten 101 Meter langen Rutsche aus dem feuerroten Leuchtturm ins Landebecken im Innenbereich des Bades daher – Zeitmessung inklusive.

Viele Anhänger hat auch das abwechslungsreiche Saunadeck mit Dampfbad, Aroma-Sauna, Heizkessel sowie Klima-Sauna im Innenbereich und mit drei Saunen im Saunagarten. Das neue Highlight dort ist eine Panoramasauna mit bis zu 40 Plätzen. Darüber hinaus bietet der Saunagarten ein

Tauch-, Entspannungs- und Brodelbecken und eine Kaltwasseranlage.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.ocean-wave.de](http://www.ocean-wave.de).

### KONTAKT:



**Wellen- und Erlebnisbad Ocean Wave**  
Dörper Weg 23  
26506 Norden-Norddeich  
Tel. (0 49 31) 98 63 00  
Fax (0 49 31) 98 63 11  
[info@ocean-wave.de](mailto:info@ocean-wave.de)  
[www.ocean-wave.de](http://www.ocean-wave.de)



Norden Norddeich



Foto: Gaby Geisler

Ausstellung in Norden  
**Klaus-Peter Wolf**  
und die Welt der Ostfriesenkrimis



Tourismus-Service Norden-Norddeich  
Dörper Weg 22 · 26506 Norden · info@norddeich.de  
T 04931 986200 · WhatsApp 04931 986203

[norddeich.de/ostfriesenkrimis](http://norddeich.de/ostfriesenkrimis)



Norden Norddeich

Hier beginnt Ihre  
**Auszeit vom Karneval**

9.-12.  
Februar  
2024

Ca. 40 Veranstaltungen an vier Tagen versprechen eine abwechslungsreiche Auszeit abseits vom Karneval.

**Programmtipps**

Freitag, 9. Februar  
**Einführung in das Krabbenpulen**

Samstag, 10. Februar  
**Ein Abend mit Klaus-Peter Wolf und Bettina Göschl**

Sonntag, 11. Februar  
**Seenotrettungsübung im Westhafen**

Montag, 12. Februar  
**Der Deich droht zu brechen – was tun?**  
Der Kampf des Küstenschutzes gegen die sonst drohende Katastrophe



Änderungen vorbehalten



Veranstaltungen finden zugunsten der DGzRS statt

Tourismus-Service Norden-Norddeich  
Dörper Weg 22 · 26506 Norden · info@norddeich.de  
T 04931 986200 · WhatsApp 04931 986203

[norddeich.de/auszeit](http://norddeich.de/auszeit)

**WELLENSPAß UND ENTSPANNUNG**  
im maritimen Erlebnisbad in Norddeich

KINDERFERIENLAND  
NIEDERSACHSE



Aktuelle  
Informationen:  
[ocean-wave.de](http://ocean-wave.de)



**Wir renovieren für Sie! Vom 6.11 bis 10.12.2023 bleiben BADE- und SAUNADECK geschlossen.**

**OCEAN WAVE**  
im Wellenpark



Warmes Meerwasser-Wellenbad mit 101m Leuchtturm-Riesenrutsche, Erlebnisbecken mit Außenbereich und 750 m<sup>2</sup> Saunadeck.

**W**  
WELLNESS STARS  
DEUTSCHLAND

Gepflichtete  
Wellness-Therme



Dörper Weg 23 | 26506 Norden-Norddeich | (04931) 986-300 | info@ocean-wave.de



# Der Wellenpark

## EINMALIG IN DEUTSCHLAND

**4,6 HEKTAR GELÄNDE, 28 WELLEN UND JEDE MENGE (WASSER-)SPASS FÜR GROSS UND KLEIN, ALT UND JUNG!**

Wie die mächtigen Aufbauten eines Ozean-Liners wirkt das Gebäude des Erlebnisbades Ocean Wave, das an der Vorderfront mit acht riesigen Bullaugen und im ersten Stockwerk mit einer Reling bestückt ist. Man geht also quasi auf „Kreuzfahrt“. Mittelpunkt des Norddeicher Wellenparks ist der 15 Meter hohe Leuchtturm mit dem Ausgang zur 101 Meter langen Riesen-Wasserrutsche.

28 „Wellen“ zum Thema Wasser wurden in den Park integriert: Am Eingang residiert der Kutternveteran „Frisia“,

blitzblank restauriert und über die Toppen geflaggt. Und vor dem Erlebnisbad tanzen fünf Steinquader mit einem Gewicht von jeweils 1,1 Tonnen wahrhaftig Wasserballett. Betritt man den Wellenpark, geht man über wellenartig modellierte Rasenflächen und kommt spielerisch überall mit Wasser in Berührung.

Am Strömungstisch kann man Wasser stauen und Strömungen selbst verändern. Ein großes, drehbares Wasserprisma veranschaulicht die Lichtbrechung durch Wasser. „Fährmann, hol über“ – den großen Teich kann man mithilfe einer handgezogenen Fähre überqueren. Mit einer Wipp-Saugpumpe, die man mit

Fußkraft bedient, wird ein Springbrunnen in Gang gesetzt. Meterhohe Wasserfontänen schießen dann aus dem Teich in den Himmel.

Ein ausgemustertes Seezeichen, eine riesige rote Tonne, bezeichnet den Platz, an dem man mithilfe einer archimedischen Spirale das kühle Nass in die Höhe pumpen kann.

Am Wasserspielplatz beim Kinderspielhaus darf nach Herzenslust gematscht werden – „Folgeschäden“ beseitigen die Schwengelpumpen. Hier kann man auch Maschinist spielen, denn das Fließwasser treibt eine richtige Schiffschraube an.

## Toben satt im Kinderspielhaus

Kunterbunte Kinderträume werden wahr im Kinderspielhaus am Rande des Wellenparks, wo Okka, die pffiffige Möwe, alle Kinder des Okka Kids-Clubs zu Spiel und Spaß einlädt.

Informationen und Anmeldung zum Okka Kids-Club bei der Tourist-Information, unter [www.okka-club.de](http://www.okka-club.de) und [www.norddeich.de/kinderspielhaus](http://www.norddeich.de/kinderspielhaus).

## Kerzen selber herstellen – die Kerzenstube im Norddeicher Wellenpark

Bunte handgetunkte Tafelkerzen selber herstellen, gestalten oder verzieren. In etwa 45 Min. wird aus einem kleinen Faden eine einfarbige oder bunte Kerze. Ein Erlebnis der besonderen Art im Norddeicher Kinderspielhaus.

## Abenteurgolf im Wellenpark

Der Abenteuer-Golfpark, gleich neben dem Ocean Wave, bietet Spiel, Sport und Spaß für jede Altersklasse. Jährlich spielen ca. 20 Millionen Menschen Mini-golf, Abenteurgolf ist eine Steigerung! Verbringen Sie sozial wertvolle Zeit beim Spiel auf 18 Kunstrasenbahnen mit bis zu 25 Meter Länge. Natürliche Hindernisse wie Wasser, Poller, Bunker und Bodenwellen garantieren Spaß und Spannung in herrlich gepflegtem Park-ambiente! Hunde sind willkommen, aber bitte an der Leine!

[www.erlebnispark-norddeich.de](http://www.erlebnispark-norddeich.de).

## Der „Irre Garten“ an der Nordsee

Der „Rätsel-Irrgarten Norddeich“ ist eine weitere tolle Attraktion im Wellenpark. Finden Sie Ihren Weg zur Ausichtsbrücke im Zentrum des 1600 qm großen Irrgartens, und auf dem Weg dorthin warten als zusätzlicher Spaß 20 Quizstationen zu ständig wechselnden Themen und weitere Rätsel etc. auf Sie. Auch der variabelste Hecken-



Irrgarten Europas ist für praktisch alle Altersklassen geeignet (für kleine Kinder allerdings nur in Begleitung). Hunde sind willkommen, aber bitte an der Leine!

[www.erlebnispark-norddeich.de](http://www.erlebnispark-norddeich.de).

## Traumwelt im Zelt

Erzähltheater am Lichtermeer für Kinder, Jugendliche und Erwachsene gibt es im „Märchenschiff Norddeich“ auf dem Gelände des Erlebnisparks.

Die Vorstellungen finden in Ferienzeiten von Ostern bis Anfang November an Donnerstagen um 11.00 Uhr oder 16.00 Uhr (je nach Jahreszeit und Witterung) statt. Sichern Sie sich die Tickets bereits im Vorfeld am Kiosk des Erlebnisparks!

Tel. (0 49 31) 91 76 83.

[www.erlebnispark-norddeich.de](http://www.erlebnispark-norddeich.de).

## Kleine Seehunde ganz groß

Wer einen Blick auf die Schützlinge der Seehundstation Nationalpark-Haus werfen will: Der Seehund-Kindergarten mit den Heulern, die hier großgezogen und dann wieder ausgewildert werden, ist auch eine „Welle“ im Wellenpark.

Hier wird für jede Altersgruppe Wissenswertes zu den Themen Seehund und Naturerlebnis Wattenmeer geboten.

Tel. (0 49 31) 97 33 30.

[www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de).

## Bistro, Bowling, Sky – Nordisch23 am Ocean Wave

Hier können Sie in gemütlicher Atmosphäre sitzen, etwas Leckeres essen, viele verschiedene Getränke genießen, darunter abwechslungsreiche und frisch gezapfte Biersorten. Mit SKY die aktuellsten Fussballspiele in ultrascharfer 4K-Auflösung gucken. Und auf der neuen Bowlingbahn Spaß und Action haben.

Tel. (0 49 31) 9 83 54 24.

[www.facebook.com/nordisch23.norddeich](http://www.facebook.com/nordisch23.norddeich).

## Panorama-Café, Restaurant, Bar – Havanna am Ocean Wave

Genießen Sie in entspannter Lounge-Atmosphäre im Restaurant oder auf unserer Panorama-Dachterrasse mit Sonnenuntergang unsere hausgebackenen Kuchen und Torten, leckere Cocktails an der Bar und unsere Homestyle Burger und internationale frische, hausgemachte Fisch- und Steakspezialitäten mit Suchtfaktor.

Täglich ab 11.00 Uhr, Tel. (0 49 31) 9 83 54 24.

[www.havanna-norddeich.de](http://www.havanna-norddeich.de),  
[info@havanna-norddeich.de](mailto:info@havanna-norddeich.de).

# NÖRDER WIEHNACHT

01.12.2023 - 01.01.2024  
Torfmarkt Norden



Aktuelle Informationen:  
[www.norden.de/weihnachtsmarkt](http://www.norden.de/weihnachtsmarkt)

[norden.de/weihnachtsmarkt](http://norden.de/weihnachtsmarkt)



## HEIMATHAFEN

Café &  
Bistro

Wohn- und KulturRaum Hage |  $53^{\circ}36'12.0''N$   
 $7^{\circ}17'15.8''E$



### Unser Café-Bistro bietet Ihnen u.a.:

- Frühstück • Mittagessen • Kleine Snacks
- Täglich wechselnde Tagesgerichte
- Tee, Kaffeespezialitäten und weitere Getränke
- Live-Events mit Brunch

**TÄGLICH GEÖFFNET**  
von 9 bis 17 Uhr

### Unsere Räumlichkeiten können Sie auch mieten!

(z.B. für Geburtstage, Teetafeln, Seminare und vieles mehr)

Hauptstraße 26 • 26524 Hage  
Telefon (0 49 31) 9 78 09 65  
[www.heimathafen-hage.de](http://www.heimathafen-hage.de)  
f Heimathafen.Hage



**NORA** 

Das Service-Portal  
für Norden-Norddeich

## NUTZT IHR SCHON UNSEREN DIGITALEN URLAUBSBEGLEITER?

Individuell und auf einen Blick – erhalte alle Infos über Veranstaltungen, Sport- und Freizeitaktivitäten, Erlebnisse, Führungen und vielem mehr direkt auf Dein Smartphone. Die perfekte Begleitung für einen erlebnisreichen Aufenthalt – NORA führt Dich zu den schönsten Freizeit- und Urlaubszielen in Norden-Norddeich.

Hast Du Deine Unterkunft bereits gebucht? Dann erhältst Du automatisch zwei Wochen vor Anreise eine E-Mail mit deinem NORA Zugang inklusive Deiner digitalen Gästekarte.

Du hast keine E-Mail erhalten?  
Dann kontaktiere uns gerne telefonisch unter 04931 986-200





# Die Westerstraße

## DIE ÄLTESTE „HANDWERKERSTRASSE“ VON NORDEN

Mittlerweile hat sich die Westerstraße zu einer der größten Dienstleister-Meilen in Norden entwickelt und bietet ein umfangreiches Angebot von A wie Apotheke bis Z wie Zeitschriften.

Den Zusammenhalt der IG Westerstraße erkennt man schon bei seinem ersten Besuch in einem der zahlreichen Geschäfte – freundlich wird man auch auf andere Anbieter in der Nachbarschaft aufmerksam gemacht.

- Vom holländischen Imbiss, griechischen Restaurant bis hin zum Italiener ist für jeden Geschmack was dabei.
- Von unseren Friseuren werden Sie bestens beraten und neue Elektrogeräte finden Sie ebenfalls bei uns.

- Wie der Name schon sagt, finden Sie im Sonnenstudio mehr als nur Sonne. 7 Tage in der Woche finden Sie dort auch Deko- und Geschenkartikel.

- Verschiedene Lebensmittelfachgeschäfte wie ein asiatischer Feinkostladen oder ein orientalisches Kaufhaus gibt es vor Ort.

- Für die nächste Grillparty gibt es bestes Fleisch aus der Region. Und sollten Sie mal neu Bauen wollen – kein Problem. Den passenden Ansprechpartner finden Sie ebenfalls in der Westerstraße.

- Das Ärzte- und Gesundheitszentrum Norden Mitte befindet sich in unserem

Herzen und bildet mit der angrenzenden Apotheke eine perfekte Einheit in Sachen Gesundheit.

- Und wenn Sie schon mal hier sind, besuchen Sie doch die beiden Teemuseen.

Jedes Jahr im September veranstaltet die IG Westerstraße das Westerstraßenfest zusammen mit dem Tag der Regionen. Dieses Highlight sollten Sie sich auf keinen Fall entgehen lassen. Auch das Weihnachtsdorf an den Adventswochenenden mit Kunst und Handwerk von „A bis Z“ ist weit über die Grenzen Nordens und der Westerstraße mehr als beliebt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Deko-Stube

Bei uns finden Sie stilvolle Dekoartikel im Landhausstil, schöne Geschenkideen für jeden Anlass und vieles mehr.

Ein Besuch bei uns lohnt sich immer!

An den Adventssamstagen zusätzlich von 15-18 Uhr geöffnet

Westerstraße 11  
26506 Norden  
Tel. 04931/1734850  
info@deko-stube-norden.de



Alles unter zwei Dächern

Schulmedizin  
Homöopathie  
Schüßler-Salze  
Wala/Weleda  
Verbandstoffe  
Milchpumpen  
Babywaagen  
Inhalationsgeräte  
med. Strümpfe  
Bandagen

...und vieles mehr!

*Wi proten Platt!*



Wenn Ihnen Frische und Qualität nicht „Wurst“ ist!

Qualität aus eigener Schlachtung  
Fleisch-, Wurst- und  
Grillspezialitäten  
Fachliche Beratung  
Individuelle  
Bedienung



Ostfriesische Spezialitäten-Fleischerei

Enno Appelhagen

26506 Norden · Westerstraße 68  
Telefon (0 49 31) 30 11  
www.fleischerei-appelhagen.de

Sonnenstudio  
und mehr

Ihr Wellness- &  
Pflegecenter in Norden

- Solarien · Infrarotkabine
- Schmerz- und  
Wellness-Massagen
- MEDISTREAM
- Fachfußpflege

Lüttje  
Stuur

Geschenkartikel · Dekorationen  
& saisonale Accessoires  
auch als Geschenkgutschein erhältlich

Westerstr. 91 · Norden · Tel. 0 49 31 / 99 22 83



# Dornum

## FREILENZEN AN DER NORDSEE

Wenn ihr die schönsten Tage des Jahres in aller Ruhe genießen und trotzdem viel entdecken möchtet, kommt ihr in der Gemeinde Dornum mit den Badeorten Dornumersiel und Neßmersiel auf eure Kosten:

Auf der einen Seite lockt das Meer mit zwei Badeorten und weißen Stränden, im Binnenland zieht das ehemalige Häuptlingsstädtchen Dornum Kulturinteressierte in seinen Bann. Hier hat das Mittelalter vielfältige Spuren hinterlassen. Wir geben Tipps für einen abwechslungsreichen Urlaub in Dornum:

### **BADEN, SURFEN, WATTWANDERN**

Die Badeorte Neßmersiel und Dornumersiel sind die kleinsten an der niedersächsischen Küste. Schon deshalb

gehen die Uhren hier einen Tick langsamer. Ihr könnt euch einfach treiben lassen.

Den Rhythmus am Naturschutzgebiet Nationalpark Wattenmeer bestimmen die Gezeiten. Bei Ebbe starten ab Neßmersiel geführte Wattwanderungen nach Baltrum und Norderney. Das gibt es nur hier, denn kein anderer Ort liegt so nah an den Inseln. Gut zweieinhalb Stunden dauert eine geführte Tour. Für Familien mit kleinen Kindern werden auch kürzere Ausflüge in Strandnähe angeboten. Dabei erklärt ein erfahrener Begleiter den spannenden Lebensraum Wattenmeer.

Kommt die Flut, darf in den Wellen nicht nur ausgiebig geplantscht und gebadet werden. Wassersportler haben den größten Kite-Spot Ostfrieslands direkt vor der Ferienhaustür.

### **NATUR GENIESSEN BEIM RADFAHREN, KANUFAHREN ODER ANGLN**

Es wäre aber schade, den Urlaub nur zwischen Strandkorb und Nordsee zu verbringen, denn das Hinterland ist ideal für ausgedehnte Radtouren durch malerische Dörfer mit Bauernhöfen, vorbei an Wiesen und Feldern. Anhand der

#### **KONTAKT:**

**Tourismus GmbH  
Gemeinde Dornum  
Hafenstraße 3  
26553 Dornum-Dornumersiel  
Tel. (0 49 33) 9 11 10  
info@dornum.de  
www.dornum.de**



Knotenpunktbeschilderung fällt auch die Orientierung leicht. Ein Tipp: Weil die Landschaft hier durchzogen ist von schmalen Kanälen lohnt sich ein Ausflug auf dem Wasser. In Dornumersiel könnt ihr euch ein Kajak ausleihen und auf den idyllischen Wasserwegen schippern. Dass man sich in Dornum nicht nur aus der Nordsee, sondern auch aus Binnengewässern sein Abendessen herausfischen kann, das erstaunt so manchen und macht auch den Angelsport hier so abwechslungsreich. Angelscheine gibt es in den Touristinformationen.

## KULTUR ERLEBEN

Ein Ausflug nach Dornum ist ein Muss. Das Städtchen trägt den ungewöhnlichen Beinamen „Herrlichkeit“, weil dort vom Mittelalter bis ins 19. Jahrhundert die Herrscher und Häuptlinge residierten. Das barocke Wasserschloss und die Beningaburg zeugen bis heute von der großen Vergangenheit. Im Sommer, vom 05.-13. August, zieht es Gäste aus ganz Deutschland zu den jährlichen Ritterspielen mit Turnieren, Gaukelei und

Marktspektakel, Heerlagerleben und der „Mystischen Nacht“ am Wasserschloss.

## NOCH MEHR URLAUBSTIPPS FÜR DORNUM

Kinderprogramm – Dornum bietet jede Menge Ferienhighlights für junge Strandpiraten. Eltern können sich entspannt zurücklehnen, während ihr Nachwuchs als Pirat verkleidet auf Schatzsuche geht, einen Drachen baut oder verschiedene Tierchen bastelt.

Hoch hinaus – 297 Stufen führen auf die begehbare Windenergieanlage im Windpark Norderland. Der Aufstieg lohnt sich – der Blick aus 60 Metern Höhe ist grandios.

Wellness – Dornumersiel ist als „geprüftes Nordseebad“ zertifiziert und bietet ein umfangreiches Angebot an Wellnessarrangements, Thalasso-Therapien und Kuranwendungen.

Kutterfahrt – Ein Törn zu den Seehundbänken gehört zum Pflichtprogramm, ebenso wie ein Hafenummel durch Dornumersiel. Von hier aus startet noch heute eine der größten Kutterflotten der

friesischen Küste ihre Fangfahrten.

Genuss – So schmecken Ferien: Lass dich auf unsere regionalen Spezialitäten ein. Dornum hat viele Gaumenfreuden zu bieten, vom zarten Salzwiesenkalbfleisch über Kleikartoffeln und Updrögt Bohnen bis zum Ostfriesentee.

## FAZIT

Ostfriesische Gelassenheit und endlose Weite machen Dornum zu einem Ort zum Entspannen und den Urlaub zum Erlebnis für die ganze Familie. Eltern können ihre Kinder getrost an der langen Leine lassen, denn in den beschaulichen Dörfern geht niemand verloren. Buntes Strandleben findet man ebenso wie Erholung in der Natur, Sport und Spiel sowie ein abwechslungsreiches Kulturprogramm. Gleichzeitig kommen Wellness-Fans auf ihre Kosten.

Wer im Urlaub den Kopf frei bekommen und sich treiben lassen möchte, findet in Dornum, was er sucht, egal ob mit der ganzen Familie, zu zweit oder auch allein. FREILENZEN ist angesagt.



Unser Tipp:  
Gleich buchen  
& schön  
freileenzen!



## Urlaub im Pipowagen!

/ Campingplatz am Nordseestrand in Dornumersiel

- Eine kurze Auszeit zu zweit – mitten im Grünen
- Ganz dicht an der Nordsee – ohne viel Gepäck
- Unsere gemütlich-nostalgischen Zirkuswagen – komfortabler und naturnaher Glampingurlaub

Das perfekte Geschenk für echte FREILENZER:  
unser Pipowagen-Gutschein!

Erhältlich in der Tourist-Info Dornumersiel und auf dem Campingplatz.



Campingplatz am Nordseestrand

Am Nordseestrand 1 • 26553 Dornum-Dornumersiel • Telefon 04933 351 • campingplatz@dornum.de

campingplatz-am-nordseestrand.de



**Marienhafen**  
Enter mal das Störtebekerland!



@Julia Ellßel

# Störtebekers Zufluchtsort: Marienhafen

ALLE IHM NACH! BEGEBEN SIE SICH AUF  
EINE SPANNENDE ENTDECKUNGSREISE AUF DEN SPUREN  
DES LEGENDÄREN PIRATEN KLAUS STÖRTEBEKER

In Ostfriesland, etwas abseits vom Touristentrubel an der Küste, liegt der idyllische Ort Marienhafen in der Samtgemeinde Brookmerland. Im Mittelpunkt liegt der geheimnisvolle Störtebekerturm der Marienkirche mit kleinem Kirchenmuseum. Bei einer geführten Besichtigung des Störtebekerturms erfahren Sie mehr über die rauen Zeiten,

zu denen sich der berühmte Pirat mit den Ostfriesenhäuptlingen verbündet haben soll. Auch zur Geschichte des Turms und der Marienkirche weiß der Turmführer viel zu berichten. Im Anschluss lohnt sich der Aufstieg hoch auf den Störtebekerturm. Von dort aus haben Besucher einen weiten Blick über Ostfriesland.



#### KONTAKT:

**Tourist Information Marienhafen**  
Am Markt 10  
26529 Marienhafen  
Tel. (0 49 34) 81-2 24  
Fax (0 49 34) 81-2 72  
touristinfo@marienhafen.de  
www.stoertebekerland.de



Dem kühnsten Piraten aller Zeiten verdankt unsere Region hier oben an der Nordsee ihren Namen. Klaus Störtebeker, der Schrecken der Meere, suchte der Sage nach im 14. Jahrhundert Zuflucht im Hafen von Marienhaf und hauste im heutigen nach ihm benannten Turm. Entdecken Sie die kulturelle Vielfalt von Marienhaf und seiner Umgebung. Mit dem sagenumwobenen Störtebekerturm und den schönen Windmühlen ist das Brookmerland ein wahres Highlight in Ostfriesland.

Teestuben und Müllerhäusern geradezu zu einer Besichtigung einladen.

Auf dem Gelände der Leezdorfer Mühle gibt es zudem ein traditionelles Backhaus, in dem von April bis Oktober an jedem 1. Samstag eines Monats frisches Brot gebacken wird. Außerdem findet man dort eine alt-ostfriesische Küche und viele weitere Ausstellungsstücke aus einer längst vergangenen Zeit. Nutzen Sie die Gelegenheit und gönnen Sie sich eine Pause in der gemütlichen Mühlenteestube. Auch die renovierte Doppelkolben-Wasserpumpmühle in Wirdum aus dem Jahr 1872 ist eine Besonderheit in Ostfriesland.



ration die Mühle. Der vom Mühlenverein Uppant-Schott gepflegte Galerieholländer mit der Teestube im ersten Stock und das urige Müllerknechthaus aus dem Jahre 1825 stehen in der Saison jeden 1. Samstag im Monat von 15.00-17.00 Uhr für Besucher offen. Das Arbeiterhaus neben der Sterrenbergischen Mühle ist eines der ältesten noch erhalten gebliebenen Wohnhäuser in Uppant-Schott und ein Baudenkmal, das die bescheidenen Lebensverhältnisse früherer Zeiten dokumentiert.

Auch die Warnfriedkirche und das Fabriciusdenkmal in Osteel sind empfehlenswerte Sehenswürdigkeiten, die sich wunderbar während einer Radtour entdecken lassen. Im Störtebekerland gibt es mehrere wunderschöne Windmühlen, die mit ihren

Die Sterrenberg Mühle in Uppant-Schott, ein Galerieholländer aus dem Jahre 1880, hat ebenfalls sehr viel Sehenswertes zu bieten. Tradition und Historie werden hier erlebbar, denn noch bis zum Jahr 1990 betrieb die hiesige Müllerfamilie in achter Gene-

#### BESONDERE FREIZEITIPPS IM STÖRTEBEKERLAND:

Besuch der Marienkirche mit kleinem Kirchenmuseum und Besteigung des Störtebekerturms

Besuch der Leezdorfer Mühle und der Mühle Sterrenberg Uppant-Schott

Besichtigung der Doppelkolben-Wasserpumpen-Mühle in Wirdum

Störtebeker-Sportbad Marienhaf  
Speckweg 19, 26529 Marienhaf  
Tel. (0 49 34) 49 83 50

Kartbahn Brookmerland  
Hansestraße 23  
26529 Uppant-Schott  
Tel. (0 49 34) 49 87 00

Störtebekers Teestube Marienhaf  
Am Markt 27, 26529 Marienhaf  
Tel. (0 49 34) 49 66 50

Birgits Tiergarten  
Tannenstraße 18  
26529 Rechtsupweg  
Tel. (0 49 34) 13 45

Besuchen Sie den Tiergarten in Rechtsupweg oder die Kartbahn in Uppant-Schott. Erleben Sie eine ostfriesische Teezeremonie in Störtebekers Teestube, wandern Sie mit unserer Kräuterhexe durch die Wiesen oder entspannen im Störtebeker-Sportbad.

Besteigen Sie den Störtebekerturm der Marienkirche in Marienhaf und genießen den fantastischen Rundblick über das Störtebekerland.

Genießen Sie die klare und frische Brise der Nordsee bei einem Spaziergang durch die herrliche Landschaft und entspannen vom Alltag zuhause.

## Nikolaus

Der Nikolaus kommt nach Marienhafte und erwartet ab 16.00 Uhr die Kinder auf dem Marktplatz. Von dort geht es durch die weihnachtlich geschmückte Rosenstraße zum Edeka-Markt. Dort können Fotos mit dem Nikolaus gemacht werden und es gibt kleine Geschenke für alle Kinder.

Michael Dirksen-Müller, Tel. (0 49 34) 73 38, [info@ig-marienhafte.de](mailto:info@ig-marienhafte.de).

Termin: 05.12., 16.00 Uhr

## Verknoblung im Ellernhus

Verknoblung im Ellernhus mit separatem Kinderknobelstand. Ansprechpartner: Heimatverein Schottjer Dreesche e.V., Anita Freese, [www.ellernhus.de](http://www.ellernhus.de), [ellernhus@gmx.de](mailto:ellernhus@gmx.de).

Termin: 05.12., ab 17.00 Uhr

## Weihnachtsmarkt

Wie jedes Jahr wird am 3. Adventswochenende wieder ein kleines, aber feines Bauerndorf aufgebaut. Hiesige Vereine verkaufen allerlei weihnachtliche Köstlichkeiten, für Glühwein und

Grog wird ebenso gesorgt sein sowie für Neujahrskuchen, Bratwurst oder Pommes frites.

Für die kleineren Gäste hat das Kinderzeltteam wieder einiges zu bieten, auch werden einige Gesangskünstler und Bands auftreten.

Michael Dirksen-Müller, Tel. (0 49 34) 73 38, [info@ig-marienhafte.de](mailto:info@ig-marienhafte.de).

Termine: 14.12., 17.00-21.00 Uhr

15.12., 17.00-21.00 Uhr

16.12., 15.00-21.00 Uhr

17.12., 15.00-19.00 Uhr

## 34. GVO Handball Brookmerland Meisterschaften

Das GVO-Brookmerland-Turnier ist viel mehr als nur ein Handball-Event. Es ist in erster Linie ein Event für die ganze Familie. Jung und Alt können daran teilnehmen und zuschauen. Ein abwechslungsreiches und breites Rahmenprogramm spricht alle an.

Handball-Sport vom Feinsten!

Mitmachen kann jeder, egal ob aus dem Brookmerland, Aurich, Emden, Norden oder dem Rest Ostfrieslands sowie der ganzen Welt. Hier tref-

fen sich alte Hasen, junge Neulinge, jahrelange Routiniers und natürlich auch totale Anfänger, die noch nie einen Ball in der Hand hatten, um den sportlichen Kampf gegeneinander auszutragen. Damit auch alles fair zugeht, werden die Spiele von ausgebildeten Schiedsrichtern des Vereins geleitet. Anmeldefrist vom 21.10.-18.11.

Am 30.12. findet als Abschluss eine Mega-Zeltparty, die inzwischen legendär ist, statt.

Veranstalter: Tura 46 Marienhafte e.V., Peter Adena. Ort der Veranstaltung: Kurt-Knippelmeyer-Halle, Speckweg 19, 26529 Marienhafte.

Weitere Informationen unter: [www.b-turnier.de](http://www.b-turnier.de).

Termine: 22.12., 23.12., 26.12.,

27.12., 28.12., 29.12., 30.12.

## Regelmäßige Veranstaltungen

Wochenmarkt Marienhafte, Marktplatz, jeden Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr

**ENTER MAL DAS STÖRTEBEKERBAD**

Sportbad • Dampfbad • Solarium • Schwimmunterricht für Groß und Klein

<b>Montag</b> 15.00-17.00 Uhr	Baby- u. Kleinkindschwimmen (bis 5 J.) sowie Erwachsenen- und Behindertenschwimmen
<b>Dienstag</b> 15.00-17.00 Uhr 17.00-18.00 Uhr	allgemeines Baden/Spielbaden allgemeines Baden
<b>Mittwoch</b> 15.00-17.30 Uhr 17.30-19.30 Uhr	allgemeines Baden Damenbaden (ab 18 J.)
<b>Donnerstag</b> 10.00-12.00 Uhr 17.00-19.00 Uhr 19.00-21.00 Uhr	allgemeines Baden allgemeines Baden allgemeines Baden (ab 16 J.)
<b>Freitag</b> 15.00-17.00 Uhr 17.00-21.00 Uhr	allgemeines Baden/Spielbaden allgemeines Baden
<b>Samstag</b> 14.00-16.00 Uhr 16.00-18.00 Uhr	allgemeines Baden/Spielbaden allgemeines Baden
<b>Sonntag</b> 8.00-12.00 Uhr	allgemeines Baden

Kurt-Knippelmeyer-Halle, Speckweg 19, 26529 Marienhafte  
Tel. (04934) 498 350, Informationen: [www.stoertebekerland.de](http://www.stoertebekerland.de)

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Jahr 2024!

**Marienhafte**  
Enter mal das Störtebekerland!

[stoertebekerland.de](http://stoertebekerland.de)

Tourist Information Marienhafte  
Am Markt 10 · 26529 Marienhafte  
Tel. (0 49 34) 81-224  
[touristinfo@marienhafte.de](mailto:touristinfo@marienhafte.de)  
[www.stoertebekerland.de](http://www.stoertebekerland.de)

# SPIEL, SPAß, ACTION LASERTAG

CODE: NORDERLAND23

ONLINE BUCHEN UND SPAREN!  
2 STUNDEN FLAT

2€  
SPAREN

[www.maxtag.de](http://www.maxtag.de)

maXtag Lasertag Norden - Am Norder Tief 43 - 26506 Norden | 04931 9187553 | team@maxtag.de



## mäxchen

Kinderspieleland

Dein  
*Kinderspieleland*

[www.maxchen.de](http://www.maxchen.de)



Am Norder Tief 43 - 26506 Norden



maX Sportzentrum - Am Norder Tief 43 - 26506 Norden - Tel.: 04931 3888 - [www.max-sportzentrum.de](http://www.max-sportzentrum.de)



# max

Sport- und  
Gesundheitszentrum

... dein Partner wenn es um deine Fitness geht.





Luftkurort Hage  
Wald und Meer

# Luftkurort Hage!

WALD UND MEER: SO, WIE ES KLINGT, IST ES AUCH –  
RUHIG, ABER NICHT LANGWEILIG

Erholung und „Entschleunigung“ sind hier nicht nur Worte, sondern gelebte und erlebbare Wirklichkeit.

## NATUR GENIESSEN

Die vielfältige Landschaft macht diese Region zu etwas ganz Besonderem. Sie reicht vom Moor über Geest und Wald bis zum Meer und noch weiter! Entdecken Sie die natürliche Schönheit der Landschaft und werden Sie eins mit der Natur. Die vielen Waldgebiete, Wiesen und Seen bieten zu jeder Jahreszeit Gelegenheit für schöne Spaziergänge. Ob das Wäldchen in Hage nahe der Burg

Berum, das Gehölz in Lütetsburg oder der Kurpark am See in Hage – überall lässt sich die Natur genießen. Und in einer abwechslungsreichen Landschaft gibt es auch eine artenreiche Tierwelt. Außer Möwen, die man überall rundherum sieht, kann man im Luftkurort Hage Rehe, Damwild, Hasen, Pfauen, Graureiher, Wildgänse, und wenn man ganz viel Glück hat, sogar Seeadler oder einen Waldkauz entdecken.

Zum Luftkurort Hage gehört ein ganz besonderes Stückchen Nordseeküste: Hilgenriedersiel, die einzige Naturbade-  
stelle an der ostfriesischen Nordsee-

küste. Ohne Menschenmassen, umgeben von Salzwiesen, ist dieser Ort ein echter Geheimtipp für Naturliebhaber!



## KONTAKT:

**Samtgemeinde Hage**  
Eigenbetrieb Kurverwaltung  
Hauptstraße 81, 26524 Hage  
Tel. (0 49 31) 18 99 70  
Fax (0 49 31) 18 99 79  
kurverwaltung@sg-hage.de  
www.hage-nordsee.de

Aber auch der wunderschöne Schlosspark Lütetsburg mit Blick auf das imposante Schloss des Grafen zu Inn- und Knyphausen lädt zum genussvollen Spaziergang ein. Mit seinen über 150 Baum- und Straucharten, verteilt auf etwa 30 Hektar, ist dieser Schlosspark der größte private englische Landschaftsgarten Norddeutschlands. Besonders im Mai/Juni zeigt der Park seine Pracht. Dann blühen die verschiedenen Azaleen und Rhododendren in leuchtenden Farben. Doch auch in der übrigen Zeit des Jahres ist dieser romantische Park einen Besuch wert. Lassen auch Sie sich von diesem Anblick verzaubern und genießen Sie die erholsame Ruhe und die romantische Atmosphäre des Parks. Im Anschluss an Ihren ausgiebigen Spaziergang empfiehlt es sich, eine Pause bei hausgemachten Spezialitäten im Schlossparkcafé einzulegen. Für ambitionierte Golfspieler bietet die Golfanlage Schloss Lütetsburg die richtige Kulisse. Umgeben vom Schlosspark und dem Lütetsburger Wald wird der Golfplatz auf den zwei Plätzen auch zu einem besonderen Naturerlebnis.

#### DAS KURZENTRUM HAGE

Hier im Kurzentrum, in unmittelbarer Nähe zum Kurpark am See, kann man viel für seine Gesundheit tun. Ob mit medizinischen Massagen, Atemtherapie, Physio- oder Manueller Therapie, die Behandlungsmöglichkeiten zur Erhaltung oder Wiedererlangung der Gesundheit sind vielfältig. Entspannung kann hier auch jeder bei dem vielfältigen Angebot an Thalasso-Behandlungen und Harmoniemassagen finden. Das Schwimmbad mit 28°C Wassertemperatur und die Saunananlage tragen ebenfalls zum Wohlbefinden und zur Erholung bei.

#### Nikolausfahrten mit der Museumseisenbahn

Ein unvergessliches Erlebnis für Kinder, Eltern und Großeltern. Der Nikolaus steigt im Wald zu. Während der Fahrt hat der Mann mit dem roten Umhang

Zeit für jedes Kind, geht mit dem Nachwuchs auf Tuchfühlung und verteilt kleine Geschenke. Die Fahrt dauert ca. drei Stunden. Die Waggons der Nikolausfahrten sind beheizt, warme und kalte Getränke runden das Angebot für Groß und Klein ab.

Auskünfte zu den Fahrtzeiten sowie Fahrkarten (ausschließlich im Vorverkauf) gibt es ab Ende Oktober im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Norden, Tel. (0 49 31) 92 51 70, E-Mail: kundenzentrum@skn.info.

Termine: Sa., 02.12.; So., 03.12.; Sa., 09.12.; So., 10.12., ab Norden Sa., 16.12., ab Dornum

#### Tages- oder Abendfahrt zum Dornumer Weihnachtsmarkt

Abfahrt in Norden mit Zustiegsmöglichkeiten in Lütetsburg, Hage und Westerende. Genießen Sie mit der MKO eine gemütliche Fahrt auf der Küstenbahn bei Glühwein, Punsch oder Grog und verbringen Sie einen Abend oder Tag im Kreise von Familie und Freunden auf dem Weihnachtsmarkt in Dornum.

Auskünfte zu den Fahrtzeiten sowie Fahrkarten (ausschließlich im Vorverkauf) gibt es ab Ende Oktober im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Norden, Tel. (0 49 31) 92 51 70, E-Mail: kundenzentrum@skn.info.

Termine: 08.12. Abendfahrt  
16.12. Tagesfahrt

#### Hundetraining

Anfänger bis Fortgeschrittene. Die Trainingseinheiten sind in verschiedene Gruppen eingeteilt. Es beginnt mit der Welpengruppe, danach folgt die Unterordnung, dann die Orientierungsstufe und endet mit der Gruppe der Fortgeschrittenen. Es werden abwechslungsreiche Trainingseinheiten geboten und das Ganze wird von erfahrenen Trainern begleitet. Es wird auch Agility angeboten. Übungsgelände Hundefreunde Hage: Hagermarscher Str. 11, 26524 Hage, Tel. (0 49 31) 1 38 10, (01 60) 1 07 21 47, www.hundefreunde-hage.com.

Termine: jeden Sa., 14.00-16.45 Uhr

#### Spielzeit mit Hunden

Regelmäßige Spielstunde für alle Hundebesitzer. Hier sind alle Herrchen und auch Hundefreunde eingeladen, einen gemütlichen Nachmittag mit ihren Hunden zu verbringen. Hierbei kann sich ausgetauscht werden, während die Hunde gemeinsam spielen. Eintritt frei. Hundeplatz Hundeverein Pfüthenpower, Seilerstraße 8, 26506 Norden, Tel. (01 62) 9 08 02 59, (0 49 31) 7 42 68, www.hundeverein-pfoetchenpower.de.

Termine: jeden Fr., 15.00-17.00 Uhr

#### Wochenmarkt Hage

Jeden Mittwoch von 8.00-12.00 Uhr, Marktplatz Hage, Hauptstr., 26524 Hage.

# Pures Erlebnis

Schwimmbad 28°C warm  
Sauna - Massagen  
Thalasso-Behandlungen  
und vieles mehr  
Im Sommer: Freibad beheizt

KURZENTRUM HAGE - Badstraße 1 - 26524 Hage  
Tel. (04936) 918440 - E-Mail: kurzentrum@sg-hage.de





# Krummhörn-Greetsiel

## WATT'N KULTUR



Urlaub in der Ferienregion Krummhörn-Greetsiel heißt Urlaub am UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer! Hier finden Sie Erholung in herrlicher Natur, umgeben von urtypischen Warfendörfern (Warf = künstlich erstellter Hügel). Viele einzigartige und originelle Veranstaltungen in Krummhörn-Greetsiel laden zum Kennenlernen unserer Ferienregion ein.

### KONTAKT:

**Touristik-GmbH  
Krummhörn-Greetsiel  
Zur Hauener Hooge 11  
26736 Greetsiel  
Tel. (0 49 26) 9 18 80  
Fax (0 49 26) 20 29  
info@greetsiel.de  
www.greetsiel.de**





## HANDMADE IN GERMANY



Das finden Sie im Kalvarienweg 11 in Greetsiel bei LanaCult.

Sich kleiden gehört zum Leben.  
Schön, wenn es dann auch noch Freude bereitet.

Dazu sollen die Ideen der Schneiderin Barbara Hambloch einladen. Vom Entwurf bis zur letzten Naht:  
Alles in eigener Werkstatt gefertigt. Hier entstehen Modelle aus Naturmaterialien wie Wolle, Baumwolle oder Leinen. Individuelle Beratung und Zeit für die Kundin stehen an erster Stelle.

Besuchen Sie das nette Lädchen und erfreuen sich an der großen Farbpalette in ansprechender Atmosphäre.

Die Öffnungszeiten finden Sie unter: [www.LanaCult.com](http://www.LanaCult.com)



XS bis XXL Jacke, Weste, Stirnband, Loop ...



Kalvarienweg 11, 26736 Greetsiel, 04926 / 789 40 63  
Öffnungszeiten unter [www.LanaCult.com](http://www.LanaCult.com)

**LanaCult.com**  
handmade in Germany

Sympathisch und aktiv

# WILLKOMMEN IN AURICH, IM HERZEN OSTFRIESLANDS!



ich seh dich in



## Aurich erleben!

Die heimliche „Hauptstadt“ Ostfrieslands hat sich seit ihrer ersten Erwähnung im 13. Jahrhundert zu einer der meistbesuchten Städte Ostfrieslands entwickelt. Erleben Sie in Aurich vielfältige Kultur und ein breites Shoppingangebot. Zahlreiche Cafés und Restaurants am groß angelegten Marktplatz laden zum Verweilen ein.



### Tourist-Information:

Verkehrsverein Aurich/Ostfriesland e.V.  
Norderstraße 32 (ZOB), 26603 Aurich  
Tel. (0 49 41) 44 64  
E-Mail: [verkehrsverein@aurich.de](mailto:verkehrsverein@aurich.de)  
[www.aurich-tourismus.de](http://www.aurich-tourismus.de)



## AURICH – OSTFRIESLANDS GOLDENE MITTE

### Aurich – Ostfrieslands Mitte

Geografisch betrachtet liegt Aurich in der Mitte Ostfrieslands. Mehr noch: Unweit der Stadt führt die „ostfriesische Äquatorlinie“ entlang. Der Breitengrad 53°30'00" halbiert Ostfriesland auf der Landkarte.

### Aurich erleben

Aurichs Fußgängerzone: Ein Ort zum Flanieren und ein Ort zum Verweilen. Dienstags, freitags und samstags ist in Aurich Markttag, mit zahlreichen regionalen Spezialitäten. Ringsum gibt es viele kleine Geschäfte und Straßencafés.

### Aurich – mit dem Fahrrad

Mit den Aurich-Rundtouren stehen Ihnen gleich vier Tagestouren zwischen 21 und 45 km zur Wahl. Die ausgeschilderten Strecken führen Sie an den schönsten Punkten der Stadt und des Umlandes vorbei.

### Das moderne Aurich

Der Sous-Turm, der bei seiner Errichtung deutschlandweit Aufsehen erregte. Eine Konstruktion aus Plexiglas und Stahlrohr aus dem Atomforschungszentrum Jülich. Die Ostfriesen sind respektlos und nennen ihn Tauchsieder oder Weltraum-Quirl!

### Das sportliche Aurich

Ideale Bedingungen für Skatebord-, Scooter- und BMX-Fahrer gibt es in Deutschlands größter Skatehalle. Für „Wasserhungrige“ steht am Badesee



Tannenhausen eine moderne Wakeboard- und Wasserskianlage zur Verfügung. Ein schöner Kletterwald und eine neue Boulderhalle ergänzen das Auricher Aktivangebot. Auch das Erlebnisbad „De Baalje“ bietet Sport und Spaß sowie eine große Saunalandschaft zum Entspannen.

### Das historische Aurich

Das Auricher Schloss mit Marstall – heute Behördensitz – ließ der hannoversche König Georg V. um die Mitte des 19. Jahrhunderts erbauen.

### Aurich maritim

Auf zum Hafen! Dort starten romantische Tretboot- und Kanufahrten. Zusätzlich lässt sich die ostfriesische Fehnlandschaft mit ihren so typischen Schleusen und Klappbrücken mit dem Ausflugsschiff MS Stadt Aurich erkunden.

**AURICHER**

**27.11.–30.12.**

# Weihnachts- Zauber

Täglich geöffnet:

Mo – Mi 10–20 Uhr

Do 10–22 Uhr

Fr + Sa 10–21 Uhr

So 11–20 Uhr

## Ostfrieslands schönster Weihnachtsmarkt auf dem Auricher Marktplatz

Regionale Spezialitäten und Leckereien • Kunsthandwerk und  
Geschenkideen • Ältestes Pferdekarsussell Deutschlands •  
Direkt in der Auricher Innenstadt – Shopperlebnis inklusive!



Pferdekarsussell



Vorfreude



Weihnachtspyramide



Stimmung

### XXL- Samstag

**09.12.**

Shopping  
bis 22 Uhr  
Weihnachts-  
markt  
bis 24 Uhr



[www.weihnachtszauberaurich.de](http://www.weihnachtszauberaurich.de)   [Auricher.Weihnachtszauber](https://www.instagram.com/Auricher.Weihnachtszauber)  
Verkehrsverein Aurich/Ostfriesland e.V. • Tel. 04941 - 4464 • [www.aurich-tourismus.de](http://www.aurich-tourismus.de)

ich seh dich in



# AURICH

Ostfrieslands lebendiges Zentrum



## SHOPPING & FREIZEIT



## VERANSTALTUNGS-HIGHLIGHTS OKT.-DEZ.

27.10.-05.11.	<b>HERBSTMARKT</b> auf dem Parkplatz der Sparkassen-Arena / Zentrum-West
27.11.-23.12.	<b>AURICHER WEIHNACHTSZAUBER</b> auf dem Auricher Marktplatz
09.12.	<b>XXL-SAMSTAG</b> bis 22.00 Uhr verkaufsoffen, Weihnachtsmarkt bis 24 Uhr geöffnet
26.-30.12.	<b>ÜBERWINTERN</b> – der Zauber geht weiter

Wochenmarkt: Di, Fr und Sa ab 7:00 Uhr

Weitere Veranstaltungen unter [www.aurich-tourismus.de](http://www.aurich-tourismus.de)



### Gastronomieführer

Unser Online-Gastronomieführer zeigt Ihnen, welche kulinarische Vielfalt Aurich zu bieten hat. Ob Italienisch, Mediterran oder die gut bürgerliche Küche – hier finden Sie das ideale Restaurant und Café nach Ihrem Geschmack. Alle Infos online unter [www.aurich-tourismus.de](http://www.aurich-tourismus.de) oder direkt unter nebenstehendem QR-Code.



## DAS NEUE FAMILIEN- UND WOHLFÜHLBAD IN AURICH

De Baalje



Am Ellernfeld 2, 26603 Aurich • Tel: 0 49 41 - 12 40 00 • [info@debaalje.de](mailto:info@debaalje.de) • [www.debaalje.de](http://www.debaalje.de)

# TAUCHE EIN IN DIE WELT DER ENERGIE!

Erlebe die Welt der Energie in unserer **interaktiven Ausstellung**, lasse dich verzaubern von atemberaubenden Visualisierungen im **360° Kino** oder staune über die brandneue **ENERCON-Energiewelt**.  
**Ein Erlebnis für die ganze Familie.**

**TAGES-  
AUS-  
FLUGS-  
TIPP!**

**ENERGIE  
ERLEBNIS  
ZENTRUM**

**EEZ OSTFRIESLAND**

**WWW.EEZ-AURICH.DE**



Osterbusch 2 · 26607 Aurich

+49 (0) 4941 - 69 84 60

✉ info@eez.aurich.de

täglich geöffnet außer dienstags





# Höhepunkte

## Packhaustage

Der Conerusspeicher ist eines der letzten Packhäuser in Norden. Vor fast 40 Jahren rettete ein Verein das denkmalgeschützte Gebäude und baute es mit einfachen Mitteln zu Werkstätten und Ateliers um. Bei den „Packhaustagen“ im November gewähren die Künstler alljährlich Einblick in das Haus und ihre Arbeit. Gisela Sippel (Keramik), Wan-Yen Hsieh (Fotografie und Malerei), Ricardo Fuhrmann (Malerei und Zeich-

nen), Daniel Jelin (Zeichnen) und Liesa Tamsen (Holzdruck und Zeichnen) laden die Besucher ein, ihnen über die Schulter zu schauen und zu sehen, was sie im Laufe des Jahres geschaffen haben. Selbstverständlich wird selbst gebackener Kuchen, Kaffee und Tee angeboten. Wie jedes Jahr werden der Bücherflohmarkt und eine Tombola mit Arbeiten der ausstellenden Künstler ausgerichtet. Zu den Packhaustagen werden auch immer Künstler eingeladen, die in Norden ansässig und kreativ sind. So

gibt es dieses Jahr Arbeiten von dem im vergangenen Jahr verstorbenen Uwe Schierholz zu sehen. Ebenso wird Kaja Schirl Grafikarbeiten präsentieren und Gerd-Dieter Köter seine Digiprints im kleinen Packhaus in der Großen Hinterlohne ausstellen. Auch die Kunstschule Norden, die dieses Jahr ihr 40. Jubiläum feiert, hat ein Programm zusammengestellt. Fehlen dürfen natürlich auch nicht Musik und Lesungen. Termine: 11.11. und 12.11., jeweils 11.00-18.00 Uhr

## Krabbenpulkurs

Ein Abend rund um die Norddeicher Krabbe. Lassen Sie sich das Krabbenpulen beibringen und erleben Sie das „Alte Norddeich“. Preis pro Person 25,00 € inkl. Abendessen, Voranmeldung erforderlich unter Tel. (01 57) 33 68 32 53, Norddeicher Krabbenmanufaktur, Norddeicher Straße 204a. Termine: Do., 16.11., und 14.12. jeweils um 17.00 Uhr

## Nörder Wiehnacht

Die Nörder Wiehnacht findet in diesem Jahr erstmals vom 01.12.-01.01. auf dem Torfmarkt statt. Neben drei Getränkeständen und verschiedenen kulinarischen Leckereien wird eine große Bühne zentral auf dem Weihnachtsmarkt eingebunden sein. Auf dieser werden unterschiedliche Norder Gruppen und Chöre ihr Können präsentieren, Musiker aus der Region werden bei After-Work-Abenden für Unterhaltung sorgen. Zudem wird es ein Heimkehrer-Event am 24.12. und eine Vor-Silvester-Feier am 30.12. geben. Für die kleinen Besucher wird es neben einem Karussell auch (fast) täglich den Besuch des Weihnachtsmannes geben und an drei Tagen ein spezielles Kinderprogramm auf der Bühne. Details zum Programm werden unter [norden.de/weihnachtsmarkt](http://norden.de/weihnachtsmarkt) veröffentlicht. Öffnungszeiten: So.-Mi. 11.00-20.00 Uhr Do.-Sa. 11.00-21.00 Uhr 24. und 31.12. 11.00-13.00 Uhr Termine: 01.12.-01.01. 25. und 26.12. geschlossen

## Weihnachtsmarkt Dornum

Entdecken, erleben und genießen: Am ersten und zweiten Adventswochenende erstrahlt das Wasserschloss Dornum in weihnachtlichem Glanz. Zahlreiche Aussteller im Weihnachtsdorf vor dem Schloss und in einem Nebengebäude des barocken Schlosses bieten viele besinnliche und genussvolle Momente. Der Weihnachtsmarkt Dornum zaubert

die perfekte Einstimmung auf die Weihnachtszeit.

Termine: 30.11., 16.00-20.00 Uhr  
01.12., 16.00-22.00 Uhr  
02.12., 13.00-22.00 Uhr  
03.12., 13.00-19.00 Uhr  
07.12., 16.00-20.00 Uhr  
08.12., 16.00-22.00 Uhr  
09.12., 13.00-22.00 Uhr  
10.12., 13.00-19.00 Uhr

## 3. Norddeicher Wintermarkt vor dem Ocean Wave

Der Trubel der Festtage legt sich langsam, wenn der Norddeicher Wintermarkt beginnt. Ab 27.12. verwandelt sich das Gelände vor dem Erlebnisbad Ocean Wave in ein Winter Wonderland. Schlendern Sie an verschiedenen Ständen vorbei und vertreiben Sie die Winterkälte mit Bratwurst und Glühwein. Termine: 27.12.-02.01. jeweils von 11.00-19.00 Uhr

## Silvesterparty am Meer in Norden-Norddeich

In Kooperation mit Radio Nordseewelle. Genießen Sie den Jahreswechsel in einer ganz besonderen Atmosphäre. Starten Sie mit uns auf dem Grünstrand vor dem Haus des Gastes ins neue Jahr. Wir bringen die beste Musik für die beste Party unter freiem Himmel an die

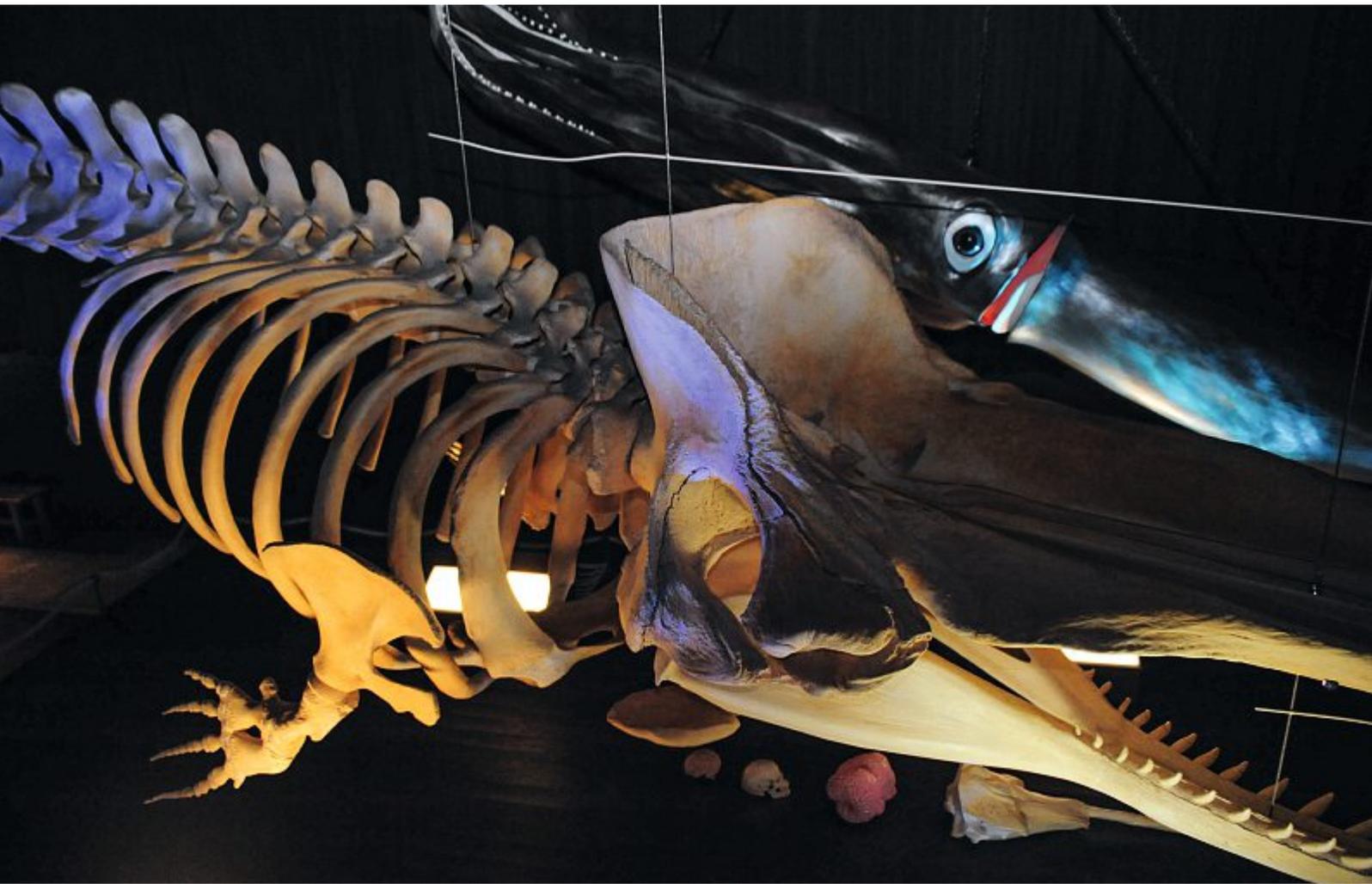
Nordsee. Zum Schutz von Mensch und Tier bitten wir die Besucher davon abzu- sehen, eigene Feuerwerkskörper mitzubringen. Das neue Jahr begrüßen wir mit illuminierten Partyartikeln und einer großen Lichtshow. Die Silvesterparty beginnt um 17.30 Uhr mit einer Kinderdisco, gefolgt von einem Video- feuerwerk für Kids. Ab 18.10 Uhr gibt es Musik für Jung und Alt. Die Veranstaltung endet um 2.00 Uhr. Änderungen vorbehalten.

Termin: 31.12., ab 17.30 Uhr

## Anbaden am neuen Wattfenster in Norddeich

Diese Veranstaltung hat inzwischen in Norddeich Kultcharakter! Wenn es die Tide zulässt, springen am Neujahrstag regelmäßig Wasserratten in Verkleidung oder Badedress in die Fluten und lassen sich von zahlreichen Schaulustigen beklatschen und feiern. Jeder Teilnehmer erhält einen Button als Erinnerung an sein erstes Bad des Jahres (inzwischen Sammlerobjekt). Vor Ort besteht die Möglichkeit, sich umzuziehen. Die Veranstaltung wird moderiert und Musik ist auch dabei. Also rein ins kühle Nass, Ihr Helden! Treffpunkt ist am neuen Wattfenster, Änderungen vorbehalten. Die Veranstaltung ist wind- und wetter- abhängig. Information auf [www.norddeich.de/anbaden](http://www.norddeich.de/anbaden) und in der Tourismus- Information Norden-Norddeich. Termin: 01.01., 14.00 Uhr





# Familie und Kinder

## VERANSTALTUNGEN FÜR GROß UND KLEIN

### Kerzen selbst herstellen

Kerzenstube im Kinderspielhaus Norddeich (im Wellenpark). Geöffnet: täglich – außer samstags – von 10.00-18.00 Uhr.

Familie Wolf, Tel. (01 73) 3 68 70 47.  
www.kerzen-norddeich.de.

### Reiten für Groß und Klein

Reitunterricht auch im Urlaub.

Bei unserem kleinen Verein ist die persönliche Ansprache wichtig. Jeder und

jede wird nach seinen Möglichkeiten gefördert. Unterricht ist fast täglich nach telefonischer Anmeldung möglich. E. Kubatzki, Tel. (01 70) 2 36 34 92, Infos unter [psv-norderland.de](http://psv-norderland.de).

### Rassekaninchenschau/ Kaninhopturniere

Der Rassekaninchenzuchtverein Norden u. Umgebung I 52 richtet in diesem Jahr seine Lokalschau am 4. und 5. November im Haus der Vereine aus. Die Schau ist an beiden Tagen von 9.00-

17.00 Uhr geöffnet. Kinder haben freien Eintritt, Erwachsene zahlen 2,00 €. Es werden auf der Schau etwa 180 Rassekaninchen und 20 Hobbytiere der Kaninhopgruppe zu sehen sein.

Die Handarbeits- und Kreativgruppe wird etwa 30 Exponate ausstellen. Eine reichhaltige Tombola, die Flummiwand (ein Gewinnspiel der Jugendgruppe) sowie ein Streichelgehege runden das Programm ab.

In der Cafeteria ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Termine: 04.11. und 05.11., 09.00 Uhr

## Keramik bemalen

Die Kurse bieten sich für Groß und Klein gleichermaßen an. Ob allein unter Gleichgesinnten, als Familie oder in einer netten Frauenrunde.

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden.

Vor jedem Kurs findet eine Einführung statt, daher sind keine Vorkenntnisse nötig. Nur mit Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 (auch WhatsApp) oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### BLUBBER- UND ABKLEBETECHNIK AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils freitags 12.30 Uhr 03.11., 10.11., 17.11. und 24.11., 05.01., 12.01., 19.01., 26.01.

### MALEN MIT KRISTALLFARBEN AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils mittwochs 11.30 Uhr 01.11., 08.11., 15.11., 22.11., 29.11.

### MALEN AM ABEND AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils mittwochs 19.00 Uhr 01.11., 06.12., 03.01.

### KONFETTI TECHNIK AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils samstags 12.30 Uhr 04.11., 11.11., 18.11., 25.11.

### PÜNKTTCHEN TECHNIK AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils freitags 12.30 Uhr 01.12., 08.12., 15.12., 22.12., 29.12.

### SNOWBALLTECHNIK UND WEIHNACHTS-/WINTERMOTIVE AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils samstags 12.30 Uhr 02.12., 09.12., 16.12., 23.12., 30.12.

Strandnahe Ferienwohnungen  
Persönliche Betreuung  
Urlaub mit Extras  
Vermietungsservice  
**Extra**  
Norddeicher Str. 207a - 26506 Norddeich  
Telefon: 0 49 31 / 98 08 200 - Mobil: 0152 29 20 49 69  
[www.fewo-extra.de](http://www.fewo-extra.de)

### KONFETTITECHNIK AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils mittwochs 11.30 Uhr, 06.12., 20.12. und 27.12.

### WIR MALEN MIT KERAMIKMALFARBEN UND ALKOHOL AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils mittwochs 11.30 Uhr 03.01., 10.01., 17.01., 24.01., 31.01.

### EINFÜHRUNGSKURS ZU FARBEN UND LEICHTE ANFANGSTECHNIKEN AUF KERAMIK

Kursgebühr 8,00 € plus ausgesuchte Keramik (inkl. Farbe, Glasur und Brand). Termine: jeweils samstags 12.30 Uhr 06.01., 13.01., 20.01., 27.01.

## TOMTEs HOF

Rysdyker Weg 1, 26506 Norden

### Mit-Mach-Fütterung für Groß und Klein

Jeden Dienstag (in den Ferien auch freitags) findet auf TOMTEs HOF die Mit-Mach-Fütterung statt. Von 16.00-17.30 Uhr können Kinder ab 2 Jahren mit und ohne Eltern bei der Versorgung der Hoftiere helfen. Kosten: 4,00 €. Bitte anmelden, Telefon (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen!  
Termine: 07.11., 14.11., 21.11., 28.11., 05.12., 12.12., 09.01., 16.01., 23.01., 30.01.

## Lüttenweihnacht – das Weihnachtsfest für die Tiere

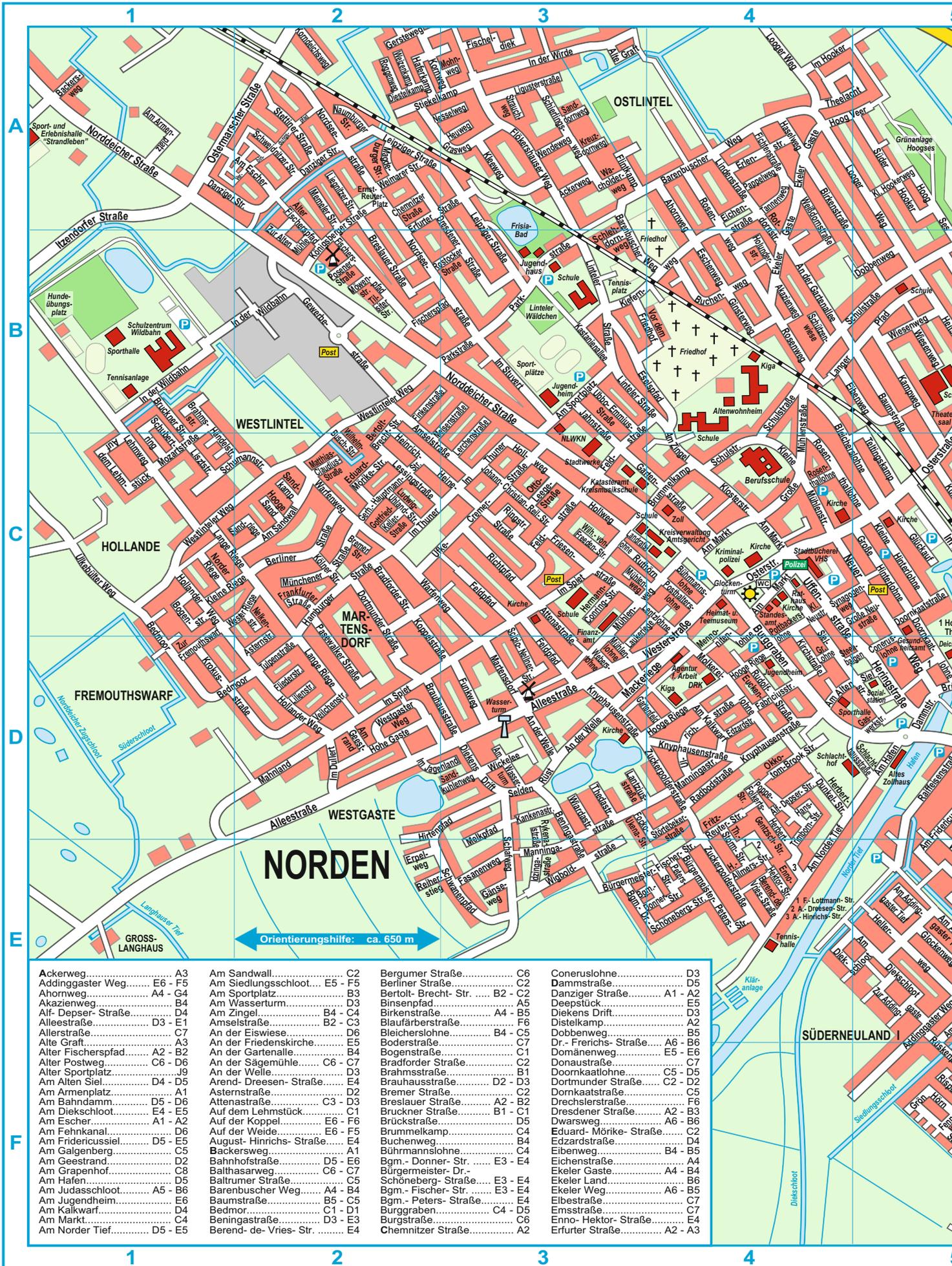
An diesem besonderen Tag sind Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene eingeladen, im Stroh die Geschichte von Lüttenweihnacht zu hören, für die Hoftiere einen Weihnachtsbaum zu schmücken und sie weihnachtlich zu versorgen. Kosten: 7,50 €. Bitte wetterfeste Kleidung anziehen und anmelden! TOMTEs HOF, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

Termin: 19.12., 15.00-17.30 Uhr

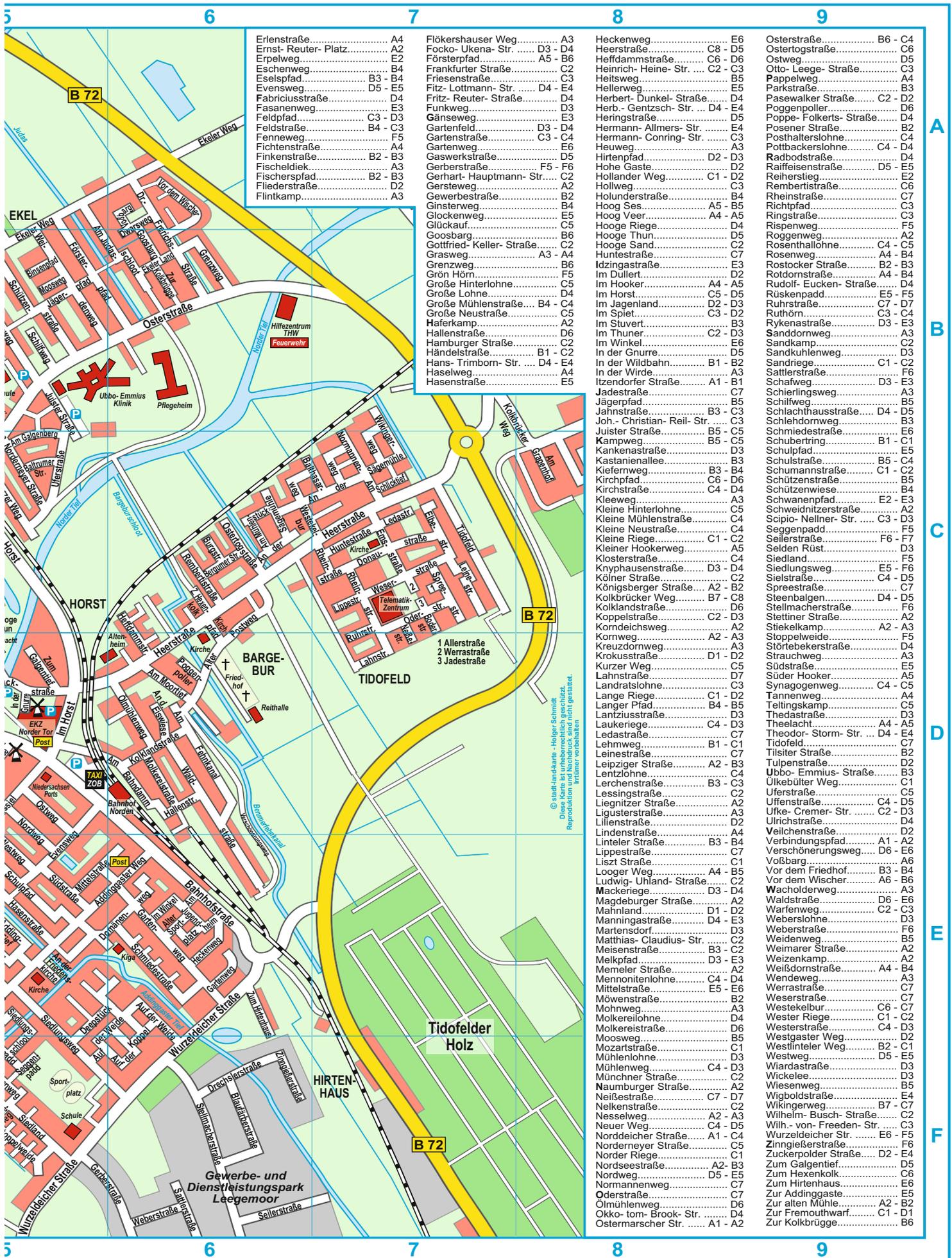
## DORNUM

### Kreativwerkstatt

Reethaus am Meer, Hafenstraße 3, 26553 Dornumersiel. Bastelt gemeinsam mit unserer Animateurin süße Tierchen oder schicke Leinwände. Ihr könnt aber auch Eure eigenen Jutebeutel und Textilien gestalten – Eurer Kreativität sind hier keine Grenzen gesetzt. Die Kreativwerkstatt ist für Kinder ab 4 Jahren. Kostenpflichtig. Kinder unter 4 Jahren nur mit Begleitung. Anmeldung erforderlich, Tourist-Info Dornumersiel, Hafenstraße 3, 26553 Dornumersiel, Tel. (0 49 33) 9 11 10 oder unter [info@dornum.de](mailto:info@dornum.de).  
Termine: montags 10.00-11.30 Uhr, dienstags 10.00-12.00 Uhr, donnerstags 10.00-12.00 Uhr, 03.11., 17.11., 01.12., 15.12., 10.30-11.30 Uhr



Ackerweg.....	A3	Am Sandwall.....	C2	Bergumer Straße.....	C6	Coneruslohne.....	D3
Addingaster Weg.....	E6 - F5	Am Siedlungsschloot.....	E5	Berliner Straße.....	C2	Dammstraße.....	D5
Ahornweg.....	A4 - G4	Am Sportplatz.....	B3	Bertolt- Brecht- Str.....	B2 - C2	Danziger Straße.....	A1 - A2
Akazienweg.....	B4	Am Wasserurm.....	D3	Binsenpfad.....	A5	Diepstück.....	E5
Alf- Depser- Straße.....	D4	Am Zingel.....	B4 - C4	Birkenstraße.....	A4 - B5	Diekens Drift.....	D3
Alleestraße.....	D3 - E1	Amselstraße.....	B2 - C3	Blaufärberstraße.....	F6	Distelkamp.....	A2
Alleerstraße.....	C7	An der Eiswiese.....	D6	Bleicherslohne.....	B4 - C5	Dobbenweg.....	B5
Alte Graft.....	A3	An der Friedenskirche.....	E5	Boderstraße.....	C7	Dr.- Frerichs- Straße.....	A6 - B6
Alter Fischerspfad.....	A2 - B2	An der Gartenalle.....	B4	Bogestraße.....	C1	Domänenweg.....	E5 - E6
Alter Postweg.....	C6 - D6	An der Sägemühle.....	C6 - C7	Bradforder Straße.....	C2	Donaustraße.....	C7
Alter Sportplatz.....	J9	An der Welle.....	D3	Brahmsstraße.....	B1	Doornkaatlohne.....	C5 - D5
Am Alten Siel.....	D4 - D5	Arend- Dreessen- Straße.....	E4	Brauhausstraße.....	D2 - D3	Dortmunder Straße.....	C2 - D2
Am Armenplatz.....	A1	Asternstraße.....	D2	Bremer Straße.....	C2	Dormkaatstraße.....	C5
Am Bahndamm.....	D5 - D6	Attenastraße.....	C3 - D3	Breslauer Straße.....	A2 - B2	Drechserstraße.....	F6
Am Grapenschloot.....	E4 - E5	Auf dem Lehmstück.....	C1	Bruckner Straße.....	B1 - C1	Dresdener Straße.....	A2 - B3
Am Escher.....	A1 - A2	Auf der Koppel.....	E6 - F6	Brückstraße.....	D5	Dwarsweg.....	A6 - B6
Am Fehnkanaal.....	D6	Auf der Weide.....	E6 - F5	Brummelkamp.....	C4	Eduard- Mörike- Straße.....	C2
Am Fridericussiel.....	D5 - E5	August- Hinrichs- Straße.....	E4	Buchenweg.....	B4	Edzardstraße.....	D4
Am Galgenberg.....	C5	Backersweg.....	A1	Bühmannslohne.....	C4	Eibenweg.....	B4 - B5
Am Geestrand.....	D2	Bahnhofstraße.....	D5 - E6	Bgm.- Donner- Str.....	E3 - E4	Eichenstraße.....	A4
Am Grapenhof.....	C3	Balthasarweg.....	C6 - C7	Bürgermeister- Dr.....	C6	Ekeler Gaste.....	A4 - B4
Am Hafen.....	D5	Balttrumer Straße.....	C5	Schöneberg- Straße.....	E3 - E4	Ekeler Weg.....	B6
Am Judasschloot.....	A5 - B6	Barenbuscher Weg.....	A4 - B4	Bgm.- Fischer- Str.....	E3 - E4	Ekeler Weg.....	A6 - B5
Am Judenheim.....	E6	Baumstraße.....	B5 - C5	Bgm.- Peters- Straße.....	E4	Elbstraße.....	C7
Am Kalkwarf.....	D4	Bedmor.....	C1 - D1	Burggraben.....	C4 - D5	Ennsstraße.....	C7
Am Markt.....	C4	Beningastraße.....	D3 - E3	Burgstraße.....	C6	Emno- Hektor- Straße.....	E4
Am Norder Tief.....	D5 - E5	Berend- de- Vries- Str.....	E4	Chemnitzer Straße.....	A2	Erfurter Straße.....	A2 - A3

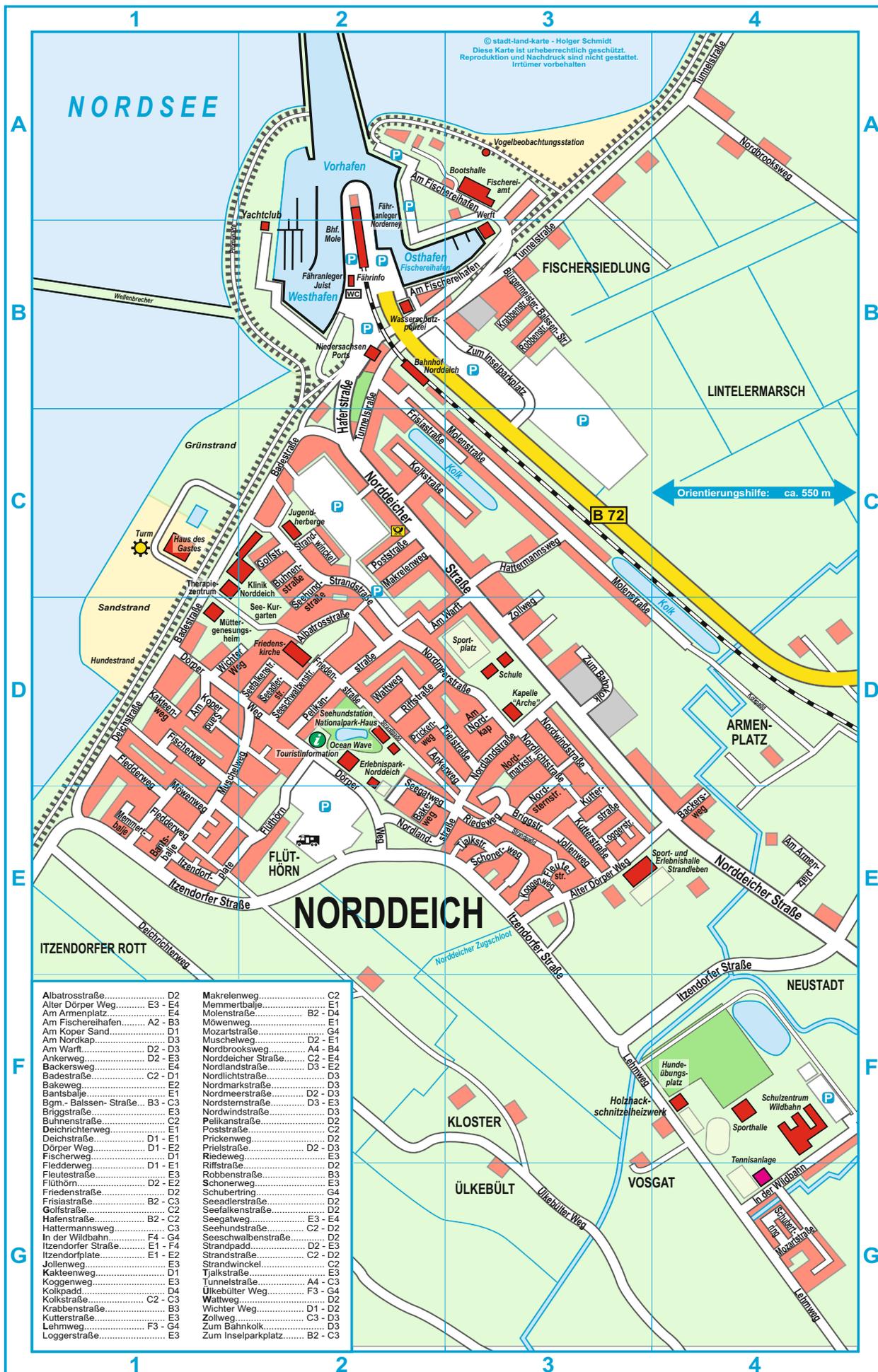


Erlenstraße.....	A4	Flöckershauser Weg.....	A3
Ernst- Reuter- Platz.....	A2	Focko- Ukena- Str.....	D3 - D4
Erpelweg.....	E2	Försterpfad.....	A5 - B6
Eschenweg.....	B4	Frankfurter Straße.....	C2
Eselspfad.....	B3 - B4	Friesenstr. ....	C3
Evensweg.....	D5 - E5	Fitz- Lottmann- Str.....	D4 - E4
Fabriciusstraße.....	D4	Fritz- Reuter- Straße.....	D4
Fasanenweg.....	E3	Funkweg.....	D3
Feldpfad.....	C3 - D3	Gänseweg.....	E3
Feldstraße.....	B4 - C3	Gartenfeld.....	D3 - D4
Fennweg.....	F5	Gartenstraße.....	C3 - C4
Fichtenstraße.....	A4	Gerberweg.....	E6
Finkenstraße.....	B2 - B3	Gaswerkstraße.....	D5
Fischeldiek.....	A3	Gerberstraße.....	F5 - F6
Fischerspfad.....	B2 - B3	Gerhart- Hauptmann- Str.....	C2
Fliederstraße.....	D2	Gersteweg.....	A2
Flintkamp.....	A3	Gewerbestraße.....	B2
		Ginsterweg.....	B4
		Glockenweg.....	E5
		Glückauf.....	C5
		Goosberg.....	B6
		Gottfried- Keller- Straße.....	C2
		Grasweg.....	A3 - A4
		Grenzweg.....	B6
		Grön Horn.....	F5
		Große Hinterlohne.....	C5
		Große Lohne.....	D4
		Große Mühlenstraße.....	B4 - C4
		Große Neustraße.....	C5
		Haferkamp.....	A2
		Hallenstraße.....	D6
		Hamburger Straße.....	C2
		Händelstraße.....	B1
		Hans- Trimborn- Str.....	D4 - E4
		Haselweg.....	A4
		Hasenstraße.....	E5

Heckenweg.....	E6	Osterstraße.....	B6 - C4
Heffstraße.....	C8 - D5	Ostertogstraße.....	C6
Heffdamstraße.....	C6 - D6	Ostweg.....	D5
Heinrich- Heine- Str.....	C2 - C3	Otto- Leege- Straße.....	C3
Heitsweg.....	B5	Pappelweg.....	A4
Hellerweg.....	E5	Parkstraße.....	B3
Herbert- Dunkel- Straße.....	D4	Pasewalker Straße.....	C2 - D2
Herb- Gentsch- Str.....	D4 - E4	Poggenpoller.....	D6
Heringstraße.....	D5	Poppe- Folkerts- Straße.....	D4
Hermann- Allmers- Str.....	E4	Posener Straße.....	B2
Hermann- Conring- Str.....	C3	Postalterslohne.....	C4
Heuweg.....	A3	Pottbackerslohne.....	C4 - D4
Hirtengast.....	D2 - D3	Radbodstraße.....	D4
Hohe Gaste.....	D2	Raiffeisenstraße.....	D5 - E5
Hollander Weg.....	C1 - D2	Reiherstieg.....	E2
Hollweg.....	C3	Remberstraße.....	C6
Holunderstraße.....	B4	Rheinstraße.....	C7
Hoog Ses.....	A5 - B5	Richtpfad.....	C3
Hoog Veer.....	A4 - A5	Ringstraße.....	C3
Hooge Riege.....	D4	Rispengeweg.....	F5
Hooge Thun.....	D5	Roggenweg.....	A2
Hooge Sand.....	C2	Rosenthallohne.....	C4 - C5
Huntestraße.....	C7	Rosenweg.....	A4 - B4
Idzingastr. ....	E3	Rostocker Straße.....	B2 - B3
Im Dullert.....	D2	Rotdomstraße.....	A4 - B4
Im Hooker.....	A4 - A5	Rudolf- Eucken- Straße.....	D4
Im Horst.....	C5 - D5	Rükenpadd.....	E5 - F5
Im Jagenland.....	D2 - D3	Ruhrstraße.....	C7 - D7
Im Spiet.....	C3 - D2	Ruthörn.....	C3 - C4
Im Stuvort.....	B3	Rykenstraße.....	D3 - E3
Im Thuner.....	C2 - D3	Sanddornweg.....	A3
Im Winkl.....	E6	Sandkamp.....	C2
In der Gaurr.....	D5	Sanduhlenweg.....	D3
In der Wildbahn.....	B1 - B2	Sandrieger.....	C1 - C2
In der Wirde.....	A3	Sattlerstraße.....	F6
Izendorfer Straße.....	A1 - B1	Schafweg.....	D3 - E3
Jadestraße.....	C7	Schierlingsweg.....	A3
Jägerpfad.....	B5	Schiffweg.....	B5
Jahnstraße.....	B3 - C3	Schlachthausstraße.....	D4 - D5
Joh- Christian- Reil- Str.....	C3	Schlehdornweg.....	B3
Juister Straße.....	B5 - C5	Schmiedestraße.....	E6
Kampweg.....	B5 - C5	Schubertring.....	B1 - C1
Kankenstraße.....	D3	Schulpfad.....	E5
Kastanienallee.....	B3	Schulstraße.....	B5 - C4
Kiefernweg.....	B3 - B4	Schumannstraße.....	C1 - C2
Kirchpfad.....	C6 - D6	Schützenstraße.....	B5
Kirchstraße.....	C4 - D4	Schützenwiese.....	B4
Kleeweg.....	A3	Schwanenpfad.....	E2 - C3
Kleine Hinterlohne.....	C5	Schweidritzerstraße.....	A2
Kleine Mühlenstraße.....	C4	Scipio- Nellner- Str.....	C3 - D3
Kleine Neustraße.....	C4	Seggenpadd.....	F5
Kleine Riege.....	C1 - C2	Sellerstraße.....	F6 - F7
Kleiner Hookerweg.....	A5	Selden Rüst.....	D3
Klosterstraße.....	C4	Siedland.....	F5
Knyphausenstraße.....	D3 - D4	Siedlungsweg.....	E5 - F6
Kölnr Straße.....	C2	Sielstraße.....	C4 - D5
Königsberger Straße.....	A2 - B2	Spreestraße.....	C7
Kolkbrücker Weg.....	B7 - C8	Steenbalgen.....	D4 - D5
Kolklandstraße.....	D6	Stellmacherstraße.....	F6
Koppelstraße.....	C2 - D3	Stettiner Straße.....	A2
Korndeichweg.....	A2	Stieckelkamp.....	A2 - A3
Kornweg.....	A2 - A3	Stoppelweide.....	F5
Kreuzdornweg.....	A3	Störtebekerstraße.....	D4
Krokusstraße.....	D1 - D2	Struchweg.....	A3
Kurzer Weg.....	C5	Südstraße.....	E5
Lahnstraße.....	D7	Süder Hooker.....	A5
Landratslohne.....	C3	Synagogenweg.....	C4 - C5
Lange Riege.....	C1 - D2	Tannenweg.....	A4
Langer Pfad.....	B4 - B5	Teltingskamp.....	C5
Lantziusstraße.....	D3	Theadastraße.....	D3
Laukeriege.....	C4 - D3	Theelacht.....	A4 - A5
Ledastraße.....	C7	Theodor- Storm- Str.....	D4 - E4
Lehmweg.....	B1 - C1	Tidofeld.....	C2
Leinestraße.....	C7	Tilsiter Straße.....	B2
Leipziger Straße.....	A2 - B3	Tulpenstraße.....	D2
Lenzlohne.....	A4	Ulbo- Emmius- Straße.....	C1
Leichenstraße.....	B3 - C4	Ulkebülter Weg.....	B3
Lessingstraße.....	C2	Uferstraße.....	C5
Liegnitzer Straße.....	A2	Uffenstraße.....	C4 - D5
Ligusterstraße.....	A3	Uffe- Cremer- Str.....	C2 - D3
Lilienstraße.....	D2	Ulrichstraße.....	D4
Lindenstraße.....	A4	Veilchenstraße.....	D2
Linteler Straße.....	B3 - B4	Verbindungspfad.....	A1 - A2
Lippestraße.....	C7	Verschönerungsweg.....	D6 - E6
Liszt Straße.....	C1	Voßbarg.....	A6
Looger Weg.....	A4 - B5	Vor dem Friedhof.....	B3 - B4
Ludwig- Uhland- Straße.....	C2	Vor dem Wischer.....	A6 - B6
Mackeriege.....	D3 - D4	Wacholderweg.....	A3
Magdeburger Straße.....	A2	Waldstraße.....	D6 - E6
Mahlhand.....	D1 - D2	Warfenweg.....	C2 - C3
Manningstraße.....	D4 - E3	Weberslohne.....	D3
Martensdorf.....	D3	Weberstraße.....	F6
Matthias- Claudius- Str.....	C2	Weinweg.....	B5
Meisenstraße.....	B3 - C2	Weinmarer Straße.....	A2
Melkpfad.....	D3 - E3	Weizenkamp.....	A2
Memeler Straße.....	A2	Weißdornstraße.....	A4 - B4
Mennonitenlohne.....	C4 - D4	Wendweg.....	A3
Mittelstraße.....	E5 - E6	Werrastraße.....	C7
Möwenstraße.....	B2	Westerstraße.....	C7
Mohnweg.....	A3	Westeckelbur.....	C6 - C7
Molkereihöhne.....	D4	Wester Riege.....	C1 - C2
Molkereistraße.....	D6	Westerstraße.....	C4 - D3
Moosweg.....	B5	Westgaster Weg.....	D2
Mozartstraße.....	C1	Westinteler Weg.....	B2 - C1
Mühlenlohne.....	D3	Westweg.....	D5 - E5
Mühlenweg.....	C4 - D3	Wiardastraße.....	D3
Münchner Straße.....	C2	Wickelee.....	D3
Naumburger Straße.....	A2	Wiesenweg.....	B5
Neißstraße.....	C7 - D7	Wigboldstraße.....	E4
Nelkenstraße.....	C2	Wikingerweg.....	B7 - C7
Nesselweg.....	A2 - A3	Wilhelm- Busch- Straße.....	C2
Neuer Weg.....	C4 - D5	Wilh- von- Freeden- Str.....	C3
Nordecke Straße.....	A1 - C4	Wurzeldeicher Str.....	E6 - F5
Nordenmeyer Straße.....	C5	Zirngießerstraße.....	F6
Norder Riege.....	C1	Zuckerpolder Straße.....	D2 - E2
Nordseestraße.....	A2 - B3	Zum Galgentief.....	D5
Nordweg.....	D5 - E5	Zum Hexenkolk.....	C8
Normannenweg.....	C7	Zum Hirtenhaus.....	E6
Oderstraße.....	C7	Zur Addingaste.....	E5
Olmühleweg.....	D6	Zur alten Mühle.....	A2 - B2
Okko- tom- Brook- Str.....	D4	Zur Fremouthwarf.....	C1 - D1
Ostermarscher Str.....	A1 - A2	Zur Kolkbrücke.....	B6

A  
B  
C  
D  
E  
F

© Stadt Tübingen - Holger Schmidt  
Dieses Kartenmaterial ist urheberrechtlich geschützt.  
Reproduktion und Nachdruck sind nicht gestattet.  
Irrtümer vorbehalten



Albatrosstraße.....	D2	Makrelenweg.....	C2
Alter Dörper Weg.....	E3 - E4	Memmerbalje.....	E1
Am Armenplatz.....	E4	Molenstraße.....	B2 - D4
Am Fischereihafen.....	A2 - B3	Möwenweg.....	E1
Am Koper Sand.....	D1	Mozartstraße.....	G4
Am Nordkap.....	D3	Muschelweg.....	D2 - E1
Am Warft.....	D2 - D3	Nordbrooksweg.....	A4 - B4
Ankerweg.....	D2 - E3	Norddeicher Straße.....	C2 - E4
Backersweg.....	E4	Nordlandstraße.....	D3 - E2
Badestraße.....	C2 - D1	Nordlichtstraße.....	D3
Bakeweg.....	E2	Nordmarkstraße.....	D3
Bantsbalje.....	E1	Nordmeerstraße.....	D2 - D3
Bgm.- Balssen- Straße.....	B3 - C3	Nordsternstraße.....	D3 - E3
Briggsstraße.....	E3	Nordwindstraße.....	D3
Bühnenstraße.....	C2	Pelikanstraße.....	D2
Deichstraße.....	D1 - E1	Poststraße.....	C2
Dörper Weg.....	D1 - E2	Prickenweg.....	D2
Fischerweg.....	D1	Prielstraße.....	D2 - D3
Fiedlerweg.....	D1 - E1	Riedeweg.....	E3
Fluetsstraße.....	E3	Riffstraße.....	D2
Flüthörn.....	D2 - E2	Robbenstraße.....	B3
Friedenstraße.....	D2	Schonerweg.....	E3
Frisstraße.....	B2 - C3	Schubertring.....	G4
Golfstraße.....	C2	Seadlerstraße.....	D2
Hafenstraße.....	B2 - C2	Seefalkenstraße.....	D2
Hattermannsweg.....	C3	Seegatweg.....	E3 - E4
In der Wildbahn.....	F4 - G4	Seehundstraße.....	C2 - D2
Izendorfer Straße.....	E1 - F4	Seeschwalbenstraße.....	D2
Izendorferplate.....	E1 - E2	Strandpadd.....	D2 - E3
Jollenweg.....	E3	Strandstraße.....	C2 - D2
Kakteenweg.....	D1	Strandwinckel.....	C2
Koggenweg.....	E3	Tjalkstraße.....	E3
Kolkspadd.....	D4	Tunnelstraße.....	A4 - C3
Kolkstraße.....	C2 - C3	Ulkebüller Weg.....	F3 - G4
Krabbenstraße.....	B3	Wattweg.....	D2
Kutterstraße.....	E3	Wichter Weg.....	D1 - D2
Lehmweg.....	F3 - G4	Zollweg.....	C3 - D3
Loggerstraße.....	E3	Zum Bahnkolk.....	D3
		Zum Inselparkplatz.....	B2 - C3



# Veranstaltungen

## Mittwoch, 1. November

### **11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Kristallfarben auf Keramik.**

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### **19:00 Uhr – Keramikmalkurs: Malen am Abend auf Keramik.**

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

## Freitag, 3. November

### **12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Blubber- und Abklebetechnik auf Keramik.**

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### **19:30 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden führt das Herbststück „Een gode Partie“**

von Stefan Vögel (niederdeutsche Bearbeitung durch Gerd Meier) auf. Theater in der Oberschule Norden, Kartenvorverkauf im SKN Kundenzentrum, Neuer Weg 33.

## Samstag, 4. November

### **12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Konfetti Technik auf Keramik.**

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### **19:30 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden führt das Herbststück „Een gode Partie“**

von Stefan Vögel

(niederdeutsche Bearbeitung durch Gerd Meier) auf. Theater in der Oberschule Norden, Kartenvorverkauf im SKN Kundenzentrum, Neuer Weg 33.

## Sonntag, 5. November

### **17:00 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden führt das Herbststück „Een gode Partie“**

von Stefan Vögel (niederdeutsche Bearbeitung durch Gerd Meier) auf. Theater in der Oberschule Norden, Kartenvorverkauf im SKN Kundenzentrum, Neuer Weg 33.

## Dienstag, 7. November

### **16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,**

Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

### **19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“**

für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

## Mittwoch, 8. November

### **11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Kristallfarben auf Keramik.**

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

## Donnerstag, 9. November

### **15:00 Uhr – Klönnachmittag**

– Der Heimatverein Norderland e.V. lädt in den Wintermonaten regelmäßig zu Klönnachmittagen ein. In der Regel wird bei den Klönnachmittagen die plattdeutsche Sprache gepflegt. Ostfriesisches Teemuseum Norden, Am Markt 36, Norden.

## Freitag, 10. November

### **12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Blubber- und Abklebetechnik auf Keramik.**

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

## Samstag, 11. November

**11:00 Uhr – Packhaustage** – Jedes Jahr gewähren die Künstler Einblick in das Haus und ihre Arbeit. Conerus-Speicher, Heringstraße 4, Norden.

### **12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Konfetti Technik auf Keramik.**

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### **19:30 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden führt das Herbststück „Een gode Partie“**

von Stefan Vögel (niederdeutsche Bearbeitung durch Gerd Meier) auf. Theater in der Oberschule Norden, Kartenvorverkauf im SKN Kundenzentrum, Neuer Weg 33.

### **19:30 Uhr – Kultur im Bürgerhaus – Das Ensemble Saitomortale**

im Bürgerhaus, Am Markt 55, Norden.

## Sonntag, 12. November

### **10:00 Uhr – Ein Kunst- und Handwerkermarkt**

wird im Therapiehaus der Dr. Becker Klinik veranstaltet.

### **11:00 Uhr – Packhaustage**

– Jedes Jahr gewähren die Künstler Einblick in das Haus und ihre Arbeit. Conerus-Speicher, Heringstraße 4, Norden.

## Dienstag, 14. November

### **16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,**

Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

### **19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“**

für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

## Mittwoch, 15. November

### **11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Kristallfarben auf Keramik.**

Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden.

Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### Donnerstag, 16. November

**17:00 Uhr – Krabbenpulkurs** – Lassen Sie sich das Krabben pulen beibringen und erleben Sie das „Alte Norddeich“. Preis pro Person 25,00 € inkl. Abendessen, Voranmeldung erforderlich unter Tel. (01 57) 33 68 32 53, Norddeicher Krabbenmanufaktur, Norddeicher Straße 204a.

**19:30 Uhr – Die Landesbühne Nord** zeigt in Kooperation mit der Kreisvolkshochschule Norden ausgewählte Theaterstücke im Theater Norden, Osterstraße 50, heute „Anfang und Ende des Anthropozäns“ von Philipp Löhles.

### Freitag, 17. November

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Blubber- und Abklebetechnik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**19:30 Uhr – Norder Lichtspiele – Krimi: „Komisch, ein Mord lässt den völlig kalt“** – Im Rahmen der Norder Lichtspiele zeigt die Bürgerstiftung Norden einen besonderen Film. Um welchen Film es sich handelt, wird nicht verraten, nur das Genre und ein Zitat. Eintritt frei, Bürgerhaus Norden.

### Samstag, 18. November

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Konfetti Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**19:30 Uhr – Gastspiel von Sabine Hermann „Plattdeutsch. Poetisch. Pop.“**, plattdeutsche Poesie trifft Indie-Pop. Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17, Norden.

### Dienstag, 21. November

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, Rysdyker Weg 1, Norden,

für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 22. November

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Kristallfarben auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### Freitag, 24. November

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Blubber- und Abklebetechnik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### Samstag, 25. November

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Konfetti Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**13:00 Uhr – Die Ortsgruppe des NABU Altkreis Norden bietet einen Obstbaumschnittkurs an.** Gezeigt werden Schnitttechniken an hochstämmigen Obstbäumen. Die Unkosten betragen 25,00 € pro Person. Bei Interesse senden Sie eine E-Mail an: [thomas.iwwerks1@ewetel.net](mailto:thomas.iwwerks1@ewetel.net).

### Dienstag, 28. November

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen,

Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 29. November

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Kristallfarben auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**19:30 Uhr – Musikalische Krimilesung mit Manfred C. Schmidt und Helmut Bengen „Ein Mord kommt selten allein“** – Ostfriesisches Teemuseum Norden, Am Markt 36, Norden.

### Donnerstag, 30. November

**16:00 Uhr – Weihnachtsmarkt in Dornum am Wasserschloss.**

### Freitag, 1. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Pünktchen Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**16:00 Uhr – Weihnachtsmarkt in Dornum am Wasserschloss.**

### Samstag, 2. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Snowballtechnik und Weihnachts-/ Wintermotive auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**13:00 Uhr – Weihnachtsmarkt in Dornum am Wasserschloss.**

**18:30 Uhr – Auftritt des Norddeicher Shantychor 2000 e. V.:** Weihnachtsmarkt Appelhagen in Norden.

**19:30 Uhr – Kultur im Bürgerhaus – Johannes Kirchberg liest und singt Erich Kästner** – „Ein Mann gibt Auskunft“ im Bürgerhaus, Am Markt 55, Norden.

### Sonntag, 3. Dezember

**10:00 Uhr – Ein Kunst- und Handwerkermarkt** wird im Therapiehaus der Dr. Becker Klinik veranstaltet.

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**13:00 Uhr – Weihnachtsmarkt in Dornum am Wasserschloss.**

**18:00 Uhr – Adventskonzert in der Ludgerikirche** – Der Chor Soli Deo Gloria singt unter der Leitung von Tai-Lee Park, Ludgerikirche Norden. Der Eintritt ist frei.

**18:00 Uhr – Die Landesbühne Norden zeigt das Weihnachtsstück „Wer nimmt Oma diesmal?“** – eine szenisch-musikalische-Lesung zum Fest der Liebe von und mit Jeffrey von Laun und Vasilios Zavrakis im Forum der KVHS, Uffenstraße 1. Eintritt 15,00 €, um Voranmeldung wird gebeten unter [info@kvhs-norden.de](mailto:info@kvhs-norden.de) oder Telefon (0 49 31) 1 87 01 23.

**18:00 Uhr – Weihnachtskonzert mit „Tin Tin Deo“** mit Christmas & Winter-songs in der Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17, Norden.

### Montag, 4. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

### Dienstag, 5. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf

dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

**16:30 Uhr – Verknobeln** – Der Heimatverein Norderland lädt am Abend vor Nikolaus zur alten ostfriesischen Tradition des Verknobelns in das Foyer des Alten Rathauses ein.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 6. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Konfetti-Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**PANORAMA**   
**AUGENBLICKE DES MEERES**

**Interessanter Lichtbildervortrag über Norddeich damals und heute**  
(Fischereihafen, Sturmfluten, Bau der Mole, u. v. m.)

Jeden Mittwoch ab 17.00 Uhr  
in der Norddeicher-Krabbenmanufaktur,  
Norddeicher Straße 204a, 26506 Norddeich.

Voranmeldungen erbeten bei  
Gerhard Feldmann, Tel. (0 15 25) 3 46 36 92  
Eintritt mit Kurkarte 5 €, ohne Kurkarte 6 €

**19:00 Uhr – Keramikmalkurs: Malen am Abend auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

### Donnerstag, 7. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**16:00 Uhr – Weihnachtsmarkt in Dornum am Wasserschloss.**

**19:30 Uhr – Die Landesbühne Nord** zeigt in Kooperation mit der Kreisvolkshochschule Norden ausgewählte Theaterstücke im Theater Norden, Osterstraße 50, heute „Und dann gab’s keines mehr“ von Agatha Christie.

### Freitag, 8. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Pünktchen Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**16:00 Uhr – Weihnachtsmarkt in Dornum am Wasserschloss.**

### Samstag, 9. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Snowballtechnik und Weihnachts-/Wintermotive auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder [info@farbtupfer.eu](mailto:info@farbtupfer.eu).

**13:00 Uhr – Weihnachtsmarkt in Dornum am Wasserschloss.**

**14:00 Uhr – Kreativwerkstatt für Erwachsene** – Teebeutelkunst – Weihnachten – Das durch den Tee marmorierte

Papier dient hierbei als Miniatur-Leinwand und wird mit Zeichnungen oder Stempeln verziert. Ostfriesisches Teemuseum Norden, Am Markt 36, Norden.

**14:30 Uhr – Auftritt des Norddeicher Shantychor 2000 e. V.:** Weihnachtsfeier VdK in Norden.

### Sonntag, 10. Dezember

**10:00 Uhr – Ein Kunst- und Handwerkermarkt** wird im Therapiehaus der Dr. Becker Klinik veranstaltet.

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**13:00 Uhr – Weihnachtsmarkt in Dornum am Wasserschloss.**

### Montag, 11. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

### Dienstag, 12. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 13. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf

dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**14:30 Uhr – „MitMachWerkstatt – Sterne basteln** – Teebeutelumverpackungen aus Papier werden in diesem Workshop kunstvoll zu Weihnachtssternen gefaltet. Geeignet für Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren. Ostfriesisches Teemuseum Norden, Am Markt 36, Norden.

### Donnerstag, 14. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**15:00 Uhr – Klönnachmittag** – Der Heimatverein Norderland e. V. lädt in den Wintermonaten regelmäßig zu Klönnachmittagen ein. In der Regel wird bei den Klönnachmittagen die plattdeutsche Sprache gepflegt. Ostfriesisches Teemuseum Norden, Am Markt 36, Norden.

**17:00 Uhr – Krabbenpulkurs** – Lassen Sie sich das Krabben pulen beibringen und erleben Sie das „Alte Norddeich“. Preis pro Person 25,00 € inkl. Abendessen, Voranmeldung erforderlich unter Tel. (01 57) 33 68 32 53, Norddeicher Krabbenmanufaktur, Norddeicher Straße 204a.

### Freitag, 15. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs:** Pünktchen-Technik auf Keramik. Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

**15:00 Uhr – Auftritt des Norddeicher Shantychor 2000 e. V.:** Weihnachtsmarkt Norden.

**19:30 Uhr – Norder Lichtspiele – Weihnachtsfilm: „Zu schade, dass ich nicht sehen kann, wie Sie sich ein Bein brechen“** – Im Rahmen der Norder Lichtspiele zeigt die Bürgerstiftung Norden einen besonderen Film. Um welchen Film es sich handelt, wird nicht verraten, nur das Genre und ein Zitat. Eintritt frei, Bürgerhaus Norden.

### Samstag, 16. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Snowballtechnik und Weihnachts-/Wintermotive auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Sonntag, 17. Dezember

**10:00 Uhr – Ein Kunst- und Handwerkermarkt** wird im Therapiehaus der Dr. Becker Klinik veranstaltet.

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**14:00 Uhr – Auftritt des Norddeicher Shantychor 2000 e. V.:** „Lüttje Greetmer Weihnachtsmarkt“, Greetziel.

### Montag, 18. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

### Dienstag, 19. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**15:00 Uhr – Lüttenweihnacht** – Das Weihnachtsfest für die Tiere. An diesem besonderen Tag sind Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene eingeladen die Tiere weihnachtlich zu versorgen. Kosten: 7,50 €. Bitte wetterfeste Kleidung anziehen und anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**16:30 Uhr – Weihnachtskonzert des Ulrichsgymnasiums Norden** in der Ludgerikirche Norden. Der Eintritt ist frei.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 20. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Konfetti-Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Donnerstag, 21. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

### Freitag, 22. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Pünktchen-Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Samstag, 23. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Snowballtechnik und Weihnachts-/Wintermotive auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Sonntag, 24. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

### Mittwoch, 27. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Konfetti-Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Donnerstag, 28. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**18:00 Uhr – Benefiz-Orgelkonzert nach Weihnachten an der Arp-Schnitger-Orgel.** Jannik Gerdes (Leipzig) spielt weihnachtliche Orgelmusik sowie Weihnachtslieder zum Mitsingen in der Ludgerikirche. Vorverkauf im SKN Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Tel. (0 49 31) 92 51 70, Abendkasse ab 17.00 Uhr.

### Freitag, 29. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Pünktchen-Technik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Samstag, 30. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Snowballtechnik und Weihnachts-/Wintermotive auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

**14:00 Uhr – Auftritt des Norddeicher Shantychor 2000 e. V.:** Glühwein Markt am Regina Maris in Norddeich.

### Sonntag, 31. Dezember

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

### Montag, 1. Januar

**11:00 Uhr – Nörder Wiehnacht** – Der Norder Weihnachtsmarkt erstmals auf dem Torfmarkt. Eine große Bühne mit wechselndem Programm wird Zentrum des Marktes sein.

### Dienstag, 2. Januar

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

## HANDMADE BURGER

### Unsere klassischen Burger bestehen aus:

Haus Bun, regionales frisches Ochsenpatty, Lollo Bionda, Tomate, frische & eingelegte Gurke

**Joppie** 7,95

herzhaft süße Joppie Sauce mit gegrillten Zwiebeln

**Watt'n Burger** 8,45

cremige Mayo mit rauchigem Ketchup und gegrillten Zwiebeln

**Scharfer Friese** 8,95

feurige Salsa und scharfe Jalapenos

**Dicker Friese** 11,45

doppeltes frisches Ochsenpatty aus der Region mit roten Zwiebeln



**BBQ** 8,95

Cheddar Käse und knusprige Zwiebelringe

**Störtebeker** 8,95

saftiges langsam gegartes Pulled Pork aus der Region mit cremiger BBQ Sauce

**Nachos Cheese Bacon** 8,95

Nachos Käse und knuspriger Bacon

**Knuspriger Friese** 8,95

knuspriges Hähncheninnenfilet mit cremiger Cocktail Sauce und roten Zwiebeln

ERWEITERE  
DEINEN  
BURGER

## BURGER TOPPINGS

Zweites Patty	3,50	Jalapenos	1,00
Bacon	1,20	Rote Zwiebeln	0,80
Onion Rings	1,20	Coleslaw	1,20
Cheddar Cheese	1,20	Rucola	0,80

## HANDMADE POMMES

**Lüttje** 2,85

**Middel** 3,85

**Groot** 4,65

**Süße Pommes** 4,25



## HANDMADE FRIETBOXEN



### Pulled Pork Frietbox

Frische handgemachte Pommes, zart gegartes und mariniertes Schweinefleisch, hausgemachtes BBQ Dressing, frische rote Zwiebeln, Coleslaw oder Rahm Gurken Salat

8,95



### Chilli Cheese Con Carne Frietbox

Frische handgemachte Pommes, frisches Chilli Con Carne, mit Cheddar Mozzarella Cheese überbacken und Jalapenos

8,95



### Triple Cheese Bacon Frietbox

Frische handgemachte Pommes, drei verschiedene Sorten Käse, knusprige Cheese Nachos, Bacon und frische BBQ Sauce

8,95



### Beef Balls Frietbox

Frische handgemachte Pommes, Beef Balls aus 100% Rind, frische cremige Champignon Rahm Sauce, mit Cheddar Mozzarella Cheese überbacken, Coleslaw oder Rahm Gurken Salat

8,95

UNSERE  
HAUSGEMACHTEN  
POMMES KREATIONEN:  
DIE LECKEREN  
FRIETBOXEN!



### Pulled Chicken Frietbox

Frische handgemachte Pommes, zart gegartes und mariniertes Hähnchenfleisch, hausgemachte Teriyaki Sauce, Coleslaw oder Rahm Gurken Salat

8,95



### Shoarma Frietbox

Frische handgemachte Pommes, zart gegrilltes Shoarmafleisch (ähnlich Gyrosfleisch), mit Cheddar Mozzarella Cheese überbacken, Knoblauch Dressing und Coleslaw oder Rahm Gurken Salat

8,95



### Currywurst Frietbox

Frische handgemachte Pommes, Currywurst Berliner Art, mit Cheddar Mozzarella Cheese überbacken, Jalapenos, Coleslaw oder Rahm Gurken Salat

8,95

UNSERE POMMES  
WERDEN TÄGLICH  
FRISCH GESCHNITTEN

## VEGETARISCHE &



### Veggie

Haus Bun, gegrilltes Gemüse, Lollo Bionda, Tomate, frische Gurke

7,95

### Beyond Me

Haus Bun, gegrilltes Beyond Meat, Lollo Bionda, Tomate, frische Gurke

9,45

### Falafel

Haus Bun, gegrilltes Falafel, Sauce, Lollo Bionda, Tomate, frische Gurke

7,95



### Veggie K

Frische handgemachte Pommes, Sour Cream, hausgemachte Sauce, frische Gurken, frische Zwiebeln

7,95

### Guacamole

Frische handgemachte Pommes, Guacamole, Tomaten, cremige Sour Cream

7,95

### SAUCEN

Mayo Vegan  
Tomatenketchup  
Curryketchup  
Mango Dip  
Burn Out Sauce  
BBQ Sauce

# FRIETBOX

## VEGANE PRODUKTE

UNSERE BURGERS  
SIND ALS VEGETARISCHE  
UND VEGANE VARIANTE  
MÖGLICH!



**Burger** VEGAN MÖGLICH  
Belpatty, Tomaten Honig Dip,  
& eingelegte Gurke, Rucola  
3,95

**Meat Burger** VEGAN MÖGLICH  
Plant Meat, vegane Mayo,  
frische & eingelegte Gurke  
4,95

**Burger** VEGAN MÖGLICH  
Belpatty, cremige Joghurt  
& frische & eingelegte Gurke  
3,95



**Frietbox** VEGAN MÖGLICH  
Pommes, frische Tomaten,  
frische Teriyaki Sauce,  
& frische rote Zwiebeln  
4,95

**ve Frietbox** VEGAN MÖGLICH  
Pommes, Guacamole, frische  
Sauce, frische rote Zwiebeln  
5,95

MIT  
HANDGEMACHTEN  
POMMES AUS  
FRISCHEN  
KARTOFFELN

## SNACKS

Gemüsekrokette 2,85  
Käsesouffle 2,95  
Onion Rings 4,45

## MEAT SNACKS

Currywurst Berliner Art 3,85  
Currywurst Burn Out 3,95  
Beef Balls 100% Rind 4 Stk. 3,95  
Schnitzel 6,85  
Joppie Schnitzel 7,85  
Burn Out Schnitzel 8,45  
Champignon Rahm Schnitzel 9,45

AUCH  
FEURIG SCHARF  
MIT BURN OUT  
SAUCE!



## CHICKEN SNACKS

Chicken Frikandel 2,85  
Chicken Nuggets 6 Stk. 4,45  
Chicken Sticks 6 Stk. 4,25  
Chicken Wings 6 Stk. 7,45  
Hähnchenfiletspiess 4,65  
Crispy Fingers 4 Stk. 4,65  
Spicy Stripes 6 Stk. 4,65



## HOLLAND SNACKS

Frikandel 2,85  
Riesen Frikandel 3,75  
Fleischkrokette 2,85  
Gulaschkrokette 2,85  
Bitterballen 6 Stk. 3,45  
Bami 2,85  
Gemüsekrokette 2,85  
Käse Souffle 2,95  
Onion Rings 4,45

## SAUCEN

### Snack Saucen

BBQ Sauce 1,50  
Süß Sauer 1,20  
Mango Dip 1,50  
Jalapeno Cheese 1,50  
Burn Out Sauce 1,50  
Sour Cream 1,50  
Andalouse 1,20

### Klassische Saucen

Frites Sauce 0,75  
Curryketchup 0,75  
Tomatenketchup 0,75  
Erdnuss Sauce 1,50  
Joppie Sauce 1,00  
Knoblauch Sauce 1,20  
Hannibal Sauce 1,20

### Premium Saucen

Senf Mayo 1,50  
Limetten Mayo 1,20  
Chilli Mayo 1,20  
Trüffel Mayo 1,80



## CHICKEN SALAD

Hähnchenfilet, Salat Variation,  
Trauben, Hanf Samen, Körner-  
mischung, Dressing  
8,95

MIT  
ÜBERRASCHUNG

## KIDS MENÜ

1 x Kinder Pommes  
2 x Nuggets  
2 x Chicken Sticks  
1 x Sauce  
1 x Capri Sonne

5,95

HANDGEMACHT!

## EIS SHAKES

Schoko 4,85  
Erdbeere 4,85

## COLD DRINKS

Aperol Spritz 4,95  
Lillet Wild Berry 5,95  
Hugo 4,95



## SMOOTHIES

Erdbeer Banane 4,85  
Ananas Mango 4,85  
The Green Power 4,85



### Mittwoch, 3. Januar

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Keramikmal Farben und Alkohol auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

**19:00 Uhr – Keramikmalkurs: Malen am Abend auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Freitag, 5. Januar

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Blubber- und Abklebetechnik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Samstag, 6. Januar

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Einführungskurs zu Farben und leichte Anfangstechniken auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Sonntag, 7. Januar

**10:00 Uhr – Ein Kunst- und Handwerkermarkt** wird im Therapiehaus der Dr. Becker Klinik veranstaltet.

### Dienstag, 9. Januar

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 10. Januar

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Keramikmal Farben und Alkohol auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Freitag, 12. Januar

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Blubber- und Abklebetechnik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Samstag, 13. Januar

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Einführungskurs zu Farben und leichte Anfangstechniken auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

**19:30 Uhr – Kultur im Bürgerhaus – Das Calmus Ensemble aus Leipzig –** A cappella vom Feinsten im Bürgerhaus, Am Markt 55, Norden.

### Dienstag, 16. Januar

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 17. Januar

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Keramikmal Farben und Alkohol auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Donnerstag, 18. Januar

**15:00 Uhr – Klönnachmittag** – Der Heimatverein Norderland e.V. lädt in den Wintermonaten regelmäßig zu Klönnachmittagen ein. In der Regel wird bei den Klönnachmittagen die plattdeutsche Sprache gepflegt. Ostfriesisches Teemuseum Norden, Am Markt 36, Norden.

### Freitag, 19. Januar

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Blubber- und Abklebetechnik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Samstag, 20. Januar

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Einführungskurs zu Farben und leichte Anfangstechniken auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

**14:00 Uhr – Kreativwerkstatt für Erwachsene – Teebeutelkunst** –Frühjahr – Das durch den Tee marmorierte Papier dient hierbei als Miniatur-Leinwand und wird mit Zeichnungen oder Stempeln verziert. Ostfriesisches Teemuseum Norden, Am Markt 36, Norden.

### Sonntag, 21. Januar

**10:00 Uhr – Ein Kunst- und Handwerkermarkt** wird im Therapiehaus der Dr. Becker Klinik veranstaltet.

### Dienstag, 23. Januar

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst – Stress – Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 24. Januar

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Keramikmal Farben und Alkohol auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

**19:30 Uhr – Vortrag: „Orphans-Trains – Waisenkinderzüge/Schattenseiten einer Auswanderung nach Amerika“.** Referent: Helmut Fischer, Norden, Vorsitzender der Upstalsboom-Gesellschaft für historische Personenforschung und Bevölkerungsgeschichte in Ostfriesland e. V., Ostfriesisches Teemuseum, Am Markt 36, Norden.

### Donnerstag, 25. Januar

**19:30 Uhr – Die Landesbühne Nord** zeigt in Kooperation mit der Kreisvolkshochschule Norden ausgewählte Theaterstücke im Theater Norden,

Osterstraße 50, heute „Woyzeck“ von Georg Büchner.

**19:30 Uhr – Konzert bei Kerzen-schein: Musik in d' Luchterkark – FOLK MEETS CLASSIC** in der Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17, Norden.

### Freitag, 26. Januar

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Blubber- und Abklebetechnik auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

**19:30 Uhr – Norder Lichtspiele – Romanze: „Schlüpfrige kleine Scheißerchen“** – Im Rahmen der Norder Lichtspiele zeigt die Bürgerstiftung Norden einen besonderen Film. Um welchen Film es sich handelt, wird nicht verraten, nur das Genre und ein Zitat. Eintritt frei, Bürgerhaus Norden.

### Samstag, 27. Januar

**12:30 Uhr – Keramikmalkurs: Einführungskurs zu Farben und leichte Anfangstechniken auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

### Dienstag, 30. Januar

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** Rysdyker Weg 1, Norden, für Kinder ab 2 Jahren. Kosten: 5,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen.

### Mittwoch, 31. Januar

**11:30 Uhr – Keramikmalkurs: Wir malen mit Keramikmal Farben und Alkohol auf Keramik.** Farbtupfer Keramik Malstudio, Ariane Cevizci, Westerstraße 85 in Norden. Voranmeldung unter Mobil: (0 15 20) 4 30 22 01 oder info@farbtupfer.eu.

 OSTFRIESLAND VERLAG – SKN



BERND FLESSNER | FOTOGRAFIE: MARTIN STROMANN

## RARITÄTEN IM WIND

### MÜHLENLANDSCHAFT OSTFRIESLAND

Wer durch die ostfriesischen Dörfer und Städte fährt, erkennt bald: Ostfriesland ist ein Mühlenland. Denn hier stehen die größten, schönsten und gepflegtesten Mühlen Deutschlands. Zu verdanken hat Ostfriesland diese wahre Mühlenpracht den glücklichen Fügungen einer langen Geschichte, die in dem Bildband von Bernd Flessner und Martin Stromann natürlich nicht unerwähnt bleibt.

Das Buch stellt alle Mühlen in Wort und Bild vor und lädt damit zu einer Entdeckungsreise kreuz und quer durch Ostfriesland ein.

Format 24 x 30,5 cm | 128 Seiten  
hochwertige gebundene Ausstattung  
mit Schutzumschlag  
ISBN 978-3-939870-93-7

**24.80**  
Euro

**Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder im SKN Kundenzentrum**

Norden, Neuer Weg 33  
T 04931/925-227 · E-Mail: buchshop@skn.info

**Portofrei bestellen** im Internet\* [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de) (\*nur für Privat-Kunden)



# Weltnaturerbe Wattenmeer

entdecken  
erleben  
mitmachen



## ENOLA BABSIA

(B.Sc. und Wattführerin)

Die Mitarbeiterin der Seehundstation Nationalpark-Haus Norddeich ist Geografin und Nationalpark-Wattführerin. Die Gruppengröße bei den Wattwanderungen liegt bei maximal 30 Teilnehmern, bei Kinderveranstaltungen auch darunter. Nur so ist eine für die Besucher sinnvolle Durchführung gewährleistet. Das ist das Qualitätsversprechen der Nationalpark-Wattführer! Und die Orientierung am Gast ist wichtig: für jeden, jung oder alt, die richtige Veranstaltung:



## ANDRÉ MARLIANI

(Biologe und Nationalpark-Wattführer)

Der langjährige Mitarbeiter der Seehundstation Nationalpark-Haus Norddeich ist Diplom-Biologe und Nationalpark-Wattführer. Die Gruppengröße bei den Wattwanderungen liegt bei maximal 30 Teilnehmern, bei Kinderveranstaltungen auch darunter. Nur so ist eine für die Besucher sinnvolle Durchführung gewährleistet. Das ist das Qualitätsversprechen der Nationalpark-Wattführer! Und die Orientierung am Gast ist wichtig: für jeden, jung oder alt, die richtige Veranstaltung:

### SCHNUPPERWATT

Für Kinder im Vorschulalter und jünger (0-6 Jahre) mit Begleitung: Kleine Entdeckertour ins Watt. Ca. 45 Min.; 5,00 €/P.

### WATT FÜR ZWERGE

Für Kinder im Vorschulalter (3-6 Jahre) mit Begleitung: Entdeckertour am Strand und ins Watt. Ca. 70 Min.; 6,00 €/P.

### WATTWANDERUNG FÜR KINDER – „DIE STRAND-DETEKTIVE“

Für Kinder von 6-12 Jahre mit oder ohne Begleitung: Als Strand-Detektive gehen die Kinder zum Strand und ins Watt, untersuchen Spuren und entdecken die Tiere des Wattenmeeres. Ca. 90 Min.; 7,00 €/P.

### ÖKOLOGISCHE WATTWANDERUNG

Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, für Erwachsene und interessierte Jugendliche ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Ca. 120 Min.; 8,00 €/P.

### WATTWANDERUNG XXL

Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, für Erwachsene und interessierte Jugendliche ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Ca. 180 Min.; 8,00 €/P.

Tickets online unter  
[www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)  
oder an der Kasse  
der Seehundstation.





### Grundsätzliche Hinweise

für Teilnehmer an allen Wattwanderungen:  
Die Gruppenstärke ist auf 50 Personen begrenzt, bei Inselwanderungen auf 30 Personen. Kinder unter 8 Jahren dürfen an Wattwanderungen von über 1,5 Stunden nicht teilnehmen.

**Ausrüstung:** Gummistiefel und Kleidung zum Wechseln. Empfehlenswert: Rucksack und ein Beutel zum Muschelsammeln.

**Anmeldung** direkt bei den Wattführern/-innen



## HEIKO CAMPEN

(Familien-Wattwanderungen,  
Nationalpark-Wattführer)

Seit über 50 Jahren: Die beliebten Wattwanderungen in das Weltnaturerbe Norddeicher Watt mit dem staatlich geprüften Wattführer Heiko, ausgezeichnet mit dem Zertifikat „Nationalpark-Wattführer“. Für Jung und Alt eine interessante Exkursion mit vielen Erklärungen. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde.

### WATTWANDERUNG ZUR MUSCHELBANK UND ZUR ITZENDORFPLATE

Die besonders lehrreiche Wattwanderung, geeignet für jeden (auch für Familien mit Kindern unter 8 Jahren) zur Muschelbank und zur Itzendorfplate. Die Itzendorfplate liegt zwischen Norddeich und der Insel Juist. Sie ist der letzte Rest des versunkenen Ortes Itzendorf. Dauer: ca. 1,5 Stunden (ca. 1,5 km).

**Treffpunkt:** Sandstrand in Norddeich, rotes Schild „Nationalparkwattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich unter Tel. (0 49 31) 30 13 oder heiko-campen@web.de.

### WATTWANDERUNG INS NORDEICHER WATT AM OSTHAFEN

Am Osthafen in Norddeich geht es entlang der Salzwiese in Richtung Norderney. Eine interessante Wanderung im Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer. Dauer: ca. 1,5 Stunden (ca. 2 km).

**Treffpunkt:** Norddeich-Osthafen am Yachtzentrum „Störtebeker“. Anmeldung erforderlich unter Tel. (0 49 31) 30 13 oder www.heiko-campen.de

**Diese Führung wird momentan nicht angeboten.**



## ANITA LOHMANN

(Ökologische Wattwanderungen,  
Wattführerin)

### IM WELTNATURERBE SPAZIEREN GEHEN!

Jetzt neue Wegstrecke! Erleben Sie das Watt und erfahren Sie alles über diese einzigartige Naturlandschaft. Im Watt entdecken wir Muscheln, Austern, Seesterne, Krebse und fischen im Priel nach Fischen. Wer möchte, darf auch Austern probieren.

**Treffpunkt:** Sandstrand Norddeich, oranges Schild am Haus des Gastes. Dauer: ca. 90 Minuten.

Fußbekleidung: dicke Socken, Strandschuhe oder Stiefel bei schlechtem Wetter.

### Anmeldung und Information:

**Mobil (01 75) 8 03 37 08**

**Bitte bei der SMS-Anmeldung den Tag und die Anzahl der Personen angeben!**

**www.Anitas-Watterlebnis.de**



# Weltnaturerbe Wattenmeer

entdecken  
erleben  
mitmachen



## NIKO OSTERKAMP

(Wattwanderungen,  
Wattführer)

### FAMILIENWATTWANDERUNGEN IN NORDDEICH

Auf der neuen Wanderroute erhalten Sie Informationen über die geschichtliche Entwicklung der Nordsee, das Leben im und auf dem Watt, die Gezeiten sowie die Bedeutung der Seezeichen und den vorgelagerten Nordseeinseln. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde. Gummistiefel bzw. festsitzende Schuhe sind erforderlich. Man kann dort nicht barfußig oder in dicken Socken laufen. Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Dauer: ca. 1,5 Std.

**Treffpunkt:** Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“.

#### Informationen und Anmeldung

(18 bis 21.30 Uhr):

Mobil (01 70) 3 82 66 05

E-Mail: [Niko@watterlebnis.de](mailto:Niko@watterlebnis.de)

**Mindestbeteiligung: 25 Personen.**

**Aus organisatorischen Gründen empfehle ich, etwa 15 Minuten vor dem Termin am jeweiligen Treffpunkt zu sein. Kartenvorverkauf: jeweils vor dem Termin am genannten Treffpunkt.**



## ECKHARD OSTERKAMP

(Familien-Wattwanderungen,  
geprüfter Wattführer)

### FAMILIEN-WATTFÜHRUNG INS NORDDEICHER WATT

Ich führe die beliebte Familien-Wattführung ins Norddeicher Watt, das zum UNESCO Weltnaturerbe gehört. Es gibt viel zu entdecken, die Wanderung ist ein Erlebnis für Groß und Klein mit dem staatlich geprüften Wattführer. Im Anschluss bekommt jeder Teilnehmer eine Urkunde.

Es wird langsam gewandert mit Pausen bis zur Muschelbank entlang der Schifffahrtsrinne.

Dabei erfahren die Teilnehmer viel Interessantes über Muscheln, Ebbe und Flut, den Deichbau, die Inseln, Seezeichen und mee(h)r, Granatfischerei sowie die Teekultur.

**Treffpunkt:** grünes Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes.

#### Anmeldung und Info unter

**Tel. (01 73) 8 70 33 95. Bitte nennen Sie Ihren Namen, die Personenzahl und den Termin.**



## Ein faszinierendes Erlebnis zu jeder Jahreszeit

Erleben Sie eine weltweit einzigartige Naturlandschaft mit eindrucksvoller Pflanzen- und Tierwelt.

Das Wattenmeer, seit 2009 UNESCO-Weltnaturerbe, ist Tankstelle für Millionen Zugvögel, Heimat vieler Brutvögel und Winterquartier zahlreicher Vogelarten.



## SIEGFRIED KNITTEL

(Wattführer)

Begleiten Sie uns bei einer erlebnisreichen Wanderung in ein geheimnisvolles Zauberreich. Die Farben und Düfte der Salzwiesen und des Wattenmeeres, die Dünen und der weiße Strand sowie die Tier- und Pflanzenbeobachtungen lassen diesen Tag zum unvergesslichen Erlebnis werden.

### STRAND- UND DÜNENWANDERUNG AUF NORDERNEY

Treffpunkt: immer um 8.30 Uhr in der Informationshalle der Frisia in Norddeich beim Norderney-Anleger (Sitzbänke rechts im Hallenbereich). **Dauer: ca. 3 bis 3,5 Stunden. Wegstrecke: ca. 10 km. Alter: ab 14 Jahre.**

### WANDERUNG IM KÜSTENNAHEN WATTGEBIET VOR NORDDEICH/OST- UND WESTHAFEN

Alter: ab 14 Jahre. Die etwas andere Wattexkursion in einem Lebensraum, der geprägt ist vom Wechsel der Gezeiten. Sie werden staunen, was Sie alles über den Hafen Norddeich, den Fischfang, die Großbaustelle Deutsche Bucht, über die Inseln und Salzwiesen – ein Habitat voller Superlative und Extreme, den Küstenschutz und den Deichbau sowie das Watt mit seiner faszinierenden Flora und Fauna erfahren werden.

Treffpunkt: vor dem Yachtzentrum Störtebeker im Osthafen/Fischereihafen.

Dauer der Wanderung: ca. 2,5 bis 3 Stunden.

### WANDERUNG ENTLANG DER WESTERRIEDE

Interessante und lehrreiche Wanderung entlang der Westerriede zu den Muschelbänken.

Dauer: ca. 1,5 Stunden (auch geeignet für Kinder, die jünger als 8 Jahre sind). Kosten: Erwachsene 6,00 €, Kinder 4,00 €.

Treffpunkt: Restaurant Skipperhuus – Essen und Meer im Westhafen/Segelyachthafen in Norddeich.

**Anmeldungen: Siegfried Knittel**

**Mobil (01 72) 9 34 45 75**

**[www.mit-sigi-sicher-durchs-watt.de](http://www.mit-sigi-sicher-durchs-watt.de)**



## TAMME DIRKS

(Wattwanderungen, Nationalpark-Wattführer)

Der staatlich geprüfte Wattführer und zertifizierte „Nationalpark-Wattführer“ Tamme führt diese interessanten, lehrreichen und unvergesslichen Wanderungen für Jung (auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet) und Alt ins Weltnaturerbe Wattenmeer durch. Während dieser Wanderungen lernen Sie in lockerer Atmosphäre die Einzigartigkeit des Wattenmeeres kennen. Nach erfolgreicher Teilnahme werden Urkunden verteilt.

### DIE FAMILIEN- UND KINDERWATTWANDERUNG ZU DEN MUSCHELBÄNKEN UND ZUR ITZENDORFPLATE

Diese Wattwanderung führt entlang der Westerriede, vorbei an Muschelfeldern zur Itzendorfplate (auch für Erwachsene mit Kindern unter 8 Jahren). Dauer: ca. 1,5 Std. (ca. 1,5 km). **Treffpunkt:** Norddeich, auf der Seeseite des Schwimmbads, gelbes Schild.

### AUSFÜHRLICHE WATTWANDERUNG INS NORDDEICHER WATT

Sie lernen bei dieser Exkursion im Wattenmeer lebende Tiere, Pflanzen u. v. m. kennen. Dauer: ca. 1,5-2 Std. (ca. 2 km). **Treffpunkt:** Norddeich-Osthafen am Yachtzentrum „Störtebeker“.

**Anmeldung und Information:**

**Tel. (0 49 31) 7 42 04**

**[www.wattwandern.com](http://www.wattwandern.com)**



# Weltnaturerbe Wattenmeer

entdecken  
erleben  
mitmachen



## WATTFÜHRERFAMILIE ORTELT

### NATUR HAUTNAH ERLEBEN – BEI EINER WATTWANDERUNG VON NEßMERSIEL ZUR INSEL BALTRUM

Wir wandern mit Ihnen vom Hafen Neßmersiel zur Insel Baltrum (6,5 km in 3 Std.). Sie lernen dabei die Deich- und Salzwiesenbereiche sowie den gelegentlich auch sehr schlickigen Wattboden mit seinen speziellen Lebewesen kennen (**sehr gute Wanderkondition bzw. eine gewisse Sportlichkeit erforderlich**). Erfahren Sie von uns, warum dieses Gebiet als Nationalpark und Weltnaturerbe anerkannt wurde. Wir durchwaten – meist knietief – Priele und eine Fahrrinne. Später erreichen wir Baltrum in der Nähe des Hafens, von dort können Sie die Insel erkunden. Die Fähre oder das Inseltaxi bringt Sie an einer Seehundbank vorbei nach Neßmersiel zurück.

**Gelegentlich finden die Wanderungen wegen der Tide auch umgekehrt statt – Schiff, Inselaufenthalt, Wanderung – (Beachten Sie den Tagestext!)**

Beste Ausrüstung: kurze Hosen, Turn- oder Aquaschuhe und dem Wetter entsprechende Oberbekleidung, Sonnen- und Regenschutz.

**Treffpunkt:** Hafeparkplatz von Neßmersiel an unserem kleinen Infostand beim Hafengebäude (Wattwanderungen Ortelt), gelbes Schild.

Kosten für die Führung nach Baltrum: Erwachsene 17,00 €, Kinder von 8 bis 14 Jahren 11,00 €. Angebote für Gruppen! Die Fahrkarte für die Fähre lösen Sie am Automaten mit ec-Karte (oder beim Inseltaxi vor Ort). Erwachsene 22 €, Kinder von 8 bis 14 Jahren 11 €, inklusive der Kurtaxe für Baltrum! (Stand April 2023).

**Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung entgegen:**

**Tel. (01 62) 8 63 30 33. Beste Anrufzeit ab ca. 15.00 Uhr (bis in den Abend)**

**E-Mail: [info@wattfuehrer.com](mailto:info@wattfuehrer.com)**

**Informationen immer aktuell auf unserer Homepage unter [www.wattfuehrer.com](http://www.wattfuehrer.com).**





## **UILKE VAN DER MEER**

(Wattwanderungen,  
Nationalpark-Wattführer)

### **DAS BESTE VOM BESTEN: NATUR-ERLEBNIS-TAGE NACH NORDERNEY ODER BALTRUM**

Wattführung, Exkursion mit dem Schiff, Exkursion zu Fuß.

Einen Querschnitt vom Deich an der Küste über den Meeresboden, auf einem Trampelpfad durch die Inselfalzwiesen, am Strand entlang und in die Dünen hinein - Das Beste vom Besten an einem Tag - erleben Sie in individuellen Kleingruppen. Sie werden exklusiv begleitet vom Nationalpark-Wattführer Uilke van der Meer.

### **WATTWANDERUNGEN NACH NORDERNEY UND BALTRUM**

Es wird durch das Watt nach Norderney oder Baltrum gewandert, durch die Wildnis der Salzwiesen und der Dünen geführt. Dann geht es auf einer Strandwanderung bis in den Ort. Mit etwas Glück kann man Seehunde, manchmal sogar eine Kegelrobbe aus nächster Nähe beobachten, verschiedene Krebse, Fische, Muscheln und viele weitere Lebensformen auf der Wanderung kennenlernen. Die Kräfte der Luft, den Wind und vom Wasser, die wundersame Weite in der Landschaft, wie auch die Elemente der Nordsee machen das Naturerleben einzigartig.

### **Erkundung der Inselwildnis**

Nach der Wattwanderung angekommen, beeindruckt uns die Natur- und Landschaftsräume der Insel. Hautnah erleben wir die Inselwildnis. Die Dynamik, die die Insel formte und noch stets gestaltet, ist vielseitig. Es geht um Inselentstehung, Klimaanpassung, Dünenentwicklung, Salzwiesen als Lebensraum, Sturmfluten und Inselfchutz und vieles mehr. Wir entdecken auf einem Trampelpfad die Salzwiese. Über einen Inselfdurchbruch, entstanden in Folge einer Sturmflut, geht es auf Norderney z. B. über Sandsalzwiesen. Braun- und Graudünen durch Weißdünen, Primärdünen bis an den Strand.

### **Orts erkundung**

Im Ort auf der Insel angekommen, kann man noch diverse Aspekte zur kulturhistorischen Entwicklung des Insellebens erfahren, zum Beispiel am Tourismus, dessen Bedeutung und Auswirkung auf die Natur und Landschaft im Nationalpark „Niedersächsisches Wattenmeer“.

### **Mit allen Sinnen**

Die einzigartige Welt des Wattenmeeres wird so gespürt, Zusammenhänge werden klar und es entstehen außergewöhnliche Erlebnisse. Atmen Sie tief und spüren Sie die Düfte der verschiedenen Lebens- und Naturräume im Wattenmeer. Man sieht, hört, fühlt, riecht und schmeckt, erlebt mit allen Sinnen die besondere Natur und Weite in der Landschaft. Nehmen Sie Ihre Wander- oder Trekkingstöcke und Ihre Badesachen gerne mit. Pausen- und Imbisszeiten werden individuell abgestimmt.

### **Natur-Erlebnis-Fahrt mit dem Schiff**

Die begleitete Fahrt mit der Fähre zur/von der Insel gestaltet sich zu einer Natur-Erlebnisfahrt. Gemütlich auf dem Schiff geht es erholsam an Seehundbänke vorbei. Vögel sind zu beobachten, auf der Sandbank sind ab Frühsommer junge Seehunde zu sehen, Kegelrobben mischen sich manchmal unter die ruhenden Seehunde. Nebenbei erfahren Sie wieder viel Wissenswertes über das UNESCO Weltnaturerbe Wattenmeer und die Tiere, die dort leben. Von Norderney aus kreuzen wir im Fahrwasser genau die Stelle im Priel, wo wir bei Niedrigwasser zur Insel gewandert sind. Dort strömt dann schon wieder das Nordseewasser mit einer Tiefe von bis zu 3 Metern.

### **Das Beste vom Besten in vollen Zügen genießen**

Ein seinesgleichen suchender Ausflug im Wattenmeer kann so rundum zum besonderen Tag für das eigene Leben werden.

**Sie erfahren mehr beim Nationalpark-Wattführer Uilke van der Meer unter (01 73) 1 95 34 92.**

**Die Anmeldung ist dringend erforderlich!**

**Sie können sich auch direkt in den Nationalpark-Einrichtungen auf Baltrum, Norderney und in Dornumersiel erkundigen.**



# Norderland aktiv

## AB NACH DRAUßEN

### Surfschule Norddeich

Die Surfschule am Norddeicher Strand bietet diverse Wassersportmöglichkeiten: u. a. Kitesurfen, Windsurfen, Stand-up-paddle-Boarding.

Weitere Informationen auf der Internetseite [www.surfschule-norddeich.de](http://www.surfschule-norddeich.de) oder unter der Tel. (01 70) 9 60 94 46, E-Mail: [info@surfschule-norddeich.de](mailto:info@surfschule-norddeich.de).

### Segway Sightseeing Tour

Bereichern Sie Ihren Urlaub um ein weiteres einmaliges Erlebnis! Lassen Sie Fahrrad und Auto zur Abwechslung zu Hause, schnappen Sie sich Freunde, Kollegen oder Ihre Familie und begeben Sie sich auf eine Segway-Tour! Segway Human Transporters funktionieren ohne Sprit und werden allein

durch die Gewichtsverlagerung des Fahrers gesteuert. Segway Touren eignen sich ideal für Ausflüge in der Gruppe, Sightseeing- und Shoppingtrips in die Stadt.

Nähere Informationen oder Buchungen: SegTeam-Norden, Dörper Weg 23, 26506 Norden-Norddeich, Tel. (01 60) 6 64 18 61, E-Mail: [kontakt@segteam-norden.de](mailto:kontakt@segteam-norden.de).

## Bridge

Der Bridge-Club Norden trifft sich jeden Montag um 15.00 Uhr in der KVHS, Uffenstraße 1; in den Ferien in der Westgaster Mühle, Alleestraße 65. Anmeldung unter Tel. (0 49 34) 66 55.

## Abenteuer-Golfpark/ Rätsel-Irrgarten Norddeich

Diese beiden Attraktionen vom Erlebnispark in Norddeich sind von Ostern bis Anfang November täglich ab 10.00 Uhr geöffnet, von Weihnachten bis zum Beginn der Osterferien mit Einschränkungen.

Weitere Infos unter [www.erlebnispark-norddeich.de](http://www.erlebnispark-norddeich.de) und Tel. (0 49 31) 91 76 83.

## Sport- und Erlebnishalle CVJM Strandleben e. V.

Beachvolleyball, Fitness, Billard, Kletterwand und Jugendcafé, Alter Dörper Weg 1, 26506 Norddeich. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 16.00-20.00 Uhr, Mi. und am Wochenende geschlossen. Für alle Menschen ab 14 Jahren. Tagespreis 5,00 €.

Weitere Informationen findet Ihr unter [www.strandleben.de](http://www.strandleben.de).

## Lauftreff des Norder TV

Lauftreff für alle: jeden Mittwoch um 18.45 Uhr ab Parkplatz Schloss Lütetsburg. Jeden Sonntag um 10.00 Uhr ab Forsthaus Lütetsburg (Nadörst).

Info: Tel. (0 49 31) 7 43 24.

Mittwochs: 17.00 Uhr Walking, Treffpunkt unter Tel. (0 49 31) 16 74 12.

## Seekurgarten mit Bewegungsparcours in Norddeich

Bewegung und Spaß direkt hinterm Deich! Dazu bietet der neue Bewegungsparcours im Erlenwäldchen moderne, gut aufeinander abgestimmte Sport- und Spielgeräte. Sie fördern und stärken die Beweglichkeit. All das steht in jeder Jahreszeit und bei jedem Wetter



**Fahrradvermietung**  
**BOOR**  
VERLEIH - ERSATZTEILE - VERKAUF

täglich geöffnet

Norddeicher Str. 228a | 26506 Norden-Norddeich | Tel. 04931 / 81379

allen Generationen offen. Ein Garten für jeden. Nach dem Parcours zum Entspannen auf die Obstwiese nebenan, bei einem Picknick oder einem Buch auf der Sitzterrasse. (Gefördert durch das Bundesministerium für Gesundheit im Rahmen der „Aktionsbündnisse Gesunde Lebensstile und Lebenswelten“ vom 29. Feb. 2008).

Ansprechpartner/Info: Stadt Norden, Frau Kathrin Mohr, Tel. (0 49 31) 92 33 27 oder unter [kathrin.mohr@norden.de](mailto:kathrin.mohr@norden.de) sowie [www.norden.de](http://www.norden.de).

## Reiten für Groß und Klein

Reitunterricht auch im Urlaub. Bei unserem kleinen Verein ist die persönliche Ansprache wichtig. Jeder und jede wird nach seinen Möglichkeiten gefördert. Unterricht ist fast täglich nach telefonischer Anmeldung möglich.

E. Kubatzki, Tel. (01 70) 2 36 34 92, Infos unter [psv-norderland.de](http://psv-norderland.de).

## Die Kunsthandwerker – Große Neustraße

Die Große Neustraße ist als Nordens älteste Handwerkerstraße dokumentiert und erstmals als solche im 17. Jahrhundert erwähnt worden, obwohl sie wahrscheinlich schon im Mittelalter existierte. In der kleinen Seitenstraße der Hauptfußgängerzone Neuer Weg arbeiten heute 6 Kunsthandwerker in ihren Ateliers und Werkstätten. Besucher finden dort Holz, Schmuck, Keramik, Glas, Filz und Kalligrafie, alles handgemacht! Diese Dichte an echtem Kunsthandwerk ist für Ostfriesland einmalig und erinnert an die Böttcher-

straße in Bremen. Geöffnet sind die Werkstätten Montag-Freitag, 11.00-17.00 Uhr durchgehend sowie am Samstag 10.00-14.00 Uhr.

## Mit der Museumseisenbahn durchs Norderland fahren

**Museumseisenbahn Küstenbahn Ostfriesland e. V. mit dem MKO-Eisenbahnmuseum im historischen Norder Lokschuppen.**

### MUSEUMSEISENBAHN KÜSTENBAHN OSTFRIESLAND E. V. (MKO)

Wir fahren auf der alten Küstenbahnstrecke zwischen Norden über Lütetsburg, Hage und Westerende nach Dornum und zurück. Für Vereine und Gesellschaften bieten wir individuelle Sonderfahrten an. Bitte setzen Sie sich bei Interesse rechtzeitig mit uns in Verbindung. Allgemeine Informationen zur Museumseisenbahn und dem Museum erteilt die MKO-Geschäftsstelle, Tel. (0 49 31) 16 90 30, Fax 16 90 65, [www.mkoev.de](http://www.mkoev.de) oder [mko@mkoev.de](mailto:mko@mkoev.de).

Bitte informieren Sie sich über Fahrten und Fahrpläne auf [www.mkoev.de](http://www.mkoev.de).

### EISENBAHMUSEUM IM LOKSCHUPPEN

Am Bahndamm 4, Norden. Das Eisenbahnmuseum im Lokschuppen umfasst eine Ausstellung von historischen Fahrzeugen und Gleisbaugeräten in der großen Lokomotivhalle, eine Sammlung von Eisenbahnobjekten und alten Dokumenten in einem besonderen Ausstellungsraum, das wieder aufgebaute Stellwerk „Nm“ sowie verschiedene historische technische Anlagen auf dem Freigelände.

## Die Ortsgruppe des NABU Altkreis Norden bietet einen Obstbaumschnittkurs an

Schoonorther Mühlenhörn 2, 26736 Krummhörn. Gezeigt werden Schnitttechniken an hochstämmigen Obstbäumen.

Die Unkosten betragen 25,00 € pro Person. Bei Interesse senden Sie eine E-Mail an: [thomas.iwwerks1@ewetel.net](mailto:thomas.iwwerks1@ewetel.net).

Termin: 25.11., 13.00-16.30 Uhr

## Bernstein Handschleifkurs

Behutsam schleifend und polierend legen wir die einmalige Schönheit des Rohbernsteins frei. Ein Geschenk der Natur, vom Meer an Land gespült, inspiriert zum Gestalten. Es entstehen individuelle Schmuckstücke und Werke. Leitung: Kerstin Ebbighausen.

Anmeldungen unter Telefon (01 57)

78 34 66 92. Kursort: Westgaster Mühle, Norden.

Termine: jeden Freitag, 10.00-12.00 Uhr

## BROOKMERLAND

### Leihkartrennen, Kartbahn Brookmerland

Jeden Mittwoch, Treffen 18.00 Uhr, Beginn 18.30 Uhr. Jede/r ab 16 Jahre kann teilnehmen. Anmeldungen unter Tel. (0 49 34) 49 87 00.

## DORNUM

### Schwing Dich fit mit Flexibar-Gymnastik

Reethaus am Meer, Hafenstr. 3, 26553 Dornumersiel. Mit einfachen Übungen vermitteln wir Dir leichtes Training mit

dem Flexibar, die Du auch als Einsteiger problemlos zu Hause weiterführen kannst. Das besondere beim Training mit dem Flexibar ist, dass durch die Vibration des etwa 1,5 m langen Stabes vor allem die Tiefenmuskulatur gestärkt wird. Verspannungen im Schulter- oder Nackenbereich können durch gezieltes Training mit dem Flexibar gelöst werden. Mit NordseeCard kostenlos, ohne NordseeCard 5,50 € pro Person.

Termine: montags von 15.00-16.00 Uhr, freitags von 10.00-11.00 Uhr

## Kreativwerkstatt für Erwachsene

Reethaus am Meer, Hafenstraße 3, 26553 Dornumersiel. Werdet kreativ und gestaltet Eure eigene Dekoration, zzgl. Materialkosten. Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Dornumersiel, Hafenstraße 3, 26553 Dornumersiel, Tel. (0 49 33) 9 11 10 oder unter [info@dornum.de](mailto:info@dornum.de). Termine: jeweils mittwochs und 10.11., 24.11., 08.12., 10.00-11.30 Uhr

**Thedinga**  
Zweirad Thedinga GmbH

**Fahrräder | E-Bikes**  
**Service | Zubehör | Reparatur**  
**Finanzierung | Leasing**  
**Fahrradversicherung**

**DIREKT AM EINKAUFSCENTER NORDER TOR**

26506 Norden | Brückstraße 15 a | Tel.: (0 49 31) 122 42 | [info@zweirad-thedinga.de](mailto:info@zweirad-thedinga.de)  
[www.zweirad-thedinga.de](http://www.zweirad-thedinga.de) | **Werkstatt:** Mo. – Fr.: 8.00 Uhr – 17.00 Uhr  
**Verkauf:** Di. – Fr.: 9.00 Uhr – 18.00 Uhr und Sa.: 9.00 Uhr – 14.00 Uhr

**RIESEN AUSWAHL**  
auf über 1500 m<sup>2</sup>

Thedinga



# Stadtführungen



Norder Stadtführerinnen von der Gruppe Nordensis übernehmen auf Anfrage gern für Sie:

- Stadt- und Kirchenführungen
- Führungen zur Norder Geschichte
- Themenführungen

Als Ansprechpartnerinnen stehen Ihnen zur Verfügung:

Tilde Leuze, Tel. (0 49 31) 38 57  
Irene Oltmanns, Tel. (0 49 31) 34 85  
Susanne Roth, Tel. (0 49 31) 99 24 47  
Marianne Rothensee, Tel. (0 49 31) 61 17

Honorar und weitere Details sind telefonisch zu besprechen.





# Kultur und Sehenswertes

## AUSSTELLUNGEN, MUSEEN, MÄRKTE

### Wochenmarkt Norden

Mit Freude einkaufen und dabei der Hektik des Alltags entfliehen. Jeden Montag und Samstag versammeln sich die Verkäufer vor der historischen Marktplatzkulisse in Norden, um Obst und Gemüse, Fleisch- wie auch Wurstwaren, Frisch- oder Räucherfisch, Geflügel, Eier, Molkereiprodukte, Back-

waren, aber auch viele weitere Spezialitäten wie exotische Gewürze, eingelegte Oliven, Schafskäse, Ziegenkäse oder heimische Kräuter anzubieten. Darüber hinaus werden saisonale Produkte wie Schnitt- oder Topfblumen, Sträucher und Gemüsepflanzen unter den großen, schattenspendenden Bäumen angeboten. Termine: Jeden Montag und Samstag von 7.30-13.00 Uhr

### Wochenmarkt Hage

Jeden Mittwoch von 8.00-12.00 Uhr auf dem Marktplatz/Hauptstraße.

### Wochenmarkt Dornum

Jeden Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr auf dem Marktplatz.

## Wochenmarkt Marienhafen

Jeden Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr auf dem Marktplatz.

## Westgaster Mühle

Das Team der Westgaster Mühle lädt ein in die gemütliche Teestube. Auf der Diele gibt es ausgesuchte Geschenkideen und Souvenirs. Regelmäßig wird der Holzofen eingehetzt und frisches Brot überwiegend aus Bio- und regionalen Zutaten gebacken. Jeden Mittwoch und Freitag Kneipenabend, bei schönem Wetter ist der Biergarten geöffnet.

Die aktuellen Öffnungszeiten sowie Informationen zu Veranstaltungen entnehmen Sie bitte der Homepage unter [www.westgaster-muehle.com](http://www.westgaster-muehle.com).

## Kunst- und Handwerkermarkt in Norddeich

Ein Kunst- und Handwerkermarkt wird von 10.00-17.00 Uhr im Therapiehaus der Dr. Becker Klinik veranstaltet.

Termine: 12.11., 03.12., 10.12., 17.12., 07.01., 21.01.

## Kunsthaus Norden

**Große Neustraße 13  
26506 Norden**

Haus des Kunstvereins Norden e. V. mit wechselnden Ausstellungen zeitgenössischer Kunst.

Öffnungszeiten: während der Ausstellungen Di.-Fr. 15.30-18.00 Uhr (letzter Einlass 17.30 Uhr), Sa./So. u. feiertags 11.00-13.00 Uhr

**GUDULA ZIENTEK,  
RIBNITZ-DAMGARTEN |**

**HIER ODER NEBENAN – DRUCKGRAFIK,  
ZEICHNUNG, OBJEKTKÄSTEN**

Die Künstlerin Gudula Zientek, 1967 geboren, stammt aus Oranienbaum-Wörlitz. Prägend für die künstlerische Arbeit war eine Bibliotheksausbildung, die Arbeit in der Werbeabteilung im Theater Halberstadt und vor allem 16 Jahre Arbeit und Erfahrung auf eigener Figurentheaterbühne in Regensburg. Die Parallelen zum Figurentheater

**Geschenkideen aus eigener Herstellung**  
– seit 1992 –  
zeitlos und unverwechselbar

**frank althoff®**  
ideen auf nordisch



**In Norden** - Neuer Weg 15 - Tel. 0 49 31 / 9 55 26 66 oder 0176 / 550 76 442  
Katalog anfordern: [frank.althoff-norden@kabelmail.de](mailto:frank.althoff-norden@kabelmail.de)

sind in ihrem künstlerischen Ausdruck offensichtlich: Formal in den Objektkästen, die mit Figuren und Interieurs an kleine Bühnenräume erinnern, in Plakatwerken, aber auch in der Erzählweise und Dramaturgie von Grafik und Illustrationen. Bevorzugte Techniken sind Linol- und Holzschnitt, sowie Kohlezeichnung. Inhaltlich steht – wie auf der Bühne – der Mensch, das unerklärliche Wesen in Gudula Zienteks künstlerischer Intention.

Termine: 24.09.-05.11.

## Ostfriesisches Teemuseum Norden

**Am Markt 36  
26506 Norden  
Tel. (0 49 31) 1 21 00  
[www.teemuseum.de](http://www.teemuseum.de)  
[info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de)**

Öffnungszeiten: Mi. und Sa. 11.00-16.00 Uhr. Weihnachtsöffnung: 26.12.-06.01. täglich 11.00-16.00 Uhr

### KLÖNNACHMITTAG

Der Heimatverein Norderland e. V. lädt in den Wintermonaten regelmäßig zu Klönnachmittagen ein, die jeweils um 15.00 Uhr beginnen und im Alten Rathaus stattfinden. In bester ostfriesischer Tradition werden interessante Themen aus der Region bei einer Tasse Tee erörtert. Es findet ein reger Gedankenaustausch statt. Das Schöne daran ist, dass jeder seine eigenen Erfahrungen oder Erinnerungen einbringen kann. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. In der Regel wird bei den

Klönnachmittagen die plattdeutsche Sprache gepflegt.

Termine: Do., 09.11., 14.12., und 18.01., jeweils um 15.00 Uhr

**MUSIKALISCHE KRIMILESUNG  
MIT MANFRED C. SCHMIDT  
UND HELMUT BENGEN –  
EIN MORD KOMMT SELTEN ALLEIN**

Zusammen mit dem Musiker Helmut Bengen macht der Autor Manfred C. Schmidt aus Esens zum zweiten Mal mit einer musikalischen Krimilesung im Rahmen der „Ostfriesischen Krimitage“ Station im Ostfriesischen Teemuseum. Schmidt, der bislang die beiden Kriminalromane „Gut Schuss“ und „Kaltblut“ sowie Krimisammelbände herausgebracht hat, wird sich an diesem Abend vornehmlich seinen heiter-schrägen Kurzkrimis widmen: „Dabei wird der schwarze Humor nicht zu kurz kommen“, verrät der Autor, der in den letzten Monaten wieder etliche Krimis bei verschiedenen Verlagen erfolgreich veröffentlichten konnte. An diesem Abend stellt er aus seinen Krimi-Sammlungen einige tödliche Kurzgeschichten unter dem Motto „Ein Mord kommt selten allein“ vor. Für gute musikalische Unterhaltung sorgt der bekannte Gitarrist Helmut Bengen aus Blomberg: Eine Stimme – eine Gitarre. Der Vollblutmusiker spielt in verschiedenen Formationen, wie z. B. den Söhnen des Nordens, tritt aber auch häufig als Solist auf und begeistert sein Publikum mit einem umfangreichen Repertoire. Eintritt 15,00 €.

Termin: Mi., 29.11., 19.30 Uhr

### VERKNOBELN

Der Heimatverein Norderland lädt am Abend vor Nikolaus zur alten ostfriesischen Tradition des VerknoBELns in das Foyer des Alten Rathauses ein.

Termin: Di., 05.12., ab 16.30 Uhr

### KREATIVWERKSTATT FÜR ERWACHSENE – TEEBEUTELKUNST – WEIHNACHTEN

Mit benutztem Teebeutelpapier können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in diesem Workshop Weihnachtskarten selbst gestalten. Das durch den Tee marmorierte Papier dient hierbei als Miniatur-Leinwand und wird mit Zeichnungen oder Stempeln verziert. Ob ein Weihnachtsmotiv oder eine Teekanne – den Gestaltungsmöglichkeiten sind hier keine Grenzen gesetzt. Die Ideen werden bei einer gemütlichen Tasse Tee umgesetzt. 120 Minuten, 18,00 € inkl. Eintritt. Mindestteilnehmerzahl: 4 Personen. Anmeldeschluss: Mi., 06.12.

Information und Anmeldung unter [info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de) oder Tel. (0 49 31) 9 18 21 39.

Termin: Sa., 09.12., 14.00 Uhr

### MITMACHWERKSTATT – STERNE BASTELN

Teebeutelumverpackungen aus Papier werden in diesem Workshop kunstvoll zu Weihnachtssternen gefaltet. Geeignet für Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren. 90 Minuten, 5,00 € inkl. Eintritt. Mindestteilnehmerzahl: 4 Personen. Anmeldeschluss: Mo., 11.12.

Information und Anmeldung unter [info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de) oder Tel. (0 49 31) 9 18 21 39.

Termin: Mi., 13.12., 14.30 Uhr

### OSTFRIESISCHE TEESTUNDE (FÜHRUNG UND OSTFRIESISCHE TEEZEREMONIE)

Während eines Rundgangs durch die Ausstellung des Museums erfahren Sie anschaulich viel Wissenswertes rund um das Lieblingsgetränk der Ostfriesen. Abgerundet wird der Besuch durch eine Ostfriesische Teezeremonie, bei welcher der Tee mit allen Sinnen erlebt werden kann. 60 Minuten, Erwachsene 5,00 €, Kinder 3,00 € zzgl. Eintritt. Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung empfohlen. Termin: Do., 28.12., 14.00 Uhr

### KREATIVWERKSTATT FÜR ERWACHSENE – TEEBEUTELKUNST – FRÜHJAHR

Mit benutztem Teebeutelpapier können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in diesem Workshop Gruß- und Postkarten selbst gestalten. Das durch den Tee marmorierte Papier dient hierbei als Miniatur-Leinwand und wird mit Zeichnungen oder Stempeln verziert. Ob winterliche Motive oder eine Teekanne – den Gestaltungsmöglichkeiten sind hier keine Grenzen gesetzt. Die Ideen werden bei einer gemütlichen Tasse Tee umgesetzt. 120 Minuten, 18,00 € inkl. Eintritt. Mindestteilnehmerzahl: 4 Personen. Anmeldeschluss: Mi., 17.01.

Information und Anmeldung unter [info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de) oder Tel. (0 49 31) 9 18 21 39.

Termin: Sa., 20.01., 14.00 Uhr

### VORTRAG

### ORPHANS-TRAINS – WAISENKINDERZÜGE/SCHATTENSEITEN EINER AUSWANDERUNG NACH AMERIKA

Referent: Helmut Fischer, Norden, Vorsitzender der Upstalsboom-Gesellschaft für historische Personenforschung und Bevölkerungsgeschichte in Ostfriesland e. V., Eintritt 5,00 €.

Termin: Mi., 24.01., 19.30 Uhr

### STÄNDIGE DAUERAUSSTELLUNG

### DIE WELT DES TEES

Tee ist viel mehr als nur ein Getränk! Im historischen Alten Rathaus der Stadt Norden beginnt eine Reise, auf der Sie alles über den Tee erfahren: Ausgehend von der ostfriesischen Teekultur eröffnet das Ostfriesische Teemuseum faszinierende Einblicke in die Welt des Tees: Von den Anbaugebieten über die Verarbeitung und die Herstellung der berühmten Ostfriesischen Mischung bis hin zu den Dekoren des ostfriesischen Teegeschrirs. Über den historischen Fernhandel durch die asiatischen Steppen und die Weltmeere vorbei am Kap der Guten Hoffnung spannt sich der Bogen zu den Teegebräuchen in aller Welt. In verschiedenen Ländern haben sich unterschiedliche Rituale rund um den Tee entwickelt.

Ostfriesland kommt mit seiner Teekultur eine besondere Bedeutung zu – jederzeit eine Tasse Tee.

### STADTGESCHICHTE & REGIONALKULTUR

In der stadtgeschichtlichen Abteilung lädt das Ostfriesische Teemuseum auf einen rund 5000-jährigen Gang durch die Norder Geschichte vom ersten Zeugnis menschlichen Lebens im Norderland bis zum Nordseetourismus dieser Tage ein. Im Gewölbekeller des Alten Rathauses stehen die Handelsgeschichte der ehemaligen Seehafenstadt Norden und die hier bis heute besonders vielfältige Religionsgeschichte im Mittelpunkt. Traditionelles Handwerk rund um den Tee zeigen die Werkstätten eines Zinngießers, eines Gold- und Silberschmieds, eines Stövchenmachers und eines Porzellanmalers. Die Firma Doornkaat ist für die jüngere Stadtgeschichte von besonderer Bedeutung. Entdecken Sie ihre bekannten Traditionsprodukte, markanten Slogans und Werbefiguren wieder.

### SONDERAUSSTELLUNG

### LAND DER ALLEEN – DIE SCHÖNSTEN UND WERTVOLLSTEN ALLEEN IN NIEDERSACHSEN

Alleen prägen seit Jahrhunderten das Landschaftsbild in Niedersachsen. Sie sind wichtige Elemente der Kulturlandschaft und vernetzen Lebensräume. Ursprünglich in herrschaftlichen Parkanlagen entstanden, begleiteten sie seit Mitte des 18. Jahrhunderts die neuen Chausseen. Bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts waren sie in der hiesigen Kulturlandschaft weit verbreitet und formten u. a. Heerstraßen, Handels-, Kirch- oder Pilgerwege. Dem Ausbau der Straßen in den 1960er- und 1970er-Jahren mussten allerdings viele Alleen weichen. Einige historische Baumstraßen blieben jedoch erhalten und können somit heute immer noch bewundert werden. Die neue Sonderausstellung im Ostfriesischen Teemuseum präsentiert daher ein wichtigstes kulturhistorisches Thema und will ein Bewusstsein für diese oft vernachlässigten, aber wichtigen Elemente in den Kulturlandschaften schaffen. Auf hochwertigen

Fotografien und ergänzt mit Texttafeln, zeigt die Ausstellung einen repräsentativen Querschnitt der schönsten Alleen in Niedersachsen. Neben ihrer Vielfalt werden auch die historische Entwicklung und ihre Bedeutung für den Naturschutz und den Erhalt der niedersächsischen Kulturlandschaft beleuchtet. In sechs Themengruppen wird der Besucher in die Thematik eingeführt. So geht es zunächst um die historische Entwicklung der Alleen in Niedersachsen ab dem 17. Jahrhundert. Neben den verschiedenen Baumarten werden die Baumarten dann auch nach naturräumlicher Gliederung bzw. nach Regionen sortiert. Obstbäume als Alleen sind eine weitere Ausstellungseinheit. Auch widmet sich ein wesentlicher Themenbereich der naturwissenschaftlichen Bedeutung sowie dem Erhalt und dem Schutz der Alleen.

Die Wanderausstellung ist aus einem Projekt des Niedersächsischen Heimatbundes e. V. entstanden. Das Ergebnis des Projektes, welches mit Hilfe der Niedersächsischen Bingo!-Umweltstiftung von Januar 2015 bis Mai 2018 durchgeführt wurde, war eine repräsentative Übersicht der Alleen in Niedersachsen. Weiterhin listet das neu erschaffene und interaktive Web-Portal „Alleen in Niedersachsen“ rund 2000 Alleen auf, die von engagierten Bürgerinnen und Bürgern gemeldet und von Projekt-Mitarbeitern des NHB aufgesucht und fotografiert wurden. Seit Juli 2019 werden die Ergebnisse in hochwertigen Text- und Bildrucken der breiten Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt und sind als Wanderausstellung deutschlandweit in verschiedensten Museen zu besichtigen.

Seien Sie herzlich willkommen im „Land der Alleen“!

Termine: 18.11.-28.02.

## Waloseum

**Osterlooger Weg 3, Lintelmarsch**

**26506 Norden-Norddeich**

**Tel. (0 49 31) 97 33 30**

**[www.waloseum.de](http://www.waloseum.de)**

Öffnungszeiten: täglich 10.00-17.00 Uhr (Außerhalb der Ferienzeiten beachten Sie bitte kurzfristige Änderungen

der Öffnungszeiten auf unserer Homepage).

Besuch mal den Wal im Wal- und Watt-Erlebniscenter. „Sehen, staunen, lernen“. Das Waloseum ist eine Einrichtung der Seehundstation Norddeich. Highlight der Ausstellung ist das präparierte Skelett eines 15 Meter langen Pottwals. Im Obergeschoss Ausstellung „Vogelwelt der Küste“. Die Ausstellungen sind besonders für Familien interessant. Nutzen Sie die Kombikarte „Seehundstation & Waloseum“ auch an verschiedenen Tagen. Führung durch die Ausstellung rund um die Wale und das große Pottwal-Skelett, mit Anmeldung! Führung für Gruppen nach Vereinbarung! (Barrierefreiheit und Behindertentoiletten).

## Seehundstation Nationalpark-Haus Norddeich

**Dörper Weg 24, Norddeich**

**Tel. (0 49 31) 97 33 30**

**[www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)**

Öffnungszeiten: tägl. 10.00-17.00 Uhr.

In der Seehundstation mit der naturnah gestalteten Beckenanlage können Sie Seehunde auf den Liegeflächen im und sogar unter Wasser beobachten. Eine große Ausstellung zeigt das Leben der Seehunde und lässt den Besucher vieles über ihren natürlichen Lebensraum – das Wattenmeer – hautnah erleben. (Barrierefreiheit und Behindertentoiletten).

## KVHS Norden

**Uffenstraße 1, 26506 Norden**

**[www.kvhs-norden.de](http://www.kvhs-norden.de)**

**Tel. (0 49 31) 924-123**

**Mo.-Fr. 7.30-20.00 Uhr,**

**in den Ferien 7.30-16.00 Uhr,**

**Fr. 7.30-12.30 Uhr**

### FILMKLUB

Jeden zweiten Mittwoch um 19.30 Uhr zeigt die Kreisvolkshochschule Norden in Kooperation mit der Stadt Norden, im VHS-Forum ausgewählte Filme. Der Eintritt beträgt 5,00 €. Eine Voran-

meldung wird empfohlen, gerne können Sie sich vorab unter [info@kvhs-norden.de](mailto:info@kvhs-norden.de) oder Tel. (0 49 31) 1 87 01 23 anmelden. Folgende Filmtitel werden von November 2023 bis Januar 2024 gezeigt:

Mi., 08.11., 19.30 Uhr:

Das Mädchen mit den goldenen Händen

Mi., 22.11., 19.30 Uhr:

Alle wollen geliebt werden

Mi., 06.12., 19.30 Uhr:

Alles außer gewöhnlich

Mi., 20.12., 19.30 Uhr:

Der Geschmack der kleinen Dinge

### KINDERKINO

Vorverkauf und Abonnementbestellung in der KVHS Norden. Die Theaterkasse hat montags-freitags von 09.00-12.30 Uhr und montags-mittwochs von 14.30-17.00 Uhr geöffnet. Ein Programmheft mit ausführlichen Informationen zu den einzelnen Stücken ist in der KVHS Norden erhältlich. Mehr Informationen unter Tel. (0 49 31) 1 87 01 23 oder E-Mail: [info@kvhs-norden.de](mailto:info@kvhs-norden.de).

So., 19.11., 15.00 Uhr:

Das kleine Gespenst

So., 10.12., 15.00 Uhr:

Elise und das vergessene Weihnachtsfest

So., 21.01., 15.00 Uhr:

Die kleine Hexe

### Ausstellungen

#### AUSSTELLUNG DES ÖKUMENISCHEN ARBEITSKREISES SYNAGOGENWEG NORDEN

auf der Ausstellungsebene der Kreisvolkshochschule Norden.

Termine: 09.11.-15.12.

#### BRUCHSTÜCKE – AUS DEM LEBEN DER JÜDISCHEN FAMILIEN WOLFF UND SAMSON

Termine: Am 09.11. findet die offizielle Eröffnung der Ausstellung statt.

### Lesung

in Kooperation mit der Klimagruppe Norden e. V. und der Stadt Norden.

#### DURSTIGES LAND. WIE WIR LEBEN, WENN DAS WASSER KNAPP WIRD

Lesung von Annika Joeres und Susanne Götze. Der Welt geht das Wasser aus:

Können wir uns retten? Zwei Drittel der Erde sind mit Wasser bedeckt – allerdings nur drei Prozent davon sind Süßwasser. In vielen Regionen der Welt schrumpfen die Bestände rasant. Auch in Deutschland werden wir Wassernot erleben. In diesem Buch begleiten Annika Joeres und Susanne Götze fiktive Protagonisten in eine nahe Zukunft und zeigen damit beispielhaft, wie wir leben können, wenn wir uns rechtzeitig auf die Folgen des Wassermangels einstellen – oder wie wir leiden werden, wenn wir nicht handeln. Die dramatischen Geschichten haben einen realen Hintergrund und basieren auf zahlreichen Studien und Interviews mit Wissenschaftlern. Wie wir mit der Wasserkrise umgehen, wird unseren Alltag entscheidend beeinflussen. Diese Veranstaltung wird gefördert von Partnerschaft für Demokratie Leben.

Da die Plätze begrenzt sind, wird eine Voranmeldung in der Kreisvolkshochschule Norden, Uffenstraße 1, 26506 Norden, Tel. (0 49 31) 1 87 01 23, empfohlen.

Termin: 17.11., 18.30 Uhr

### Bildvortrag

#### NORWEGEN – HURTIGRUTEN

Mit dem Postschiff zum Polarkreis – Bildvortrag mit Roland Marske. Ein Blick auf die Landkarte zeigt im äußersten Norden Europas ein Land mit einer bizarren geografischen Gestalt: An seiner schmalsten Stelle gerade einmal sechseinhalb Kilometer breit, misst es in seiner Länge, von der Südküste bis zum Nordkap, fast 2000 Kilometer. Es scheint fast ausschließlich aus einem schier atemberaubenden Labyrinth zerklüfteter, gewaltiger Fjorde und Buchten mit unzähligen Schären zu bestehen. Das Land hat mit Sicherheit die unglaublichste Küste der Erde! Überlandrouten, die den Süden mit den weit verstreuten Orten im Norden verbinden, gab es bis in unsere Zeit hinein nur wenige. Nur ein Weg galt als ganzjährig passierbar: der Seeweg. Für den Reisejournalisten und JULES VERNE-Fotografen Roland Marske ist das die authentischste und schönste Art, Nor-

wegen zu bereisen. In seiner aufwendig gestalteten Multi-Visions-Show präsentiert er ein fotografisches Kaleidoskop der Landschaften, Orte und Begegnungen entlang der Hurtigruten, dass die Zuschauer mit intensiven Eindrücken teilhaben lässt an der langen Reise in den äußersten Norden Europas.

Die Eintrittskarten für diese Show der Superlative gibt es im Vorverkauf im SKN Kundenzentrum oder in der KVHS Norden und an der Abendkasse. Das Fernweh gibt es gratis dazu – garantiert. Eintritt: 13,50 € (Vorverkauf), 15,00 € (Abendkasse). Im Forum KVHS Norden, Uffenstr. 1, 26506 Norden.

Termin: Mi., 10.01., 19.00 Uhr

## Automobil- und Spielzeugmuseum Nordsee

**Automuseum Nordsee  
Ostermarscher Straße 29  
26506 Norden**

**Tel. (0 49 31) 9 18 79 11**

Öffnungszeiten: 07.11.-31.03. an den Wochenenden, feiertags sowie in den Ferien von 11.00-18.00 Uhr

Im Automuseum gibt es viele Exponate automobiler Highlights zu entdecken. Eine Reihe historischer Ferraris gibt es zu sehen, das seltene Mercedes-Alu-



Coupé 450 SLC 5.0 aus dem Vorbesitz von Berti Vogts.

Des Weiteren der 450 SEL 6,9, einst das beste Auto der Welt, das ehemals „der Spatz von Avignon“ Mireille Mathieu fuhr. Auch ein BMW Renncoupé 3,0 CSL von Alpina mit der Fahrgestellnummer 1 ist seit 2009 in der Ausstellung zu besichtigen, ebenso wie die einstige Botschaftslimousine 300 SEL 3,5 der Schweizer Regierung. Auch viel altes Spielzeug, wie eine Sammlung antiker Puppenküchen und Kaufläden aus den letzten 120 Jahren können bestaunt werden. Erlebnisgastronomie im historischen Ambiente in Verbindung mit Terrasse und Biergarten.

## Dokumentationsstätte Gnadenkirche Tidofeld

**Donaustraße 12  
26506 Norden  
[www.gnadenkirche-tidofeld.de](http://www.gnadenkirche-tidofeld.de)**



### AUSSTELLUNG

#### FLUCHT, VERTREIBUNG, ANKUNFT, INTEGRATION

Nach dem Zweiten Weltkrieg hatte jeder Vierte auf dem Gebiet des heutigen Bundeslandes Niedersachsen Flucht und Vertreibung hinter sich. Doch wie fanden die mehr als 1,6 Millionen Menschen aus den ehemaligen deutschen Ostgebieten Pommern, Schlesien und Ostpreußen Aufnahme? Wie wurden sie Teil der Nachkriegsgesellschaft und wie sehr prägten sie die Gesellschaft – bis heute?

Die Ausstellung der Dokumentationsstätte Gnadenkirche Tidofeld gewährt tiefe Einblicke: Dabei geben eindrucksvolle Exponate, lebensgeschichtliche Videointerviews mit Zeitzeuginnen und Zeitzeugen sowie moderne Medientechnik Auskunft über berührende Einzelschicksale vor dem Hintergrund der Gesamtgeschichte. Heute ist die Bundesrepublik Deutschland unbestritten eine Einwanderungsgesellschaft. So drängt sich vor dem historischen

Beispiel immer wieder die Frage auf: Wie wollen wir Menschen begegnen, die heute aus ihrer Heimat flüchten müssen und bei uns Aufnahme finden?  
 Öffnungszeiten: Dienstag-Sonntag, 14.00-17.00 Uhr, Gruppenbesuche auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung möglich.  
 Tel. (0 49 31) 9 75 53 35.

### FÜHRUNG IN DER GNADENKIRCHE

In seiner dialogischen Führung durch die Dauerausstellung der Dokumentationsstätte Gnadenkirche Tidofeld wirft der Dozent Lennart Bohne einen Blick in die Zeitgeschichte und fragt, ob das allgemeine Narrativ der erfolgreichen Integration und Zusammenrücken in der „Stunde Null“ dem Gesamtbild gerecht wird.

Informationen und Anmeldung unter: info@kvhs-norden.de, oder Tel. (0 49 31) 1 87 01 23, die Teilnahme ist kostenfrei.

## Bauhaus Norden

**Große Neustraße 12**  
**26506 Norden**  
**Tel. (0 49 31) 9 30 04 91**

Baudenkmal „Historisches Bürgerhaus“ von 1781, Haus des Bundes ostfriesischer Baumeister e. V. mit Ausstellungen zur Norder Stadt- und Baugeschichte, dem 1. Teekontor von 1888 der Fam. Onno Behrends und der Sammlung Nordens.

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag von 15.00-17.00 Uhr, Freitag-Sonntag für Gruppen nach Vereinbarung.

## Bücherflohmarkt

Fehlt Ihnen noch Reiselektüre? An jedem ersten Sonntag im Monat findet im Gemeindehaus der katholischen Gemeinde in Norden, Osterstraße 21, jeweils nach den Gottesdiensten von 11.30-12.30 Uhr ein Bücherflohmarkt statt. Sie wiegen die Bücher und bezahlen dann einen „Kilopreis“. Mit Ihrem Kauf unterstützen Sie die Arbeit einer Gemeinde in Uganda. Nähere Informationen zum Projekt erhalten Sie beim Bücherflohmarkt.

## Alte Schmiede

# Antiquitäten & Wohnen



**Öffnungszeiten:**  
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr  
 Dienstag geschlossen  
 Sa. 10-15 Uhr  
 und nach Vereinbarung

26607 AURICH-Tannenhausen · Dornumer Str. 40 · Tel. 0 49 41/79 15  
[www.antik-alteschmiede.de](http://www.antik-alteschmiede.de) · E-Mail: info@antik-alteschmiede.de

**Preis-  
günstiger  
Lagerverkauf in der**

## Nostalgie Scheune

**Sa. 10-15 Uhr**

26607 Aurich · Dornumer Str. 49 · Tel. 0 49 41/79 15  
[www.nostalgie-scheune.de](http://www.nostalgie-scheune.de)

## Eisenbahnmuseum

**Im Lokschuppen**  
**Am Bahndamm 4**  
**26506 Norden**  
**Tel. (0 49 31) 16 90 30**  
**www.mkoev.de, info@mkoev.de**

Das Eisenbahnmuseum im Lokschuppen umfasst eine Ausstellung von historischen Fahrzeugen und Gleisbaugeräten in der großen Lokomotivhalle, eine Sammlung von Eisenbahnobjekten und alten Dokumenten in einem besonderen Ausstellungsraum, das wieder aufgebaute Stellwerk „Nm“ sowie verschiedene historische technische Anlagen auf dem Freigelände.

Das Museum ist jeden Samstag von ca. 9.00-13.00 Uhr während der Arbeitszeiten der Vereinsmitglieder für Besucher geöffnet. Gruppenführungen außerhalb der regulären Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung möglich.

## Modell-Eisenbahn-Club Norden e. V.

**Schulstraße**  
**Einfahrt zur AWO**  
**Tel. (01 76) 34 31 80 93**  
**www.mec-norden.de**

Nachbau der Gleisanlagen von Norden und Norddeich. Der MEC Norden e. V. hat die Bahnhöfe HAUPTBAHNHOF,

STADT (Lüttje Bahnhof) und NORD-DEICH MOLE mit ihren Gebäuden und Gleisanlagen in der Epoche der 50er- und 60er-Jahre maßstabsgerecht nachgebaut. Eine abwechslungsreiche Landschaft verbindet die Bahnhöfe mit zwei unterirdischen Abstellbahnhöfen. Es sind ca. 500 Meter Gleis und 100 Weichen in HO und HOe für den Betrieb mit Gleich- und Wechselstrom verlegt. Die Gleichstromanlage wird durch eine einzigartige Eigenentwicklung unserer Mitglieder gesteuert. Die HOe und die Wechselstromanlage sind digitalisiert.

### TAG DER MODELL-EISENBAHN

Der Modell-Eisenbahn-Club Norden lädt am 09.12. von 10.00-16.00 Uhr zum Tag der Modell-Eisenbahn ein.

## Museum Norddeich Radio e. V.

**In Norden, Osterstraße 11 a, in einem denkmalgeschützten Gebäude.**  
**Info unter Tel. (0 49 31) 9 73 30 81 (nur nachmittags) oder unter Tel. (0 49 31) 30 06 (Privat) und www.norddeich-radio.de**

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 16.00-18.00 Uhr, Samstag von 11.00-17.00 Uhr.



## MÜHLEN

### Deichmühle

**Bahnhofstraße 1, 26506 Norden**

**Tel. (0 49 31) 1 23 39**

**www.deichmuehle.de**

Der vierstöckige Galerieholländer wurde 1900/01 am Hafendeich der Stadt Norden gebaut. Die Mühle ist restauriert und wird bei günstigem Wind in Funktion gezeigt. Ausgestellt werden Exponate zum Thema: Müllertechnik, Saatgutveredelung, Windenergie und Windmotoren. Von der Galerie aus hat man einen weiten Blick über das Norder Land. Im Packhaus sind Japan-Motorradklassiker der 1960er- und 70er-Jahre ausgestellt.

### Westgaster Mühle

**Alleestraße 65, 26506 Norden**

**www.westgaster-muehle.de**

Die Mühle ist ein dreistöckiger Galerieholländer und wurde 1863 erbaut. Sie ist 27 Meter hoch und funktionsfähig. Wegen ihrer kulturellen und baulichen Bedeutung steht sie unter Denkmalschutz. Neben der Mühle steht ein Maschinenhaus. Darin befindet sich ein 40 PS starker Deutz-Dieselmotor, Baujahr 1930, der die Feinmüllerei antreibt. In einer Ausstellung befinden sich landwirtschaftliche Geräte, Werkzeuge und Haushaltsgeräte, die bis vor nicht

langer Zeit im täglichen Gebrauch waren. Die Mühle kann zu den Öffnungszeiten der Teestube besichtigt werden. Fachkundliche Mühlenführungen und Getreide mahlen werden von Anfang Juni bis Ende Oktober jeden Donnerstag von 15.00-17.00 Uhr angeboten.

Gruppenführungen finden ganzjährig statt und können unter Tel. (0 49 31) 9 71 19 70, Klaus Stölker, reserviert werden.

## DORNUM/NESSE

### Funktechnisches Museum Norddeich Radio e.V.

**Kontakt: Mühlenhof Nesse**

**Cankebeerstraße 41**

**26553 Dornum-Nesse**

**Tel. (0 49 33) 9 92 99 44**

**kontakt@ndd-radio.de**

**www.ndd-radio.de**

Erleben Sie die Geschichte der drahtlosen Kommunikation mit vielen interessanten Exponaten in einem Galerieholländer, einer Windmühle von 1856 in Dornum-Nesse. Die Erinnerung an die Küstenfunkstation durch eine museale Einrichtung zu erhalten, das war unser Ziel. Seien Sie dabei, wie Funkamateure an der eingerichteten Funkstation mit dem Sondercall DAONR weltweite Funkverbindungen führen. Begleiten Sie uns

auf eine Reise in die Vergangenheit. Alle Interessierten, Schulklassen und Gruppen sind herzlich willkommen. Ganzjährig geöffnet. Täglich von 10.00-16.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

## BROOKMERLAND

### Veranstaltungen rund um die Zentangle®-Methode

„Tangle-Tee“ – Ostfriesisch gemütlich Tee trinken und dabei zusammen kreativ sein. Zur Ruhe kommen, die Zeit anhalten und für sich selbst sorgen. Alle 14 Tage am Mittwochnachmittag von 15.30-17.30 Uhr. Drei Tassen Tee und drei Tangle-Muster.

Informationen und die Termine finden Sie auf unserer Website. Ute Andresen, Kolkweg 12, 26529 Osteel, Tel. (0 49 34) 91 49 12, [www.tangle-atelier.de](http://www.tangle-atelier.de).

## KRUMMHÖRN

### Pilsum Galerie

**KUNSTRAUM PILSUM**

**Loogstraat 16**

**26736 Krummhörn**

Mit dem 2021 eröffneten KUNSTRAUM PILSUM haben sich der Galerist André Kirbach und sein Mann Jörg Kirbach-Kreß einen Traum erfüllt. Aus dem ehemaligen Pilsumer Dorfmarkt haben sie einen Ort für Kunst entstehen lassen, der selbst als Kunstwerk erscheinen könnte. Reduktion und bewusstes Wahrnehmen der Dinge (Kunst, Antiquitäten, Design) steht hier im Mittelpunkt. Neben der 2018 gegründeten Kunststiftung Krummhörn e.V., beherbergt der KUNSTRAUM PILSUM auch die Galerie kirbach. Die Galerie ist donnerstags und freitags von 14.00-18.00 Uhr sowie samstags von 14.00-16.00 Uhr und nach Vereinbarung geöffnet.

### AKTUELLE AUSSTELLUNG

Die Galerie kirbach. zeigt ausgesuchte Bilder, Skulpturen, Antiquitäten und Design aus ihrem Bestand.

**179<sup>90</sup>**  
Euro

## 360°-Tasche „Barkasse“

- geräumiges Innenleben
- hergestellt aus recyceltem Segeltuch
- breiter Klettverschluss zum Verschließen
- Tragegurt in der Länge verstellbar
- offene und große Reißverschlussfächer
- Maße: 38 x 33 x 12 cm
- Volumen: ca. 15 L



**139<sup>90</sup>**  
Euro

## 360°-Tasche „Tender“

- geräumiges Innenleben
- hergestellt aus recyceltem Segeltuch
- verstellbarer Gurt aus recyceltem Autogurt
- 4 zusätzliche Reißverschlusstaschen
- Maße: 36 x 44 (34) x 18 cm
- Volumen: 25 L



Erhältlich bei

SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG | Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden  
SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden  
E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (04931) 925-227



# Kirchen - Glaubensimpulse

AUSSTELLUNGEN, VERANSTALTUNGEN, KIRCHLICHE TERMINE

## Ludgeri-Kirchengemeinde

Die Ludgeri-Kirche – ein Ort der Stille!  
Den Alltag für einen Moment ruhen lassen – zur Besinnung kommen – Einkehr halten – eine Kerze anzünden – das können Sie in Ludgeri.

Öffnungszeiten: Mo. 10.00-12.30 Uhr,  
Di.-Fr. 10.00-12.30 Uhr u. 15.00-17.00  
Uhr, Sa. 10.00-12.30 Uhr.

## GOTTESDIENSTE

Immer sonntags um 10.00 Uhr in der  
Ludgeri-Kirche.

Zusätzlich alle zwei Monate Ludgeri  
PLUS ... als Andacht donnerstags um  
18.30 Uhr.

Kindergottesdienst immer um 10.30 Uhr  
im Jugendcafé, Am Markt 30 (außer  
während der Schulferien). Kinderbetreu-  
ung ab 10.00 Uhr!

## BESONDERE GOTTESDIENSTE

19.11. (Volkstrauertag), 10.00 Uhr:  
Bittgottesdienst um Frieden  
mit anschließender Prozession  
und Kranzniederlegung am Mahnmahl  
für die Opfer der Weltkriege –  
P. Specht

Mittwoch, 22.11. (Buß- und Betttag),  
19.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl  
– Sup. Neumann

26.11. (Ewigkeitssonntag):  
Gottesdienst mit Gedenken der  
Verstorbenen – Pn. Meyer

#### ADVENTS-GOTTESDIENSTE

03.12. (1. Advent): Gottesdienst  
mit Abendmahl – Sup. Neumann  
10.12. (2. Advent): Plattdeutscher  
Gottesdienst – Pn. Meyer  
17.12. (3. Advent): Festgottesdienst  
zu Johannes Gossner – Sup. i. R. Dr.  
Kirschstein & Ludgeri Gospel Singers  
Sa., 02.12., 9.12., 16.12. und 23.12.  
jeweils 18.00 Uhr: Adventsandachten  
im Hochchor

#### WEIHNACHTS-GOTTESDIENSTE

So., 24.12. (Heilig Abend):  
15.15 Uhr: Christvesper  
mit Krippenspiel –  
Rosi Knoke & Team mit P. Specht  
16.45 Uhr: Christvesper mit der  
Weihnachtskantorei – Lektorinnen  
Heyken & Klaassen  
18.15 Uhr: Christvesper mit dem  
Posaunenchor – Sup. Neumann  
23.00 Uhr: Christmette mit der  
Ludgerikantorei und dem Ludgeri-  
Weihnachtsensemble – P. Specht  
Mo., 25.12., 10.00 Uhr:  
Gottesdienst mit Abendmahl und  
dem LudgeriConsort – Pn. Meyer  
Di., 26.12., 10.00 Uhr:  
„Gospel Christmas“ (Gottesdienst) mit  
Ludgeri Gospel Singers – Lektor Fischer  
So., 31.12., 17.00 Uhr:  
Silvester-Gottesdienst mit festlicher  
Musik – Sup. Neumann  
Mo., 01.01., 17.00 Uhr:  
Neujahrs-Gottesdienst  
mit Abendmahl – Pn. Meyer

#### WELTLADEN UND BÜCHEREI IN DER KIRCHE

Geöffnet: Mo., Di., Do., Sa. 10.00-12.30  
Uhr, Mi. u. Fr. 15.00-17.00 Uhr

#### ADVENT IN LUDGERI

Stimmungsvolles mit Kerzen im Advent.  
Musik, Lesungen und Lieder, Klassisches  
und Modernes in der Ludgerikirche – ab  
02.12. täglich (fast immer) um 18.00  
Uhr! Achten Sie auf die Tagespresse,  
unsere Flyer und unseren Internetauf-  
tritt ([www.norden-ludgeri.de](http://www.norden-ludgeri.de)).

#### LUDGERI-ADVENTSKALENDER

Verkauf ab 01.11.  
Ausstellung im Chorumgang vom 29.11.-  
02.01.: Die Ludgeri-Adventskalender der  
vergangenen Jahre.

#### KONZERTE

So., 03.12., 18.00 Uhr:  
Konzert Chor Soli Deo Gloria,  
Ltg. Tai-Lee Park – Eintritt frei.  
Di., 19.12., 16.30 Uhr:  
Weihnachtskonzert des Ulrichs-  
gymnasiums Norden – Eintritt frei.  
Do., 28.12., 18.00 Uhr:  
Benefiz-Organkonzert nach Weihnachten  
an der Arp-Schnitger-Organ.  
Jannik Gerdes (Leipzig) spielt  
weihnachtliche Orgelmusik von Bruhns,  
Buxtehude, Bach sowie Weihnachtslied-  
er zum Mitsingen (in Kooperation  
mit dem Rotary-Club Norden).  
Vorverkauf im SKN Kundenzentrum,  
Neuer Weg 33, Tel. (0 49 31) 9 251 70.  
Abendkasse ab 17.00 Uhr.

#### ARCHE Norddeich

Die ARCHE, die Kirche der Evangelisch-  
lutherischen Kirchengemeinde Nord-  
deich, mitten in Norddeich (Ecke Nord-  
landstraße 8).

Gottesdienst: Sonntag 9.30 Uhr mit an-  
schl. Kirchenkaffee.

**Kontakt: Pastorin Chr. Elster,  
Tel. (0 49 31) 97 59 39 und  
E-Mail: [christiane.elster@evlka.de](mailto:christiane.elster@evlka.de).**

Weitere Informationen zur Gemein-  
dearbeit und zu den Angeboten für Ur-  
laubsgäste finden Sie unter:  
[www.arche-norddeich.de](http://www.arche-norddeich.de).

#### Ev.-luth. Andreas- Kirchengemeinde

**Kirchzentrum  
am Warfenweg in Norden  
Gottfried-Keller-Straße 3  
Tel. (0 49 31) 93 64 07  
Pastor Michael Rückleben  
Tel. (0 49 31) 93 64 08  
und Pastorin Chr. Elster  
Tel. (0 49 31) 97 59 39**

Gottesdienste: sonntags um 10.30 Uhr.  
Weitere Veranstaltungen siehe unter  
[www.andreas-kirchengemeinde.de](http://www.andreas-kirchengemeinde.de).

#### Evangelisch-lutherische Friedenskirche

##### Norden-Süderneuland

**Pastorin Marika Cuno  
Addingaster Weg, Tel. (0 49 31) 42 94**

Gottesdienste: sonntags um 10.00 Uhr  
und Kindergottesdienst um 11.00 Uhr  
(Kindergottesdienst nicht in den Ferien).

#### Katholische Kirchengemeinde St. Ludgerus Norden

- Katholische Pfarrkirche St. Ludgerus  
Norden, Osterstraße 20, 26506 Norden  
- Katholische Kirche St. Wiho,  
Bahnhofstraße 1, 26524 Hage  
- Kath. Kirche St. Nikolaus, Baltrum

**Pfarrer Christof Hentschel,  
Osterstraße 20, 26506 Norden,  
Tel. (0 49 31) 22 23.**

#### REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE IN ST. LUDGERUS NORDEN

Sonntag, 10.30 Uhr: Heilige Messe  
Mittwoch, 15.00 Uhr: Heilige Messe  
Freitag, 19.00 Uhr: Heilige Messe

#### REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE IN ST. WIHO HAGE

Samstag, 18.00 Uhr: Heilige Messe  
Dienstag, 19.00 Uhr: Heilige Messe

**Änderungen oder Ergänzungen ent-  
nehmen Sie bitte dem Schaukasten in  
Norden oder unter [www.katholische-  
pfarrengemeinschaft-kueste.de](http://www.katholische-<br/>pfarrengemeinschaft-kueste.de).**



## Veranstaltungen und Angebote der katholischen Urlauberseelsorge in Norden/Norddeich

### Ansprechpersonen:

**Natalia Löster und Julia Kampsen,**  
Pastoralreferentinnen  
Osterstraße 20, 26506 Norden  
Tel. (0 49 31) 97 59 39  
seelsorgeammeer@bistum-osnabrueck.de  
www.seelsorge-am-meer.de  
Kath. Kirche St. Ludgerus  
Osterstraße 20, 26506 Norden

### GOTTESDIENSTE IN ST. LUDGERUS

Mittwochs, 15.00 Uhr  
Freitags, 19.00 Uhr  
Sonntags, 10.30 Uhr

### BESONDERE GOTTESDIENSTE RUND UM WEIHNACHTEN UND NEUJAHR IN ST. LUDGERUS

Sa., 23.12., 18.00 Uhr: Vorabendmesse  
So., 24.12., 15.30 Uhr: Krippenandacht  
So., 24.12., 17.30 Uhr: Weihnachtsmesse  
Mo., 25.12., 10.30 Uhr: Heilige Messe  
Di., 26.12., 10.30 Uhr: Heilige Messe  
So., 31.12., 10.30 Uhr: Heilige Messe  
So., 31.12., 17.00 Uhr:  
Jahresabschlussmesse  
So., 07.01., 10.30 Uhr: Heilige Messe

## VERANSTALTUNGEN

### OFFENER SPIELETREFF

Du hast mal wieder Lust, unter Leute zu kommen? Du möchtest endlich wieder Dein Lieblingsspiel in netter Gesellschaft spielen? Oder Du hast Lust, neue Spiele kennenzulernen? Dann komm zu unserem offenen Spielertreff für Jung und Alt! I. d. R. jeden ersten Donnerstag im Monat treffen wir uns im Pfarrheim von St. Ludgerus (Osterstr. 21), um gemeinsam zu spielen und zu schnacken. Du kannst eigene Spiele mitbringen, aber auch einfach so vorbeikommen. Pfarrheim von St. Ludgerus.  
Termine: donnerstags, 19.00 Uhr  
02.11., 07.12., 11.01., 08.02.

### OFFENER SPIELETAG

Du hast Lust, endlich mal wieder ein Spiel zu spielen, für das es sich lohnt, sich Zeit zu nehmen? Oder Du möchtest mehrere flotte Runden kleinerer Spiele aufs Parkett legen? Du möchtest neue Spiele kennenlernen oder andere für Dein Lieblingsspiel begeistern? Dann komm zu unserem Spielertag vorbei! Wir nehmen uns einen ganzen Tag Zeit für das wahrscheinlich schönste Hobby der Welt. Du kannst eigene Spiele mitbringen, aber auch einfach so vorbeikommen. Deine Freund\*innen und

Verwandten kannst Du natürlich auch mitbringen! Da wir den ganzen Tag miteinander spielen, freuen wir uns, wenn Du einen Snack für alle mitbringst und Dich vorher bei Adam anmeldest (a.chmielarz@bistum-os.de). Aber auch spontane Gäste sind herzlich willkommen! Ev. Jugendcafé „Markt 30“, Am Markt 30, Norden.  
Sa., 18.11., 10.00-17.30 Uhr

### EIN BUCH ZU WEIHNACHTEN

Alle Jahre wieder ... kommt das Christuskind und wir sind mal wieder auf den letzten Drücker dran mit unseren Geschenken. Kommt Dir bekannt vor? Dann mach es in diesem Jahr anders! Komm vorbei und lass Dich inspirieren! Ina Fischer und Beate Griesbach stellen Euch in gemütlicher Runde bei Punsch und Keksen aktuelle Tipps und alte Schätze rund um die schönsten Weihnachtsgeschenke der Welt vor: Bücher! Hier bekommt Ihr Inspirationen zu wirklich allen Altersgruppen – von den ganz Kleinen bis zu den ganz Großen – und könnt Euch entspannt und ohne in Stress zu geraten auf die Feiertage vorbereiten. Pfarrheim von St. Ludgerus.  
Mi., 22.11., 19.00 Uhr

Aktuelle Termine und Veranstaltungen findet Ihr auf unserer Website!

# Adventstied

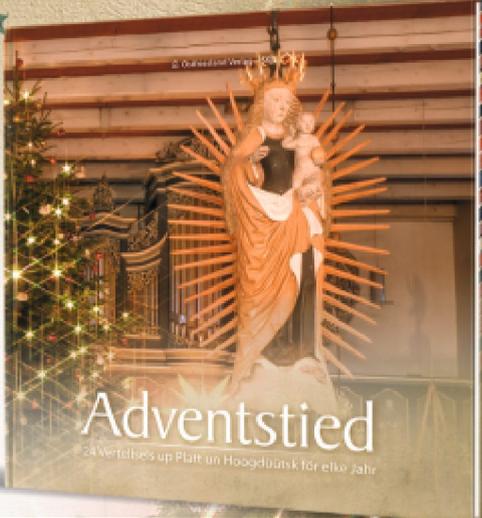
24 Vertellsels up Platt un Hoogdütsk för elke Jahr

Für die Christenheit ist der Advent die vierwöchige Vorbereitungszeit auf Weihnachten, das Fest der Geburt Jesu. Die Adventszeit ist von vielen Bräuchen und Geschichten geprägt. Sie führen durch die Zeit vom 1. Advent bis zum Heiligen Abend am 24. Dezember. Für dieses Buch hat Autor Reinhard Ellsel 24 hochdeutsche Texte in Lyrik und Prosa zu den Figuren der Weihnachtsskrippe verfasst, die Wilfried Zilz ins Plattdeutsche übersetzt hat. Bebildert ist das Buch mit Fotos von Ute Bruns und Martin Stromann aus ausgewählten Kirchen auf der ostfriesischen Halbinsel. Worte und Bilder, die nicht nur im Kerzenschein tragen. 24 Geschichten vom Warten und Erwarten in Hoch- und Plattdeutsch.

Ein Buch als immerwährender Adventskalender:  
Jede der 24 „Türchen“ verkürzt so die Wartezeit bis zum großen Finale an Heiligabend. Ein stimmungsvoller Begleiter durch die Weihnachtszeit.

**15,- Euro**

Format 20,5 x 22 cm  
76 Seiten, Hardcover  
ISBN 978-3-944-841-70-0



OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder im SKN Kundenzentrum · Norden, Neuer Weg 33 · Tel. 04931/925-227 · E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet\* [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de) (\*nur für Privat-Kunden)

## Friedenskirche im Sozialwerk Nazareth e.V. Norddeich

**Friedenstraße 1, 26506 Norddeich**  
**www.nazareth-norddeich.de**

Sonntag: 10.00 Uhr Gottesdienst, ab 10.15 Uhr Kinderbetreuung „Arche Noah“. Weitere Informationen unter Sekretariat, I. Schwitters, Tel. (0 49 31) 17 91 15.

## Ev.-reformierte Gemeinde Lütetsburg-Norden

**Pastor Detlef Sprick, Tel. (0 49 31) 24 39, Kirche am Alten Postweg Norden-Bargebur**

Gottesdienst sonntags um 10.00 Uhr. Gäste sind willkommen.

DIE „KULTURKIRCHE BARGEBUR“ PRÄSENTIERT

### WINTERPROGRAMM MIT EDDA UND FLUTE

Edda Liebermann-Pauen, Akkordeon und Frauke Stenger, Flöte und Gesang.  
Termin: 01.12. um 19.30 Uhr

### GEMEINDEHAUS, AM MARKT 49

Gottesdienst Januar – Palmsonntag: sonntags 10.00 Uhr.

Gäste sind willkommen.

Kirchenchor: montags 19.00 Uhr

Gitarrenchor: mittwochs 18.30 Uhr

Frauenkreis: jeden 1. Mittwoch

im Monat, 15.30 Uhr

„Bibel im Gespräch“: jeden

4. Mittwoch im Monat 19.30 Uhr

Musikgruppe „Neue geistliche Lieder,

Männerkreis, Besuchsdienstkreis und

Friedhof-Aktiv-Gruppe nach Absprache.

Gemeindebüro: Di. 9.30-11.00 Uhr

und Do. 15.30-17.00 Uhr,

Tel. (0 49 31) 9 71 01 66.

**Weitere Infos unter [www.luetetsburg-norden.reformiert.de](http://www.luetetsburg-norden.reformiert.de)**

## Evangelisch-lutherische Sankt Ansgari Kirche Hage

**Sankt-Annenweg 1, 26524 Hage**  
**www.kirche-hage.de**

Gottesdienste: sonntags um 10.00 Uhr

und Kindergottesdienst um 10.00 Uhr im Gemeindehaus. Weitere Informationen: Sekretärin Frau Christa Heyken, Tel. (0 49 31) 97 40 95.

## Evangelisch-lutherische St.-Bartholomäus-Kirche in Dornum

Gottesdienste: sonntags um 10.00 Uhr in Dornum, in Resterhufe 14-täglich um 9.00 Uhr (siehe Schaukasten). Täglich von 11.00-12.00 Uhr und von 14.00-17.00 Uhr geöffnet.

## Evangelisch-lutherische St.-Marien-Kirche in Nesse

Die Vakanzvertretung für die Kirchengemeinde hat seit dem 01.01.2023 die Kirchengemeinde Hage übernommen.

Weitere Infos unter <https://kirche-nesse.wir-e.de/gottesdienste>.

## Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Westeraccum

**Pfarramt z. Z. vakant**

**(Vertretung: Pastor S. Birkholz-Hölter, Tel. (0 44 62) 2 04 59-08)**

Gottesdienste 1 x monatlich, sonntags 10.30 Uhr (Termine [www.kirche-ee.de](http://www.kirche-ee.de))

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Norden (Baptisten)

**Christuskirche. Osterstraße 139, Norden. Infos und weitere aktuelle Termine zu erfragen unter Tel. (0 49 31) 16 78 90.**

Sonntag um 10.30 Uhr Gottesdienst.

Der Bibelgesprächskreis trifft sich wöchentlich mittwochs ab 9.30 Uhr.

Das Reparatur-Café, eine ehrenamtliche Aktion der Gemeinde, ist regelmäßig am vierten Samstag im Monat in der Zeit von 9.30 bis ca. 12.00 Uhr geöffnet (die Reparaturarbeit ist unentgeltlich.)

Hauskreise treffen sich nach Absprache. Die meisten Veranstaltungen werden rechtzeitig innerhalb der Gemeinde bekanntgegeben oder/und in der Tageszeitung (z. B. freitags im Ostfriesischen

Kurier unter den kirchlichen Nachrichten) sowie auf unserer Homepage [www.efg-norden.de](http://www.efg-norden.de) angekündigt.

So öffnet zweimal monatlich dienstags von 14.30 bis ca. 17.00 Uhr ein Näh-Café, mittwochs trifft sich das Ludgeri-Consort zur Musikprobe in der Christuskirche, freitags findet ab 15.30 Uhr eine Kinderstunde statt (genaue Termine und Infos bitte gern telefonisch erfragen).

## Gottesdienst in der Freien evangelischen Gemeinde

**Im Spiet 21 in Norden. Infos und aktuelle Termine: Tel. (0 49 31) 1 66 06 oder [www.feg-norden.de](http://www.feg-norden.de).**

Sonntags um 10.30 Uhr Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst.

Jeden Freitag um 12.15 Uhr „Norder Suppenküche“. Teekreis jeden ersten Freitag im Monat um 19.00 Uhr.

## Bibelgemeinde Norden

**Schulstraße 65, Tel. (01 62) 4 51 79 00**

Bibel- und Gebetsstunde jeweils mittwochs um 19.00 Uhr, Gottesdienst und Kinderstunde sind jeweils sonntags um 10.00 Uhr.

## Mennonitenkirche Norden

**Am Markt 17**

### OFFENER GESPRÄCHSKREIS „IS TEETIED“

Mennonitisches Gemeindehaus, Am Markt 16 in Norden. Bei Tee, Kaffee und Gebäck wird immer ein interessantes Thema behandelt, das zeitnah in der Tagespresse und im Schaukasten vor der Kirche bekanntgegeben wird. Der Eintritt ist frei, Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Termine: Do., 16.11. und 18.01.

### GOTTESDIENST

In der Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17, mit Pastor Martin Kaminski.

26.11., 10.00 Uhr: Totensonntag

24.12., 18.00 Uhr: Festgottesdienst

bei Kerzenschein mit besonderer musikalischer Gestaltung

31.12., 17.00 Uhr: Jahresabschlussgottesdienst mit besonderer musikalischer Gestaltung  
28.01., 15.00 Uhr: Amtseinführungsgottesdienst für Pastor Martin Kaminski

#### ADVENTSFEIER

Kurzandacht: Pastor Martin Kaminski, Maike Siemens begleitet uns den Nachmittag musikalisch mit ihrem Akkordeon. Das Singen von Weihnachtsliedern und das Vortragen von heiteren und besinnlichen Texten steht auch auf dem Programm. Für das leibliche Wohl ist mit warmen und kalten Getränken, Kuchen und zum Abschluss traditionell Glühwein (auch alkoholfrei) gesorgt. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.  
Termin: 17.12., 15.30-17.30 Uhr

#### VORTRAG

Mit anschließender Diskussion, Referent Pastor Martin Kaminski. Das Thema des Abends lautet: Gewagt! Gewaltlos leben. Friedenskirche – Widerstand – Versöhnung. Gewaltlos zu leben ist eine Herausforderung für jeden Christen im persönlichen Leben – im Handeln, Reden und Denken. Für Christinnen und Christen der täuferischen Kirchen bedeutet die von Jesus gelehrtete Gewaltlosigkeit, keine Dienste an der Waffe zu leisten, auf Vergeltung zu verzichten und sich nicht gegen Verfolger und Gewalttäter zur Wehr zu setzen. Wie kann dieses in der heutigen Zeit in eine gute Balance gebracht werden? Eintritt frei, für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.  
Termin: Do., 02.11., 19.30-21.30 Uhr

### Friedensgemeinde Norden-Tidofeld – Kirche für alle

**Mitglied im Bund freier  
Pfingstgemeinden.**

**Am Schlicktief 3**

**Pastor Rolf Schwärzel**

**Tel. (0 49 31) 1 73 27 10**

**E-Mail: kontakt@friedensgemeinde.de  
oder www.friedensgemeinde.de**

Gottesdienste: sonntags um 10.00 Uhr (gleichzeitig Kinderkirche) – jeder ist willkommen.

Jeden Dienstag von 9.30-11.00 Uhr ist in der Kirche das „Café Tied för Di“ geöffnet. Hier gibt es ein leckeres, kostenloses Frühstück. Im Café ist Zeit für Dich und um Zeit in Gemeinschaft zu genießen. Kleingruppen, Jugendtreff, Royal Rangers (christl. Pfadfinder) und alle anderen Termine siehe bitte unsere Homepage.

### Gedenkstätte Synagoge Dornum

Sie ist die letzte erhaltene Synagoge Ostfrieslands und wurde 1841 erbaut. Bis zum 7. November 1938 war sie das Gotteshaus der jüdischen Gemeinde in Dornum. An diesem Tag wurde die Synagoge für 600 RM an den Möbeldändler August Teßmer verkauft. Am 9. November zerstörten SA-Männer die Synagoge. 1990/91 wurde sie wieder restauriert. Als Gedenkstätte beherbergt sie heute eine ständige Ausstellung mit Exponaten aus dem jüdischen Leben. Öffnungszeiten: freitags bis sonntags von 15.00-18.00 Uhr. Führungen auf Wunsch.  
**Kontakt: Georg Murra-Regner,  
Tel. (0 49 33) 3 42.**

### Evangelische freie Gemeinde Großheide im Missionshaus

**Dorfstraße 68**

**26532 Großheide-Ostermoordorf**

**Ansprechpartner:**

**Michael Birker,**

**Tel. (0 49 33) 8 78 66 69,**

**www.efg-grossheide.de.**

Sonntag 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Kinderstunde.

Alle 14 Tage Donnerstag, 19.00 Uhr: Bibelgesprächskreis (nur in jeder geraden KW).

### Neuapostolische Kirche Hage

**Fritz-Lottmann-Straße 1**

**26524 Hage**

**Tel. (01 70) 6 88 51 52**

Gottesdienst: Sonntag um 10.00 Uhr, Mittwoch um 19.30 Uhr.

Gemeindevorsteher: Frank Ihnen.

### Neuapostolische Kirche Norden-Marienhafen

**Kirchstraße 19**

**26529 Marienhafen**

**Tel. (01 52) 26 57 61 32**

Gottesdienst: Sonntag um 10.00 Uhr, Mittwoch um 19.30 Uhr.

Gemeindevorsteher: Herbert Reents.

### Neuapostolische Kirche Esens

**Walpurgisstraße 3**

**26427 Esens**

**Tel. (01 52) 07 20 63 72**

Gottesdienst: Sonntag um 10.00 Uhr, Mittwoch um 19.30 Uhr.

Gemeindevorsteher: Reinhard Bruhnken.

### Neuapostolische Kirche Leezdorf

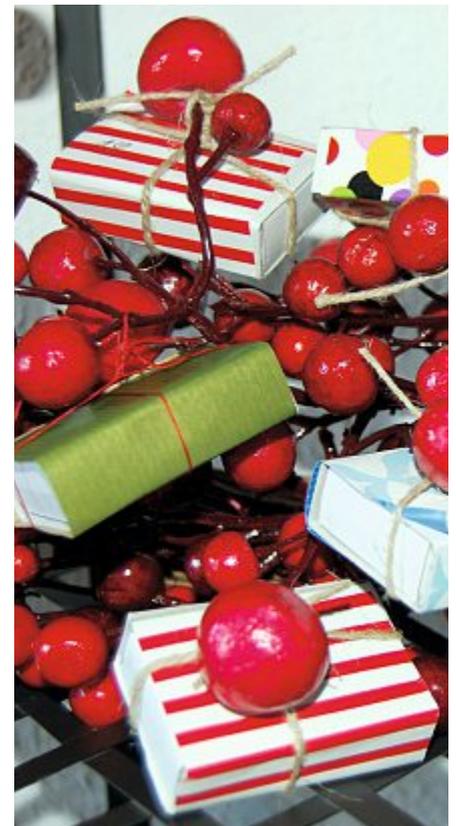
**Farnweg 20**

**26529 Leezdorf**

**Tel. (0 49 34) 75 84**

Gottesdienst: Sonntag um 10.00 Uhr, Mittwoch um 19.30 Uhr.

Gemeindevorsteher: Albert Ulrichs.





Neuerscheinung

## Das große Weihnachtsbuch Ostfrieslands



Dieses Buch soll mit seinem Streifzug durch das weihnachtliche Ostfriesland zeigen, wie eng Tradition und Gegenwart hier miteinander verwoben sind.

Weihnachten und Winter, das heißt immer auch Erinnerungen. Dieses Buch zeigt Ostfriesland als Weihnachts-Wintermärchen mit seinen vielfältigen Bräuchen, Gedichten, Liedern, Rezepten und bietet Platz fürs eigene Weihnachtsrezepte und Traditionen.

**Carsten Tergast**

192 Seiten · Hardcover · Format 187 x 251 cm  
ISBN 978-3-910358-04-1 € 39,00

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung  
oder direkt bei

**SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG**  
Stellmacherstraße 14, 26506 Norden

**SKN Kundenzentrum Norden**  
Neuer Weg 33, 26506 Norden

E-Mail: buchshop@skn.info  
Telefon: (04931) 925-227

**Portofrei  
bestellen**

im Internet\*  
[www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de)  
(\*nur für Privat-Kunden)



# Bühne & Musik

THEATER, KLEINKUNST & MUSIK

## KULTUR IM BÜRGERHAUS NORDEN

Am Markt 55, 26506 Norden

### Das Ensemble Saitomortale

Die MusikerInnen aus dem Siegtal beschreiben ihre Musik als Deutschen Chanson: Genre-übergreifende Lieder und Arrangements aus eigener Hand, die das menschliche Mit- und Gegen-einander in Wort und Ton unter die Lupe nehmen. Mit Klavier, Bass, Cello und mehrstimmigem Gesang gehen die Lieder unter die Haut oder lassen den Adrenalinspiegel steigen, denn die besungenen Themen gehen uns alle an und entführen uns musikalisch in Szenen des Lebens. „Saitomortale bewegt sich artistisch durch die Musikstile. Was Klaus Steiner am Keyboard und Hartmuth Rölleke am Bass als Intro erzeugen, hört sich wie Elektropop an. Imke Froben



grätscht am Cello rein, der warme Strich über die Saiten macht die Musik von Saitomortale unverwechselbar. Rieke Perez und Jürgen Domscheit wechseln sich beim Gesang ab. Sie nehmen Bühne

und Zuschauer so für sich ein, als gäbe es kein anderes Zuhause für sie.“ (Rhein-Sieg-Anzeiger, 19.09.2022)  
Eintritt: 15,00 €  
Termin: Sa., 11.11., 19.30 Uhr



### Johannes Kirchberg liest und singt Erich Kästner – „Ein Mann gibt Auskunft“

In den Leipziger Kaffeehäusern schrieb Erich Kästner seine ersten Gedichte. Hier trifft ein aus Leipzig stammender Chansonier den Dresdner Dichter. Unter dem Motto „Ein Mann gibt Auskunft“ begegnen sie sich auf der Bühne. Viele von Erich Kästners Beobachtungen gehören heute zum Alltagswortschatz, so z. B. „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es“. Oft spricht man Kästner, ohne es zu wissen. In seiner Hommage an Erich Kästner macht Kirchberg eine

tiefe Verbeugung vor dem Dichter und präsentiert eigene Vertonungen von dessen zeit- und gesellschaftskritischer Lyrik. Er lehnt Kästners Texte an seine Biografie an und findet Bezüge zu bekannten Gedichten wie „Sachliche Romanze“ oder „Monolog in der Badewanne“. Mit großer schauspielerischer Überzeugungskraft und einfachsten Mitteln schlüpft Kirchberg in die Rolle Kästners und lässt die Zeit zwischen den Kriegen lebendig werden. Szenerie könnte ein Tisch im Kaffeehaus sein, jener Ort also, an dem bekanntlich viele Werke Kästners entstanden sind.  
Eintritt: 15,00 €  
Termin: Sa., 02.12., 19.30 Uhr

## Das Calmus Ensemble aus Leipzig – A cappella vom Feinsten

„Die Präzision ihrer Intonation ist schlicht atemberaubend. Ihr musikalisches Spektrum reicht vom Himmel zur Erde und zurück.“ So beschrieb schon 2009 die Westfalenpost das Calmus Ensemble aus Leipzig, eine der erfolgreichsten Vokalgruppen Deutschlands. Die Vielfalt der Klangfarben, die große Musizierfreude, die Klangkultur, die abwechslungs- und einfallsreichen Programme begeistern stets aufs Neue. Damit ist Calmus mit ca. 50 Konzerten im Jahr in ganz Europa und bis zu dreimal in den USA, ein immer wieder gern gesehener Gast.

Das Repertoire des Ensembles ist dabei fast unbegrenzt: Geprägt von der Tradition der Leipziger Meister sind die Sängerinnen und Sänger in der Vokal-



musik der Renaissance, des Barock und der Romantik zu Hause, aber auch Musik unserer Zeit ist ihnen ein großes Anliegen. Außerdem lassen sie gerne Pop, Folk und Jazz für sich arrangieren. Auch bei ihrem nach 2008 und 2010

insgesamt dritten Auftritt in Norden präsentiert Calmus ein gemischtes Programm verschiedenster Stilrichtungen.

Eintritt: 15,00 €

Termin: 13.01., 19.30 Uhr

Karten sind erhältlich bei der Bürgerstiftung, Tel. (01 51) 21 10 51 47, über die Homepage: [www.buergerstiftung-norden.de](http://www.buergerstiftung-norden.de), beim SKN Kundenzentrum (Neuer Weg 33) oder an der Abendkasse.

## Besondere Filme

Im Rahmen der Norder Lichtspiele zeigt die Bürgerstiftung Norden monatlich einen besonderen Film.

Um welchen Film es sich jeweils handelt, wird nicht verraten. Sicher ist nur: Es ist kein Film des aktuellen Kinoprogramms. Vielleicht erraten Sie anhand des Genres und des Filmzitats, was Sie erwartet. Oder Sie lassen sich einfach überraschen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Der Eintritt ist kostenfrei. Einlass jeweils 30 Minuten vor Filmstart. Bürgerhaus Norden, Am Markt 55, 26506 Norden.

Fr., 17.11., 19.30 Uhr: Krimi „Komisch, ein Mord lässt den völlig kalt“

Fr., 15.12., 19.30 Uhr:

Weihnachtsfilm „Zu schade, dass ich nicht sehen kann, wie Sie sich ein Bein brechen“ (ein Freigetränk für Besucher im Skidress)

Fr., 26.01., 19.30 Uhr: Romanze

„Schlüpfrige kleine Scheißerchen“



# MENNONITEN- KIRCHE NORDEN

## Sabine Hermann & Band PLATTDEUTSCH. POETISCH. POP.

Plattdeutsche Poesie trifft Indie-Pop. Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17. „Noch ein Lied, bitte.“ Wenn Sabine Hermann den ersten Ton singt, will man nicht, dass der Abend endet. Warm und nah trifft ihre Stimme sofort ins Herz. Und zwar dort, wo im Herzen unsere Gefühle von Geborgenheit, Grundvertrauen, aber auch der Zweifel und all die Fragen nach dem Sinn wohnen. (Annie Heger – Sängerin, NDR-Kolumnistin & Intendantin des PLATTart Festivals).

Mit der plattdeutschen Version von „Gabiellas Sang“ aus dem Film „Wie im Himmel“ berührte Sabine Hermann auf YouTube bereits Tausende von Menschen. Inzwischen haben sich Sabine Hermann & Band einen Namen erarbeitet, vor allem weil ihre Musik alles andere als „platt“ ist. In Form von poetischen Texten jenseits sämtlicher Klischees wird der ostfriesisch plattdeutschen Sprache ein außergewöhnliches Denkmal mit Strahlkraft gesetzt, angetrieben von dem Wunsch, den Zauber der „Oostfreeske Taal“ über ihre Grenzen hinauszutragen.



Sabine Hermann (Gesang & Piano) wird begleitet von Valentin Hebel (Gitarre & Effekte), Detlef Blanke (Bass & Backingvocals) und Hauke Krone (Schlagwerk & Drumloops).

Die Presse sagt dazu: „Was die Musik von Hermann und Band besonders macht, ist der Sound: Platt als Indie-Pop oder „Indietronic“, das ist ungewöhnlich (und) funktioniert (...). Ihre Musik spricht unmittelbar an. Sabine Hermann mag der typische Geheimtipp sein (und) erweitert die Palette der Musiker, die mit Mundart-Pop und -Rock

unterwegs sind.“ (Hans-Martin Koch, LZ, 30.01.2023).

Durch charmante Moderation wird auch ein nicht mit dem Plattdeutschen vertrautes Publikum für die plattdeutsche Sprache begeistert.

Eintrittskarten zum Preis von 20,00 € können im Café ten Cate, Osterstraße 153, Norden gekauft sowie auf der Homepage [www.sabinehermann.com](http://www.sabinehermann.com) bestellt werden. Restkarten an der Abendkasse werden 25,00 € kosten. Einlass: 19.00 Uhr.

Termin: 18.11., 19.30 Uhr

## Tin Tin Deo – Christmas & Wintersongs

Weihnachtskonzert. Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17.

Im Programm sind Weihnachtsklassiker wie Silent Night (Stille Nacht), The Christmas Song, Blanca Navidad (White Christmas), Feliz Navidad, Happy Christmas, Santa Claus, Adeste Fidelis, Have yourself a merry little christmas, Moje Wiehnacht und Wintersongs von Joni Mitchel ... alle in mitreißenden Arrangements mit lateinamerikanischen Rhythmen und einer Prise Jazz und Soul. Mit den Christmas & Wintersongs



zeigt die Band, dass sich die Weihnachtsklassiker gekonnt in lateinamerikanische Stile transformieren lassen und nichts an Tiefe, Melancholie, Besinnlichkeit und Ausdruck verlieren, sondern eher noch gewinnen.

In den 10 Jahren ihres Bestehens mit über 100 Konzerten und 4 CD-Produktionen (La Vista, Feliz Navidad, Different Colours, Spring Blossom) hat sich Tin Tin Deo zu einer der besten Bands in diesem Genre in Norddeutschland ent-

wickelt, die mit interessanten Rhythmen, lyrischen und gefühlsstarken Melodien, einer kraftvollen Rhythmusgruppe und der Bläsersektion einen Hauch von Copacabana und karibischem Feeling vermittelt.

Tin Tin Deo besteht aus national/international versierten Künstlern und Preisträgern von Musikpreisen (Jazzpodium, Deutscher Jazzpreis...), die in einer Vielzahl von Musikprojekten aktiv sind. Am Gesang ist Katja Knaus, die

Bläsersektion besteht aus Matthias Bergmann (Trompete, Flügelhorn), Michael Junker (Altsaxofon), Andreas Barkhoff (Posaune). Die Rhythm sektion besteht aus Thomas Hempel (Schlagzeug), Lukas Meile (Percussion), Arne Bohnet (Klavier) und Helmut Reuter (Bass). [www.tintindeo.de](http://www.tintindeo.de).

Eintritt 15,00 €, 10,00 € ermäßigt. Karten bei SKN, Neuer Weg 33 oder an der Abendkasse. Einlass: 17.30 Uhr. Termin: So., 03.12., 19.30 Uhr

## Musik in't Lüchterkark – FOLK MEETS CLASSIC

Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17.  
CARMEN BANGERT – Gesang, Drehleier, Banjolele, Whistle. KENO BRANDT – Gesang, Bass, Gitarre, Keltische Harfe, Cajon. JONAS RÖLLEKE – Gesang, Violine, Gitarre. ALBERTUS AKKERMANN – Gesang, Akkordeon. MANUEL BUNGER – Gesang, Flamencogitarre, Percussion. JÖRG FRÖSE – Gesang, Mandoline, Cister, Geige, Gitarre, Whistle, Mundharmonika. GERD BRANDT – Gesang, Gitarre, Moderation.

Musik in d' Lüchterkark mit den Künstlern von Laway, La Kejoca und dem Borkumer Albertus Akkermann ist das besondere Programm unter dem Motto „FOLK MEETS CLASSIC“. „Mit dem Licht der Kerzen und wunderschöner Weihnachts- und Wintermusik wollen wir etwas Wärme in diese so dunkle Zeit bringen“, so Projektleiter Gerd Brandt. Von Ende November bis Anfang Februar wollen die sieben Künstler\*innen unter der Leitung von Keno Brandt insgesamt 30 Konzerte zwischen der Nordseeküste und dem Rheinland geben, darunter wie immer viele Kirchengemeinden in Ostfriesland und dem Oldenburgerland.

Die Friedensbotschaft der Weihnacht trägt die „Musik in d' Lüchterkark – FOLK MEETS CLASSIC“ alljährlich in die Welt hinaus. Seit Jahren ist sie im Nordwesten Deutschlands, in Ostfriesland und dem Oldenburgerland eine Kultveranstaltung von außergewöhnlicher musikalischer Vielfalt. Vom Christmas Carol über bekannte Arien aus Oper und Oratorium, vom Winterfolk aus Skandinavien und

weihnachtlichen Volksliedern bis hin zu feuriger Flamencomusik – das alles gibt es hier zu hören. Und wie immer, viel auf Plattdeutsch. Ein Meer von Kerzen erhellt stimmungsvoll die Kirchen, in denen Lieder zu Advent und Weihnacht, sowie winterliche Songs von den Menschen zwischen Moor und Meer erklingen. Die „Musik in d' Lüchterkark“ ist ein grenzübergreifendes Crossover-Projekt um die Friesenfolker der Gruppe LAWAY, die 2019 ihr 40-jähriges Jubiläum feierte. Besondere Höhepunkte bringen Borkums singender Wattführer Albertus Akkermann, der Ammerländer Flamencogitarrist Manuel Bunger und

die Global-Folker von La Kejoca mit ein, die 2022 mit dem Preis der Deutschen Schallplattenkritik mit ihrem neuen Album LIBERTAD ausgezeichnet wurden.

Die Lüchterkark ist ein LAWAY – La Kejoca – Triangel – Konzertprojekt in Zusammenarbeit mit der gastgebenden Kirchengemeinde. Weitere Informationen auf [www.laway.de](http://www.laway.de). Karten im Vorverkauf gibt es im SKN Kundenzentrum im Neuen Weg 33 und per E-Mail an [info@laway.de](mailto:info@laway.de). Im Vorverkauf für 25,00 €, an der Abendkasse 28,00 €. Einlass ist 30 Min. vor Beginn, freie Platzwahl. Termin: Do., 25.01., 19.30 Uhr





## NIEDERDEUTSCHE BÜHNE NORDEN

### Ekel Klaas geht allen auf die Nerven

Niederdeutsche Bühne Norden führt im Oktober „Een gode Partie“ auf. Die Niederdeutsche Bühne probt derzeit für das Herbststück „Een gode Partie“ von Stefan Vögel (niederdeutsche Bearbeitung durch Gerd Meier).

Insenziert wird die Komödie von Hermanne Rosenboom, die damit erstmals Regie führt. Unterstützt wird sie dabei von Bruno Stürenburg.

Zum Inhalt: Das Leben könnte so schön sein: Klaas Prühs gilt als altes Ekel mit Herz. Nach dem Tod seiner Frau hat er sich sein Dasein gemütlich eingerichtet. Dienstags kommt sein alter Freund Walter zum Schachspielen, mittwochs besucht ihn sein Sohn Reimer, der Staubsaugervertreter.

Klaas Prühs ist damit ganz zufrieden, wenn nur sein Sohn Reimer ihm nicht immer wieder diverse Haushälterinnen ins Haus holen würde, die sich um Klaas kümmern sollen. Dabei hasst Klaas gerade Haushälterinnen wie das Fegefeuer. Mit der Akribie eines alten, grantigen Mannes hat er es bis jetzt aber geschafft, jede verfügbare Putzkraft binnen Tagen zu vergraulen. Und so glaubt er, auch mit Reimers neuer Waffe, Lene spielend fertig zu

werden. Seine prinzipielle Abneigung gegen Putzfrauen steigert sich aber ins Unermessliche, als Lene ihm auch noch in sein geliebtes Schachspiel mit Walter hineinfuscht, der daraufhin zum ersten Mal seit 37 Jahren vor einem Sieg steht.

Jetzt versteht Klaas wirklich keinen Spaß mehr. Und umso mehr ist Reimer überrascht, als er nach vier Wochen seinen Vater Klaas genauso aufgeräumt wie dessen Wohnung vorfindet ....

Karten sind im Vorverkauf im SKN Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Norden, Tel. (0 49 31) 925-170, erhältlich sowie an der Abendkasse.

Termine: Fr., 03.11., 19.30 Uhr  
Sa., 04.11., 19.30 Uhr  
So., 05.11., 17.00 Uhr  
Sa., 11.11., 19.30 Uhr

## Landesbühne Nord

Die Landesbühne Nord zeigt in Kooperation mit der Kreisvolkshochschule Norden, monatlich, immer donnerstags um 19.30 Uhr, ausgewählte Theaterstücke im Theater Norden, Osterstr. 50, 26506 Norden. Folgende Vorstellungen werden in den Monaten November 2023 bis Januar 2024 gezeigt:

Do., 16.11.: Anfang und Ende des Anthropozäns von Philipp Löhles

Do., 07.12.: Und dann gab's keines mehr von Agatha Christie

Do., 25.01.: Woyzeck von Georg Büchner

### WEIHNACHTSSTÜCK

Forum der KVHS. Eine Szenisch-Musikalische-Lesung zum Fest der Liebe von und mit Jeffrey von Laun und Vasilios Zavrakis. Zwei Schauspieler treffen sich alle Jahre wieder, um ihrem Publikum die Weihnachtszeit zu versüßen. Nach über 10 Jahren fällt es den beiden verständlicherweise nicht immer leicht, die vorweihnachtlichen Tage ohne Unmengen von Eierlikör friedlich zu überstehen. So schwört doch der eine auf Elvis, der andere rezitiert lieber Loriot, Heinrich Böll darf da nicht fehlen und Robert Gernhardt lässt grüßen. Erfahren Sie, wieviel Schnaps man braucht, um einen guten Weihnachts-song zu schreiben und erleben Sie zwei charmante Trunkenbolde, die sich auch dieses Jahr die Frage stellen: „Wer nimmt Oma diesmal?“.

Eintritt: 15,00 €. Um eine Voranmeldung wird gebeten. Weitere Informationen und Anmeldung unter [info@kvhs-norden.de](mailto:info@kvhs-norden.de) oder Tel. (0 49 31) 1 87 01 23.

Termin: 03.12., 18.00 Uhr

## Konzerte in der Ludgerikirche

So., 03.12., 18.00 Uhr:

Konzert Chor Soli Deo Gloria  
Ltg. Tai-Lee Park, Eintritt frei

Di., 19.12., 16.30 Uhr:

Weihnachtskonzert des Ulrichs-gymnasiums Norden, Eintritt frei

Do., 28.12., 18.00 Uhr:

Benefiz-Organ-Konzert nach Weihnachten



an der Arp-Schnitger-Orgel. Jannik Gerdes (Leipzig) spielt weihnachtliche Orgelmusik von Bruhns, Buxtehude, Bach sowie Weihnachtslieder zum Mitsingen (in Kooperation mit dem Rotary-Club Norden).

Vorverkauf im SKN Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Tel. (0 49 31) 92 51 70. Abendkasse ab 17.00 Uhr.

## Norddeicher Shantychor 2000 e. V.

02.12., 18.30-21.00 Uhr:

Weihnachtsmarkt Appelhagen in Norden

09.12., 14.30-16.30 Uhr:

Weihnachtsfeier VdK in Norden

15.12., 15.00-17.00 Uhr:

Weihnachtsmarkt Norden

17.12., 14.00-16.00 Uhr:

„Lüttje Greetmer Weihnachtsmarkt“, Greetsiel

30.12., 14.00-16.00 Uhr:

Glühwein Markt am Regina Maris in Norddeich

## Weltklassik am Klavier

Rysumer Fuhrmannshof, Neuwegster Lohne 1, Rysum. Am letzten Samstag im Monat um 17.00 Uhr. Die kleine, aber feine monatliche Reihe von Klavierkonzerten gelangt inzwischen an 42 Standorten zur Aufführung.

„Weltklassik am Klavier!“ steht unter der Schirmherrschaft der Professoren Bernd Goetzke, Alexey Lebedev, Gesa Lücker und Wolfram Schmitt-Leonardy. Die Pianisten, die bei „Weltklassik am Klavier!“ auftreten, zeichnen sich durch gewonnene internationale Wettbewerbe und besondere Persönlichkeit aus. Sie kommen u. a. aus China, Deutschland, England, Israel, Japan, Korea, Italien, Polen, Russland, Südafrika und der Ukraine. Bevorzugt präsentiert werden Klavierwerke des Barock, der Klassik und der Romantik. Komponisten wie Bach, Beethoven, Chopin, Haydn, Liszt, Mendelssohn, Mozart, Schumann und Schubert stehen im Vordergrund.



# Wellness & Gesundheit

## FÜR IHR WOHLBEFINDEN

### Angst – Stress – Erschöpfung

Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern, entspannen und wieder befreit durchatmen.

Jeden Dienstag um 19.00 Uhr:

Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“ für Anfänger, Geübte und Gäste.

Ängste abbauen, Stress loslassen, Ver-

haltensmuster ändern. In diesem Kurs wird auch der Heilungs-Code vorgestellt: Visualisieren Sie Ihre Gesundheit, persönlichen Erfolg und Glück zurück. Eine einfache Methode für jeden erlernbar.

Anmeldung erforderlich unter: Tel. (0 49 31) 8 17 03. Institut für Vitalität und Regeneration, Nordsternstraße 1, Norddeich.

### Professionelles Outdoor- Training am Deich

Für Anfänger und Fortgeschrittene. Erleben Sie moderne Fittesselemente, kombiniert mit gesunder Nordseeluft am Deich.

Montags, mittwochs und freitags.

Anmeldung erforderlich unter [www.nlh-outdoor-training.de](http://www.nlh-outdoor-training.de).

# DORNUM

## Entspannung und Stressbewältigung mit Qigong

Reethaus am Meer, Hafenstraße 3, 26553 Dornumersiel. Entspanne und schütze Deinen Körper, bekomme Deinen

Kopf frei nach den Prinzipien der TCM. Lerne etwas aus der Tuina Selbstmassage. Phantasie Reisen und Klänge von Klangschalen runden die Übungseinheit ab.

Anmeldung erforderlich: Tourist-Info Dornumersiel, Hafenstraße 3, 26553 Dornumersiel, Tel. (0 49 33) 9 11 10 oder [info@dornum.de](mailto:info@dornum.de). Mit NordseeCard 15,00 €, ohne NordseeCard 16,00 €. Termine: donnerstags 10.30-12.00 Uhr



**FRIESENTHERME**  
E M D E N  
SAUNA • WELLNESS • BAD



Theaterstr. 2 • 26721 Emden  
Tel. 0 49 21 / 39 60 00  
[info@friesentherme-emden.de](mailto:info@friesentherme-emden.de)  
[www.friesentherme-emden.de](http://www.friesentherme-emden.de)



OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

# Die Bibliothek aus dem Meer



## Ein Inselmärchen

Alles wird einmal Geschichte, die großen Begebenheiten, wie sie uns alle berühren, und auch die kleinen, privaten. Und aus Geschichte werden Geschichten.

Später, wenn Frank Holsten sich an die Reise nach Juist erinnerte – in seiner Vorstellung erschien als Erstes das Bild, wie er am Schalter der Schiffahrtsgesellschaft auf der Mole von Norddeich ausrastete. Er hatte die einzige Fähre verpasst, die an diesem Tag zur Insel gehen sollte, weil er am falschen Fährsteig gewartet hatte. Er hatte gemütlich im Café gesessen, hatte dem Treiben auf der Mole zugeschaut, den Menschen, die ankamen und abreisten, den Möwen, die lärmend über allem und allen schwebten und in ihrer Uner-sättlichkeit auf den unbeobachteten Augenblick warteten, um einem das gerade erworbene Fischbrötchen wegzuschnappen oder einem Kind die Eiswaffel. Ein Spiel, an dessen Betrachtung man diebische Freude gewinnen konnte ...

**15.-** 13,6 x 21,5 cm, 144 Seiten, Softcover  
ISBN 978-3-944841-79-3

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder im SKN Kundenzentrum

Norden, Neuer Weg 33  
T 04931/925-227 · E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)

Portofrei bestellen im Internet\* [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de) (\*nur für Privat-Kunden)




**Fisch-Spezialitäten  
SEE-STERN**

- Fischspezialitäten
- Fisch aus Direktbezug
- Fisch und Regionale Gerichte in kleinen und großen Portionen
- In der Saison 11.00-21.00 Uhr durchgehend warme Küche
- Direkt am Deich

Deichstraße 8 · 26506 Norddeich  
Tel. (0 49 31) 8 11 17  
www.seestern-norddeich.de  
info@seestern-norddeich.de




# Kulinarik







**OSTFRIESLAND VERLAG – SKN**

**Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder im SKN Kundenzentrum**

Neuer Weg 33  
26506 Norden  
Telefon: (0 49 31) 925-227  
Fax: (0 49 31) 925-360  
E-Mail: buchshop@skn.info

Karin Kramer  
Edition Ostfriesland Magazin  
208 Seiten · Format 24 x 30 cm  
Hardcover mit Schutzumschlag und Leseband  
ISBN 978-3-944841-71-7

**39,-** Euro

Portofrei bestellen im Internet\*  
www.skn-verlag.de  
(\* nur für Privat-Kunden)

## Ostfriesentorte im Glas

### ZUTATEN FÜR DEN TEIG (7 Gläser)

2 Eier Größe M  
100 g Puderzucker  
100 g Weizenmehl  
1 TL Backpulver  
Butter zum Einfetten

### ZUBEREITUNG

Den Backofen vorheizen, den Boden einer Springform (26 cm) einfetten. Für den Teig die Eier und den Zucker mit dem Mixer (Rührstäbe) circa fünf Minuten schaumig schlagen bis eine dicke Creme entsteht. Das Mehl mit dem Backpulver mischen, auf die Eiercreme sieben und vorsichtig mit einem Schneebesen unterheben. Den feinen Biskuitteig in die Kuchenform füllen und sofort in den heißen Ofen setzen und goldgelb backen. Den ausgekühlten Boden mit einem langen Messer einmal waagrecht durchschneiden. Mit einem Glas (7,5 cm) oder Dessertring aus jedem Boden sieben kleine Böden ausstechen, sodass insgesamt 14 kleine Böden entstehen. Einsetzen: auf dem Rost, untere Schiene. Temperatur: 170 °C (Umluft 160 °C), Backdauer: 25–30 Minuten.

### ZUTATEN FÜR DIE FÜLLUNG

300 g Brantweinrosinen  
500 ml süße Sahne  
1 EL Puderzucker

### ZUBEREITUNG

Die Sahne mit dem Puderzucker steif schlagen, in einen Spritzbeutel (Gefrierbeutel) mit Sternentülle füllen.

In jedes der sieben Gläser eine Biscuitscheibe geben und mit einem Esslöffel Brantweinrosinen belegen, dann mit einem Zentimeter Sahne bedecken. Dann wieder eine Biscuitplatte auflegen und in der gleichen Reihenfolge fortfahren, bis alle Gläser gefüllt sind.

Rezept & Foto: Ostfriesland kocht  
Ostfriesland Verlag – SKN

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN



**In Ihrer Buchhandlung  
oder im SKN Kundenzentrum**  
Norden, Neuer Weg 33, buchshop@skn.info  
Telefon (04931) 925-227

**Norddeicher**  
KRABBenMANUFAKTUR

Fangfrische  
Norddeicher Krabben  
und vieles mehr

Norddeicher Str. 204a · 26506 Norddeich  
Telefon 04931 929870  
Norddeicher-Krabbenmanufaktur@web.de  
www.Norddeicher-Krabbenmanufaktur.de



## KÄSEHOF ROZENBURG

Verschiedene Käsesorten  
Ziegenkäse · Milchbar · Frischprodukte  
regionale Spezialitäten  
individuell gestaltete Präsentkörbe  
und mehr

**ÖFFNUNGSZEITEN (1.11.2023.-31.3.2024):**

Mo., Do., Fr., Sa. 10:00 - 12:00 Uhr und 14:30 - 17:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage geschlossen  
Bitte beachten Sie die aktuellen Angaben  
auf unserer Homepage!

Familie Berkhout · Tjücher Weg 1 · 26736 Pilsum  
Tel. (0 49 26) 3 07 · Fax 21 74  
Online-Shop: [www.kaesehofladen.de](http://www.kaesehofladen.de)



## SPEICHER 77

RESTAURANT - LOUNGE - SAAL

Das inklusive Restaurant im Herzen von Norden

info@speicher77.de

Neuer Weg 77 - 26506 Norden

04931 - 820 662 1



# DEN URLAUB

## NACH HAUSE HOLEN

# MIT OSTFRIESLANDS

## SCHÖNSTEN SEITEN



Jeden  
Monat  
NEU

## OSTFRIESLAND MAGAZIN

Stellmacherstr. 14 | 26506 Norden | Telefon: (0 49 31) 9 25-144  
aboservice@skn.info | [www.ostfriesland-magazin.de](http://www.ostfriesland-magazin.de)

# Immobilien und Verwaltung



Hier ist es schön. Hier bleib ich.

Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Einfamilienhäusern,  
Eigentumswohnungen, Resthöfen und Bauplätzen



**Hartmut Raveling** Auktionator

Steinstr. 42 · 26427 Esens · Tel. 04971/4496 · info@raveling.de [www.raveling.de](http://www.raveling.de)



**VERMIETUNG  
& BETREUUNG**

IN NORDEN /  
NORDDEICH  
UNTER  
04931 9710255

**NORDSEEZEIT**  
FERIENWOHNUNGEN

Bestehend durch guten Service!

[www.nordseezeit-fewos.de](http://www.nordseezeit-fewos.de)

## Ich will Seeluft schnuppern!

### Verkauf und Vermietung von ausgewählten Ferienwohnungen & Ferienhäusern

im typischen Landhausstil, z. B. im Fischerdorf Greetsiel, Norden, Norddeich...  
strandnah, zum Teil am Wasser mit Bootssteg,  
Vermiet-Service mit Mietgarantie

Von der Planung bis zur langjährigen Betreuung alles aus einer Hand.

**Kommen Sie zum Probewohnen!**

 **System-Bau**

Telefon (0 49 21) 9 20 00  
[www.systembau.com](http://www.systembau.com)

**Pro-Urlaub** 

Telefon (0 49 21) 92 00 30  
[www.pro-urlaub.de](http://www.pro-urlaub.de)



# Ärztetafel

## Allgemeinmedizin

### NORDEN

Arends Martina Dr. med.  
Hattermannsweg 2  
Tel. (0 49 31) 8 12 88

Bill Waldemar Dr.  
Osterstraße 160  
Tel. (0 49 31) 93 21 61

Bilostotska Tatjana  
Norddeicher Straße 35  
Tel. (0 49 31) 9 56 72 25

Bode Falko Dr. med.  
Mencke Diedrich  
Am Markt 64  
Tel. (0 49 31) 93 64 05

Braun Heike Dr. med.  
Am Markt 1  
Tel. (0 49 31) 9 75 00 03

Klar Holger  
Mühlenweg 11  
Tel. (0 49 31) 44 65

Hove van Georg Karl  
Am Markt 20  
Tel. (0 49 31) 23 43

Mühlenstedt Enno  
Am Markt 21  
Tel. (0 49 31) 27 70

Reisdorf Oliver Dr. med.  
Evensweg 3B  
Tel. (0 49 31) 28 88

Scholle Anika Dr. med.  
Osterstr. 18  
Tel. (0 49 31) 25 07

Sickermann Tobias  
Freese Christiane Dr. med.  
Westerstraße 85  
Tel. (0 49 31) 28 79

Privatärztliche Praxis  
Weyel Karin  
Juister Straße 9  
Tel. (0 49 31) 1 56 67

### BROOKMERLAND

Aumann Stefan  
Keno-tom-Brook-Straße 5  
Tel. (0 49 34) 60 16

Fischer Andreas Dr. med.  
Rosenstraße 22  
Tel. (0 49 34) 9 12 80

Kelberer Witold  
Am Markt 8  
Tel. (0 49 34) 91 40 90

Kohlhoff Ulrich  
Kohlhoff Edda  
Koch Alexander  
Ocko-tom-Brook-Straße 3  
Tel. (0 49 34) 91 24 55

Lübbers Ralf-Michael  
Am Markt 1  
Tel. (0 49 34) 71 51

### HAGE

Konieczka Birgit  
Hinkenaweg 19  
Tel. (0 49 31) 73 27

Limmer Ebba  
Wiesenweg 4  
Tel. (0 49 31) 73 45

Petermann Steffen Dr. med.  
Hauptstraße 47  
Tel. (0 49 31) 75 75

Ungerland Axel Dr. med.  
Am Edenhof 1  
Tel. (0 49 31) 71 53

Vries de Sunka Dr. med.  
Magda-Heyken-Straße 37  
Tel. (0 49 31) 79 79

### DORNUM

Albers Reiner  
Bollwarfsweg 11  
Tel. (0 49 33) 3 98

Riegert Markus  
Schulweg 13  
Tel. (0 49 33) 16 19

Wilters Enno Dr.  
Hafenstraße 2, Dornumersiel  
Tel. (0 49 33) 9 18 10

### GROSSHEIDE

Hadem Johannes PD Dr. med.  
Poppenweg 50  
Tel. (0 49 36) 6 02 98 56

Lönne Christian Dr. med.  
Schloßstraße 8  
Tel. (0 49 36) 5 78

Schmidt-Kluschke  
Michael Dipl.-Med.  
Schloßstraße 16  
Tel. (0 49 36) 80 04

## Augenheilkunde

### NORDEN

Detmers Ulfert  
Kleinschmidt Ralf Dr. med.  
Neuer Weg 113  
Tel. (0 49 31) 9 37 30

## Badeärzte

### NORDEN

Lüdeking Wilfried Dr. med.  
Posthalterlohne 1  
Tel. (0 49 31) 1 44 14 + 32 22

Lüpkes Simone-Sylvia Dr. med.  
Am Zingel 3  
Tel. (0 49 31) 88 22

## Chirurgie

### NORDEN

Medizinisches Versorgungszentrum Aurich-Norden GmbH  
Osterstraße 110-113  
Tel. (0 49 31) 18 16 00

Volkers Hans-Uwe Dr. med.  
Rüstemyan Hripsime Dr.  
Osterstraße 110  
Ubbo-Emmius-Klinik  
Tel. (0 49 31) 1 81-2 23

## Frauenheilkunde

### NORDEN

Bomhard Thorsten  
Osterstraße 18  
Tel. (0 49 31) 9 72 72 44

Vey Matthias  
Posthalterlohne 1  
Tel. (0 49 31) 23 01

### BROOKMERLAND

Günther Daniel Dr. med.  
Am Markt 8  
Tel. (0 49 34) 4 95 80 87

### GROSSHEIDE

Hatzigeorgiou Ioannis Dr. med.  
Am Markt 4 (Zweigstelle)  
Tel. (0 49 36) 9 17 44 54

### HAGE

Hatzigeorgiou Ioannis Dr. med.  
Am Edenhof 1  
Tel. (0 49 31) 7 46 60

## Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde

### NORDEN

Modemann Susanne Dr. med.  
Osterstraße 12  
Tel. (0 49 31) 54 54

## Haut- und Geschlechtskrankheiten

### NORDEN

Götze Birgit Dr. med.  
Am Markt 20  
Tel. (0 49 31) 31 74

Mahlke Anja Dr. med.  
(nur privat)  
Osterstraße 160  
Tel. (0 49 31) 9 56 99 90

Schenk Wolfgang H.  
(nur privat)  
Neuer Weg 113  
Tel. (0 49 31) 99 27 77

## Innere Medizin

### NORDEN

Raytarowski Dirk Dr. med.,  
Lindenkamp Maiken Dr. med.  
Osterstraße 110  
Ubbo-Emmius-Klinik  
Tel. (0 49 31) 1 81-2 26

Scheche Elmar Dr. med.  
Osterstraße 152  
Tel. (0 49 31) 68 06

Schmeil Jörg Dr. med.  
(nur privat)  
Große Hinterlohne 6  
Tel. (0 49 31) 9 75 44 17

Schmid Michael Dr. med.  
Westerstraße 85  
Tel. (0 49 31) 25 00

### HAGE

Schönian Axel Dr. med.  
Hauptstraße 59  
Tel. (0 49 31) 9 30 40 40

## Kinder- und Jugendmedizin

### NORDEN

Lorenz Thomas  
Posthalterlohne 1  
Tel. (0 49 31) 1 44 14 + 32 22

Moser Gerhard  
Essers-Reisdorf Christina Maria  
Dr. med.  
Juister Straße 10  
Tel. (0 49 31) 65 35

## Orthopädie

### NORDEN

Göbel Alexander Dr. med.  
Juister Straße 10  
Tel. (0 49 31) 33 55

Graveman Jan Dr. med.  
Freudenthaler Fabian Dr. med.  
Niehaus Volker Dr. med.  
Norddeicher Straße 10  
Tel. (0 49 31) 9 42 70

## Urologie

### NORDEN

Gilgenast Olaf Dr. med.  
Osterstraße 61  
Tel. (0 49 31) 23 06

Weyel Thomas Dr. med.  
Juister Straße 9  
Tel. (0 49 31) 1 56 60

## Zahnärzte

### NORDEN

von der Brelie Jan Dr.  
van Hülsen Melanie  
(angest. ZÄ), Neuer Weg 92  
Tel. (0 49 31) 16 75 33

Doege Hans-Joachim Dr.  
Schilling Markus Dr.  
Brummelkamp 2  
Tel. (0 49 31) 26 34

Dohle Andreas Dr. med. dent.  
Am Markt 1  
Tel. (0 49 31) 93 69 00

Eberhardt Onno  
Osterstraße 61a  
Tel. (0 49 31) 44 08

Gempel Corinna Dr.  
Gempel Richard  
Westerstr. 52  
Tel. (0 49 31) 1 40 50

Klein Lutz  
Linteler Straße 19  
Tel. (0 49 31) 21 14

Kramer Enno M. A.  
Fernandez-Tenllado Andreas Dr.  
Juister Straße 1a  
Tel. (0 49 31) 36 70

Mahlke Welf Dr. med. dent  
Osterstraße 138  
Tel. (0 49 31) 31 56

Meyer Juliane Dr.  
Meyer Gunnar Dr.  
Raiffeisenstraße 2a  
Tel. (0 49 31) 9 96 85 68

Peters Edelt Dr. med. dent.  
Glückauf 8a  
Tel. (0 49 31) 45 51

Raafati Darius  
Müller Günther  
Addingaster Weg 3  
Tel. (0 49 31) 49 73

Wellmer Klaus Dr.  
Im Spiet 10  
Tel. (0 49 31) 60 56

Zietz Annkatrin  
Große Neustraße 19  
Tel. (0 49 31) 20 72

### BROOKMERLAND

Aden Eilhard Dr.  
Aden Susann Dr.  
Rosenstraße 22  
Tel. (0 49 34) 70 01

Seeberg Johann  
Ruger Weg 28  
Tel. (0 49 34) 91 45 20

### DORNUM

Beyer Peter  
Enno-Hektor-Straße 20  
Tel. (0 49 33) 22 13

### GROSSHEIDE

Bendel Gabriele und Maida  
Melanie, Bachstelzenweg 1  
Tel. (0 49 36) 91 40 88

### HAGE

Dengler Henning Dr.  
Badstraße 2, Berum  
Tel. (0 49 36) 9 12 20 33

Friehe Andreas  
Hauptstraße 47a  
Tel. (0 49 31) 7 61 04

Moneth Jasmin  
Berumbur, Garrelts Land 2  
Tel. (0 49 36) 24 80

Wisser Frauke, Wisser Wolfgang  
Dres. med. dent.  
Am Alten Amt 19  
Tel. (0 49 31) 93 44 60

Notdienstkalender für  
Zahnärzte zu erfragen über  
die Notdienst Leitstelle  
Tel. (0 49 41) 1 92 92.  
Erreichbar Mi. Nachmittag,  
Fr. Nachmittag, Sa. u. So.  
(Kernzeit: 10.00-11.30 Uhr)

## Tierärzte

### NORDEN

Hähner Michael  
Schulstraße 26a  
Tel. (0 49 31) 16 77 54

Janssen Tim Dr.  
Westlinteler Weg 15  
Tel. (0 49 31) 45 13

### BROOKMERLAND

Hagemeyer Mike  
Kirchstraße 107, Marienhafte  
Tel. (0 49 34) 91 48 00

Roberts Ursula Dr.  
Burgstraße 14, Marienhafte  
Tel. (0 49 34) 41 08

Tierarztpraxis An der Abelitz  
Mabel Niedieker  
Unterdreescher Weg 10  
Upgant-Schott  
Tel. (0 49 34) 44 33

### GROSSHEIDE

Schmidt Thomas  
Coldinner Straße 17  
Tel. (0 49 36) 91 68 91

### HAGE

Nanninga Peter Dr. med. vet.  
Forstallee 3, Berum  
Tel. (0 49 31) 99 70 00

Alle Angaben ohne Gewähr.  
Keine Schwerpunkt- oder Zusatzbezeichnung  
der Ärztekammer Niedersachsen.

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Norden

Die Praxis befindet sich im Gebäude der Ubbo-Emmius-Klinik  
gGmbH, Osterstraße 110, Norden (ohne Vorwahl wählen)

Tel. 116 117

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 20.00-21.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und Feiertage  
09.00-13.00 Uhr und 18.00-20.00 Uhr



# Gesundheit & Apotheken

## Krankengymnastik und Massagen

### NORDEN

- Eilers Joachim  
Osterstraße 56  
Tel. (0 49 31) 65 63
- Geisler & Jensen  
Meisenstraße 1a  
Tel. (0 49 31) 9 97 80 80
- Hielscher Michael  
Am Hafen 9  
Tel. (0 49 31) 99 22 23
- Hollwedel Edzard  
Burggraben 46  
Tel. (0 49 31) 99 20 00
- Lorenz Erdmute  
Westerstraße 88  
Tel. (0 49 31) 16 81 78
- May Nina  
Norddeicher Straße 137  
Tel. (0 49 31) 9 18 14 14
- Niehaus Anke  
Am Markt 35  
Tel. (0 49 31) 9 32 28 77
- Physio à Mare  
Juister Straße 8  
Tel. (0 49 31) 9 30 10 36
- Physio Gym. Dr. Becker  
Badestraße 15  
Tel. (0 49 31) 98 55 30
- Teichert Thomas  
Leinestraße 1  
Tel. (0 49 31) 93 48 93

- Schäfer's Physio-Welt  
Norddeicher Straße 255B  
Tel. (0 49 31) 9 30 11 20
- Schöne-Jakobs Silke  
Am Zingel 7  
Tel. (0 49 31) 91 99 08
- Walter Marianne  
Lange Riege 31  
Tel. (0 49 31) 1 61 46
- Weil Heike  
Weil Nils  
Osterstraße 47  
Tel. (0 49 31) 1 63 62
- Wellmer Barbara  
Kastanienallee 1  
Tel. (0 49 31) 95 93 88
- Westermann Karen  
Feldstraße 24  
Tel. (0 49 31) 97 56 80

### DORNUM

- Iderhoff Gerhard  
Osterhammer 8  
Roggenstede  
Tel. (0 49 33) 99 14 27
- Luitjens Gunda  
Möhlenweg 2  
Westeraccumersiel  
Tel. (0 49 33) 82 00
- Vogt Imke  
Westerstraße 18  
Tel. (0 49 33) 26 25

### BROOKMERLAND

- Hochweis Inna  
Rosenstraße 20  
Tel. (0 49 34) 59 20
- Meyerhoff Barbara  
Poststaße 11  
Rechtsweg  
Tel. (0 49 34) 56 42
- Folkerts Jochen  
Eggerik-Beninga-Straße 2  
Tel. (0 49 34) 99 04 20
- Betten Michael  
Am Markt 28  
Tel. (0 49 36) 9 16 60 77
- Mann Sonja  
Arler Straße 13  
Tel. (0 49 36) 3 11 40 84

### GROSSHEIDE

- Metzler H. Joachim  
Rotkehlchenweg 6  
Tel. (0 49 36) 91 46 63
- Piech Janusz  
Schloßstraße 8  
Tel. (0 49 36) 65 20

### HAGE

- Bruns Achim  
Halbemonder Straße 17a  
Tel. (0 49 31) 86 70
- Kurzentrums Hage  
Badstraße 1, Berum  
Tel. (0 49 36) 91 84 40
- Ringnalda Eelko  
Am Friedewarf 17  
Tel. (0 49 31) 78 00
- Schottke Claus  
Hauptstraße 56  
Tel. (0 49 31) 97 44 45
- Tillaard Bert van den  
Schulwarf 1  
Tel. (0 49 31) 70 77
- Wolbergs Dennis  
Hauptstraße 39, Berumbur  
Tel. (0 49 36) 3 11 29 22

## Krankenhäuser

- Ubbo-Emmius-Klinik gGmbH  
Klinik Norden, Osterstraße 110  
Tel. (0 49 31) 181-0
- Ubbo-Emmius-Klinik gGmbH  
Klinik Aurich  
Wallinghausener Straße 8-12  
Tel. (0 49 41) 94-0
- Hans-Susemihl-Krankenhaus  
Klinikum Emden, Bolardusstr. 20  
Tel. (0 49 21) 98-0

## Apotheken

### NORDEN

Hirsch-Apotheke  
Neuer Weg 8  
Tel. (0 49 31) 23 84

Markt-Apotheke  
Am Markt 21  
Tel. (0 49 31) 1 64 16

Möwen Apotheke  
Gewerbestraße 13  
Tel. (0 49 31) 9 18 73 11

Nord-Apotheke  
Norddeicher Straße 125  
Tel. (0 49 31) 62 88

Norder Tor Apotheke  
Bahnhofstraße 1 A  
Tel. (0 49 31) 9 75 71 52

Rats-Apotheke  
Westerstraße 83  
Tel. (0 49 31) 33 22

Apotheke am Krankenhaus  
Juister Straße 8  
Tel. (0 49 31) 91 99 80

Schwanen-Apotheke  
Osterstraße 160  
Tel. (0 49 31) 9 49 80

### BROOKMERLAND

Mühlen-Apotheke  
Rosenstraße 22  
Tel. (0 49 34) 9 13 00

Sonnen-Apotheke  
Keno-tom-Brook-Straße 5  
Tel. (0 49 34) 73 38

### DORNUM

Apotheke Dornum  
Enno-Hektor-Straße 10  
Tel. (0 49 33) 3 24

### GROSSHEIDE

Friesen-Apotheke  
Schloßstraße 6  
Tel. (0 49 36) 91 31 00

### HAGE

Bären-Apotheke  
Hauptstraße 64  
Tel. (0 49 31) 75 15

Edenhof-Apotheke  
Am Edenhof 5  
Tel. (0 49 31) 9 30 76 33

Den Apothekendienst entnehmen Sie bitte dem Aushang an den Apotheken.

**ambulante**  
Pflege- und Betreuungszentren GmbH  
Helenenstift und Johann-Christian-Reil-Haus  
*...weil Sie uns am Herzen liegen*

Ambulanter Pflegedienst

**Tagespflege**  
Pflege- und Betreuungszentren GmbH  
Helenenstift und Johann-Christian-Reil-Haus  
*...weil Sie uns am Herzen liegen*

Bei uns zu Gast - Zuhause leben

**camino**  
Ambulant.Betreutes.Wohnen

Ambulant.Betreutes.Wohnen



*Zum Anker*

Betreute  
Wohngemeinschaft

**Pflege- und Betreuungszentren GmbH**  
Helenenstift und Johann-Christian-Reil-Haus  
*...weil Sie uns am Herzen liegen*



**Kompass**<sup>24</sup>  
Info- und Beratungszentrum

Info- und Beratungszentrum

**HAFEN**  
KOLLEKTIV NORDER  
LAND

Alternative Arbeitsangebote  
für Menschen mit Behinderungen

**HEIMATHAFEN**  
Wohn- und KulturRaum Hage | 53°36'12.0"N  
7°17'15.8"E

Café-Bistro - Werkstätten  
Betreutes Wohnen

**BOOTSHAFEN**  
Paddel- und Pedal-Station Hage | 53°36'41.7"N  
7°16'53.4"E

Paddel- und  
Pedalstation

Für weitere Informationen  
besuchen Sie uns auf [www.pbz-online.de](http://www.pbz-online.de)





# Wo finde ich was

## Auskünfte, Informationen Zimmervermittlung

### NORDDEICH

Tourismus-Service Norden-Norddeich  
Dörper Weg 22  
26506 Norddeich  
Tel. (0 49 31) 98 62 00  
info@norddeich.de  
www.norddeich.de  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Do. 9.00-16.00 Uhr  
Fr. 9.00-13.00 Uhr  
Sa. + So. geschlossen  
Feiertage nach Aushang  
Änderungen vorbehalten.  
Aktuelle Infos auf [www.norddeich.de](http://www.norddeich.de)

### DORNUM

Tourismus GmbH Gemeinde Dornum  
Nordseebad Dornumersiel  
Hafenstraße 3  
26553 Dornum  
Tel. (0 49 33) 9 11 10  
Fax (0 49 33) 91 11 15  
info@dornum.de  
www.dornum.de  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr  
und 14.00-17.00 Uhr  
Sa.-So. 10.00-14.00 Uhr

## Fahrradverleih

### NORDEN

Arjes  
Hollander Weg 23  
Tel. (0 49 31) 43 36  
(auch Behinderten-Räder)

Fietsenverleih Norden  
Birkenstraße 25  
Tel. (0 49 31) 9 55 36 03  
oder (01 72) 5 99 10 70  
(mit Zubringerdienst)

Fahrradservice Gäde  
Norddeicher Straße 140  
Tel. (0 49 31) 16 80 81  
(mit Zubringerdienst)

Wichmann  
Nordseestraße 11  
Tel. (0 49 31) 16 87 46

### NORDDEICH

Fahrradvermietung Baar  
Norddeicher Straße 228 A  
Tel. (0 49 31) 8 13 79

U. Freese  
auf dem Großparkpl.,  
mit Go-Kart-Verleih  
Tel. (0 49 31) 99 82 20

Fahrradservice Gäde  
Deichstraße 21 und Tunnelstraße 1  
Tel. (0 49 31) 16 80 81

G. Jansen, Kutterstraße 4a  
Tel. (0 49 31) 8 18 52

### HAGE

Zweirad Brust  
Hauptstraße 37  
Tel. (0 49 31) 70 33

Paddel- und Pedalstation  
Am Bootshafen 1  
Tel. (01 62) 1 75 95 30

Bernd Billig  
Stettiner Straße 31 G  
Tel. (0 49 31) 9 30 10 70

### DORNUMERSIEL

A. Weyerts  
Störtebeckerstr. 143, 26553 Dornum  
Tel. (0 49 33) 22 78

Kur und Reisen  
Möhlenweg 2, 26553 Dornum  
Tel. (0 49 33) 26 62

### DORNUM

IDAT-Touristik  
Enno-Hektor-Straße 3, 26553 Dornum  
Tel. (0 49 33) 99 00 36

## Stadtbibliothek Norden im Vossenus

Am Markt 8, 26506 Norden  
Tel. (0 49 31) 92 33 53  
bibliothek@norden.de

Unser Angebot für Sie: Romane & Sachbücher, Kinder- und Jugendbibliothek, Filme & Hörbücher, Tageszeitungen und Zeitschriften, Internet!

Ob Sie Schmöcker für den Strandkorb brauchen oder Regentage überbrücken müssen: wir haben das Richtige, um Ihren Urlaub noch bunter zu machen. Suchen Sie für sich (und Ihre Kinder!) die passende Lektüre aus – in schönen Räumlichkeiten, die zum Verweilen einladen!



### Öffnungszeiten:

Montag	10.00 bis 13.00 Uhr
Dienstag	10.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	10.00 bis 18.00 Uhr
1. Sa/Monat:	10.00 bis 13.00 Uhr

## Annahmeschlusszeiten für die Ausgabe Februar - April:

Veranstaltungen & Redaktion:  
04.12.2023

Anzeigen: 02.01.2024

Veranstaltungen, Termine  
und Daten: Service-Redaktion  
Tel. (0 49 31) 9 25-2 30  
norderland@skn.info

Anzeigen: Charleen Müller  
Tel. (01 76) 19 92 53 35  
charleen.mueller@skn.info

Das Erscheinen von Daten und Terminen, die nach den oben genannten Terminen eingereicht wurden, können wir nicht gewährleisten.

 OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

## NORDEN DIE STADTCHRONIK

UFKE CREMER  
NORDEN IM WANDEL DER ZEITEN  
JOHANN HADDINGA  
NORDEN IM 20. JAHRHUNDERT



SOLLAU-KURIER-NORDEN

## NORDEN DIE STADTCHRONIK

### UFKE CREMER UND JOHANN HADDINGA

Der erste Teil enthält den unveränderten Nachdruck des 1955 von Ufke Cremer verfassten Buches. Im zweiten Teil beschreibt Johann Haddinga die wichtigsten lokalen Entwicklungen und Ereignisse zwischen 1900 und 2000.

Format: 17,5 x 24,5 cm | 240 Seiten | Schutzumschlag

ISBN 978-3-928327-46-6

**19,90**  
Euro

Norden | Neuer Weg 33 • Norden | Stellmacherstraße 14

E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (049 31) 925-227

Portofrei bestellen im Internet\* [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de) (\*nur für Privat-Kunden)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden

#### Geschäftsleitung:

MBA Charlotte Basse

#### Abteilungsleiterin

SKN/Anzeigen Service:  
Sabrina Hamphoff

#### Redaktion:

Anna Sophie Pijl, Silke Arends  
Ute Bruns und Martin Stromann (Bildredaktion)  
Christina Möller (Veranstaltungen)  
norderland@skn.info

Bildnachweise: SKN / Ostfriesland-Bild  
Tourist-Info Norden-Norddeich

#### Anzeigenverkauf:

Charleen Müller · Tel. (01 76) 19 92 53 35  
charleen.mueller@skn.info

#### Konzeption/Layout:

SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG

#### Druck:

SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden

Copyright: Ein Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers erlaubt. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt.

**lesezeichen**  
Meine Buchhandlung

8,6 Millionen Titel,  
1 Million sofort lieferbar

Individuelle Beratung  
durch unsere Mitarbeiter vor Ort

Gratis-Express  
über Nacht  
in die Buchhandlung

Online bestellen  
und bequem liefern lassen!

UNSERE STANDORTE IN OSTFRIESLAND  
2x Norden · 2x Emden · Aurich  
[www.lesezeichen-online.de](http://www.lesezeichen-online.de)

**PANORAMA NORDSEE**  
**AUGENBLICKE DES MEERES**

**Interessanter Lichtbildervortrag  
über Norddeich damals und heute**  
(Fischereihafen, Sturmfluten, Bau der Mole, u. v. m.)

**Jeden Mittwoch ab 17.00 Uhr  
in der Norddeicher-Krabbenmanufaktur,  
Norddeicher Straße 204 a, 26506 Norddeich.**

Voranmeldungen erbeten bei  
Gerhard Feldmann, Tel. (0 15 25) 3 46 36 92  
Eintritt mit Kurkarte 5 €, ohne Kurkarte 6 €

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

**OSTFRIESLANDS HORIZONTE**  
*Eine Bilderreise durch Zeiten*



Edition Ostfriesland Magazin  
Fotografie: Martin Stromann

Format 30 x 24 cm  
200 Seiten, Hardcover  
ISBN 978-3-944-841-72-4

**38,-** Euro

In Ihrer Buchhandlung  
oder im SKN Kundenzentrum  
Norden, Neuer Weg 33 · Telefon: (04931) 925-227  
E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)

Portofrei bestellen im Internet\* [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de) (\*nur für Privat-Kunden)



# Goldener Herbst

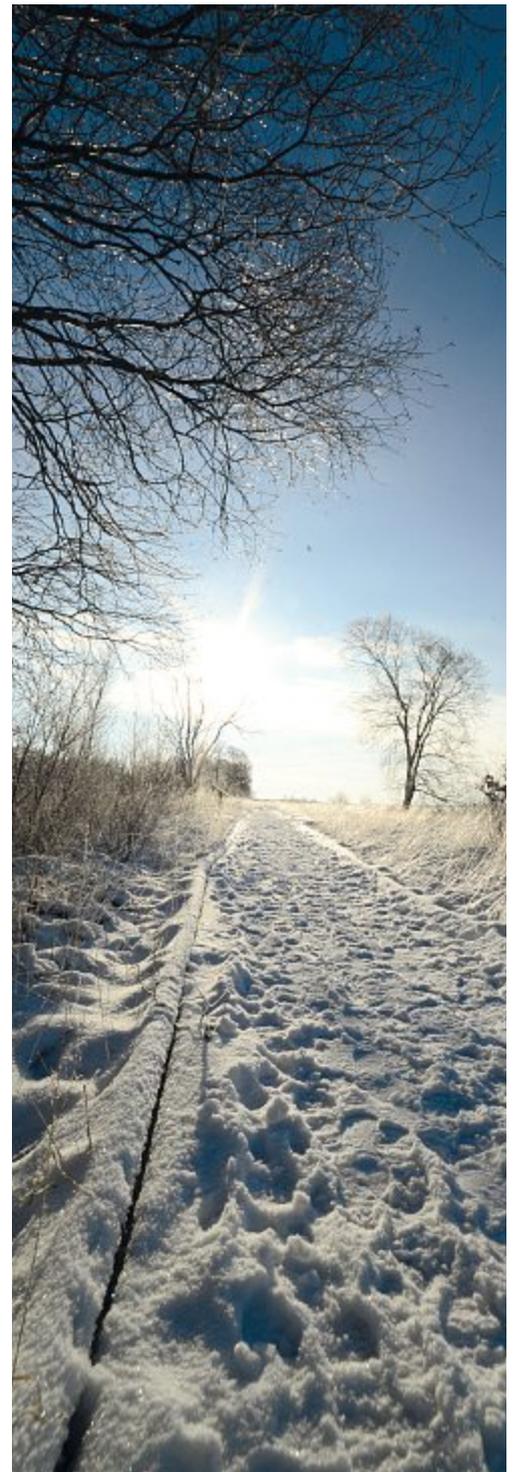
Lust auf Herbst-Farben?  
Unsere handgewebten Stoffe und  
Besonderheiten sorgen für gute Laune!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Bewerten Sie uns



*Fiefschaft*

Kirchstraße 13 · 26553 Dornum  
Telefon 0 49 33 / 15 72 · [www.fiefschaft.de](http://www.fiefschaft.de)  
Mo.-Fr. 14.30 bis 18.00 Uhr · Sa. 12.00 bis 16.00 Uhr



# Marianne's Schapp

Inhaberin  
Marianne Martens

Schulweg 1  
26736 Greetsiel  
Telefon (0 49 26) 8 28  
www.mariannes-schapp.de  
info@mariannes-schapp.de



## GEZEITENKALENDER - NORDDEICH WESTERRIEDE

NOVEMBER			
Datum	Tag	HW	NW
1	Mi	1:01 13:25	7:42 19:56
2	Do	1:36 14:06	8:19 20:27
3	Fr	2:10 14:43	8:52 20:54
4	Sa	2:45 15:22	9:25 21:26
5	So	3:25 16:11	10:06 22:13
6	Mo	4:20 17:15	11:05 23:25
7	Di	5:33 18:34	- 12:27
8	Mi	6:56 19:54	0:55 13:56
9	Do	8:10 20:57	2:19 15:07
10	Fr	9:05 21:41	3:21 15:53
11	Sa	9:46 22:16	4:06 16:30
12	So	10:25 22:53	4:46 17:08
13	Mo	11:04 23:29	5:26 17:45
14	Di	11:41 -	6:02 18:18
15	Mi	0:01 12:16	6:36 18:50
16	Do	0:34 12:55	7:10 19:24
17	Fr	1:10 13:37	7:48 20:01
18	Sa	1:49 14:22	8:31 20:43
19	So	2:32 15:14	9:19 21:30
20	Mo	3:22 16:13	10:14 22:27
21	Di	4:23 17:22	11:21 23:40
22	Mi	5:35 18:41	- 12:39
23	Do	6:56 19:57	1:05 14:01
24	Fr	8:11 21:02	2:26 15:12
25	Sa	9:13 21:53	3:32 16:10
26	So	10:05 22:39	4:27 16:58
27	Mo	10:55 23:21	5:17 17:40
28	Di	11:42 23:59	6:02 18:18
29	Mi	- 12:26	6:42 18:54
30	Do	0:36 13:08	7:22 19:31

DEZEMBER			
Datum	Tag	HW	NW
1	Fr	1:13 13:49	8:01 20:06
2	Sa	1:49 14:26	8:36 20:36
3	So	2:23 15:03	9:09 21:08
4	Mo	3:02 15:45	9:46 21:48
5	Di	3:48 16:35	10:32 22:42
6	Mi	4:44 17:35	11:31 23:49
7	Do	5:49 18:41	- 12:40
8	Fr	6:57 19:44	1:02 13:48
9	Sa	7:58 20:39	2:08 14:45
10	So	8:52 21:26	3:06 15:35
11	Mo	9:42 22:12	4:00 16:24
12	Di	10:31 22:55	4:50 17:11
13	Mi	11:16 23:35	5:35 17:52
14	Do	11:59 -	6:16 18:33
15	Fr	0:15 12:46	6:59 19:16
16	Sa	0:59 13:35	7:45 20:00
17	So	1:43 14:24	8:32 20:43
18	Mo	2:29 15:15	9:23 21:31
19	Di	3:18 16:10	10:16 22:23
20	Mi	4:13 17:07	11:12 23:22
21	Do	5:15 18:10	- 12:13
22	Fr	6:23 19:18	0:31 13:20
23	Sa	7:36 20:23	1:46 14:29
24	So	8:44 21:21	2:57 15:33
25	Mo	9:44 22:12	4:00 16:30
26	Di	10:40 23:00	4:57 17:19
27	Mi	11:31 23:42	5:47 18:01
28	Do	- 12:16	6:30 18:39
29	Fr	0:22 12:57	7:10 19:16
30	Sa	0:59 13:35	7:48 19:51
31	So	1:33 14:09	8:22 20:21

JANUAR			
Datum	Tag	HW	NW
1	Mo	2:05 14:41	8:52 20:50
2	Di	2:38 15:17	9:25 21:26
3	Mi	3:16 15:56	10:01 22:04
4	Do	3:58 16:37	10:39 22:47
5	Fr	4:44 17:24	11:23 23:41
6	Sa	5:39 18:23	- 12:20
7	So	6:44 19:29	0:48 13:27
8	Mo	7:54 20:35	2:02 14:37
9	Di	9:03 21:36	3:16 15:44
10	Mi	10:06 22:30	4:21 16:45
11	Do	11:01 23:18	5:16 17:36
12	Fr	11:51 -	6:06 18:24
13	Sa	0:04 12:42	6:55 19:12
14	So	0:51 13:33	7:45 19:58
15	Mo	1:38 14:22	8:33 20:41
16	Di	2:23 15:08	9:19 21:24
17	Mi	3:09 15:54	10:06 22:09
18	Do	3:58 16:40	10:50 22:55
19	Fr	4:49 17:30	11:35 23:50
20	Sa	5:48 18:30	- 12:31
21	So	6:59 19:41	1:01 13:42
22	Mo	8:17 20:51	2:22 14:59
23	Di	9:30 21:53	3:41 16:08
24	Mi	10:31 22:45	4:46 17:04
25	Do	11:23 23:30	5:39 17:49
26	Fr	- 12:07	6:23 18:28
27	Sa	0:10 12:45	7:00 19:04
28	So	0:45 13:17	7:34 19:36
29	Mo	1:16 13:47	8:04 20:04
30	Di	1:44 14:16	8:32 20:32
31	Mi	2:14 14:47	9:01 21:05

HW = Hochwasser / NW = Niedrigwasser - Quelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie



Wohnbeispiele

Für einen gelungenen Urlaub ist nicht nur der Urlaubsort ausschlaggebend, sondern vor allem das Ferienhaus oder die Ferienwohnungen.

Wir bieten als etablierte und kompetente Vermietagentur Wohlfühlquartiere – und das im besten Sinne des Wortes.

Um diesem hohen Anspruch gerecht zu werden, sind unsere Ferienimmobilien in zentraler und dennoch ruhiger Lage angesiedelt und verfügen über eine überdurchschnittliche komfortable Ausstattung. Das Meer, der Hafengebiete, der Strand sowie das Zentrum von Norddeich sind bei fast allen Objekten bequem fußläufig erreichbar.

**FEW** VERMIETUNG  
**KUHLMANN**

Mein exklusiver Nordsee-Urlaub

Norddeicher Str. 142 · 26506 Norden-Norddeich  
Telefon (0 49 31) 8 20 40 75  
Mobil (01 52) 54 08 24 41  
www.vermietung-norddeich.de  
info@vermietung-norddeich.de

# Urlaub beginnt bei uns an Bord

Mit der Inselfähre  
nach Norderney & Juist



scan  
mich!

[www.inselfaehre.de](http://www.inselfaehre.de)

  
inselfähre

# Ein faszinierendes Erlebnis zu jeder Jahreszeit!



**SEEHUNDSTATION**

Nationalpark-Haus



## Wo Seehunde groß und stark werden!



### Von der Fütterung bis zu den faszinierenden Schwimmkünsten:

Erleben Sie die kleinen Meeressäuger hautnah und erfahren Sie alles zu Ihrer Aufzucht und Pflege. Beobachten Sie die Seehunde – ein einzigartiges Erlebnis, bei dem Sie nur durch eine Glasscheibe von ihnen getrennt sind!



### Bei uns erfahren Sie alles über das Weltnaturerbe Wattenmeer:

Welche Tiere verstecken sich bei Ebbe im Watt? Wie leben Seehunde und welche Robben sind sonst noch in der Nordsee unterwegs? Bei uns erwartet Sie eine Ausstellung zum Mitmachen, Anfassen und Staunen!



Dörper Weg 24  
26506 Norden  
Tel. 0 49 31/97 33 30

Ganzjährig  
geöffnet



Osterlooger Weg 3  
26506 Norden  
Tel. 0 49 31/97 33 30

In den Winterferien  
geöffnet

